

**GMINA M. GDYNI**

P. 1406

# **SPRAWOZDANIE RACHUNKOWE**

**ZA ROK 1947**

BG/Mag

4554



~~LI 642~~

CM 42480

• D 9M/6/05-  
PRM

100,5

Zarząd Miejski m. Gdyni  
Gmina miasta GDYNI

---

---



Sprawozdanie Rachunkowe

---

---

za okres od 1.I. - 31.XII.1947r.

-----  
-----  
--oOo-- .





Z e s t a w i e n i e

wyników gospodarki budżetowej w okresie sprawozdawczym  
od 1.I.47 - 31.XII. 1947 r.

L.p.	Budżet administracyjny	zł.	zł.
1.	Wydatki zwyczajne	221.713.558,51	
2.	Dochody zwyczajne własne	<u>211.825.548,24</u>	
3.	Niedobór z wykonania dochodów zwyczajnych i wydatków zwyczajnych za rok 1947	<u>9.888.010,27</u>	9.888.010,27
4.	Wydatki nadzwyczajne	115.028.754,36	
5.	Dochody nadzwyczajne	<u>84.092.249,-</u>	
6.	Niedobór z wykonania dochodów nadzwyczajnych i wydatków nadzwyczajnych za rok 1947	<u>30.936.505,36</u>	<u>30.936.505,36</u>
7.	Ogółem niedobór za rok 1947		<u>40.824.515,63</u>

*Wykonanie budżetu Behnicenski kraj -*

921. 213 558 57  
 217. 825 178 24  
 9. 888 110 57  
 - 4 2

Z e s t a w i e n i e

wyników gospodarki budżetowej po dzień 31.III.1947 r.

Ip.	Treść	zł.	zł.	zł.
1.	Nadwyżka budżetowa z dn. 31.XII.1946r.			830.131,20
2.	Wykonanie budżetu admin. za rok 1947			
	Dochody zwyczajne	211.825.548,24		
	" nadzwyczaj.	<u>84.092.249.-</u>	295.917.797,24	
	Wydatki zwyczajne	221.713.558,51		
	" nadzwyczaj.	<u>115.028.754,36</u>	336.742.312,87	
	Niedobór budżetowy za rok 1947		40.824.515,63	<u>40.824.515,63</u>
3.	Niedobór budżetowy z dn. 31.XII.1947r.			39.994.384,42

115.028.754,36  
 84.092.249,00  
 309.36.505,36 nadwyżka  
 9.888.070,27  
 40.824.515,63

Gdynia dnia 30.IV.1948 r.

(W. Polanowski)

(E. Zaleski)

(H. Zakrzewski)

Kier. Oddz. Rachuby

Nacz. Wydz. Finansowego

Prezydent Miasta

Zestawienie ogólne

wykonania budżetu gm. m.Gdyni za rok 1947,  
łącznie z przedsiębiorstwami i zakładami miejskimi.

WYDATKI

Nazwa budżetu	W y d a t k i		% wykon.
	preliminowane	wykonane	
Budż.admin.Wydatki zwyczajne	174.297.633,-	221.713.558,51	127,2
" " " nadzwyczajne	151.370.002,-	115.028.754,36	76
Razem:	325.667.635,-	336.742.312,87	103,4
Zakł.Wodoc. i Kanal.zwyczajne	42.824.745,-	40.988.612,37	95,7
" " " nadzwyczajne	5.720.000,-	9.325.821,57	163
Rzeźnia Miejska - zwyczajne	22.833.000,-	24.461.270,15	107,1
" " " nadzwyczajne	5.770.000,-	5.767.372,01	99,95
Gazownia Miejska -zwyczajne	11.727.000,-	17.279.898,74	147,3
" " " nadzwyczajne	4.990.000,-	302.340,-	6,06
Zakł.Oczyszcz.Miasta -zwycz.	24.554.005,-	26.537.270,-	108,08
" " " nadzwycz.	5.942.171,-	5.942.171,-	100
Szpital Miejski - zwyczajne	51.942.000,-	42.611.408,18	82,04
" " " nadzwyczajne	-	-	-
Szpital Epidem.-zwyczajne	5.680.030,-	5.090.175,36	89,6
" " " nadzwyczajne	-	-	-
Razem:	507.650.586,-	515.048.652,25	

DOCHODY

Nazwa budżetu	D o c h o d y		% wykon.
	preliminowane	wykonane	
Budż.admin.dochody zwycz.	125.494.102,-	211.825.548,24	168,8
" " " nadzwycz.	151.370.002,-	84.092.249,-	55,5
R a z e m :	276.864.104,-	295.917.797,24	106,9
Zakł.Wodoc. i Kanal.-zwycza	41.578.106,-	45.537.427,72	109,5
" " " nadzwycz.	1.340.000,-	540.000,-	40,3
Rzeźnia Miejska-zwyczajne	22.833.000,-	24.466.028,66	107,1
" " " nadzwycz.	5.770.000,-	6.059.708,98	105,-
Gazownia Miejska-zwyczajne	11.727.000,-	17.279.898,74	147,35
" " " nadzwycz.	4.990.000,-	302.340,-	6,06
Zakł.Oczyszcz.M.- zwyczajne	24.554.005,-	26.537.270,-	108,08
" " " nadzwyczajne	5.942.171,-	5.942.171,-	100
Szpital Miejski -zwyczajne	51.942.000,-	42.146.633,13	81,1
" " " nadzwyczajne	-	-	-
Szpital Epidem.-zwyczajne	5.680.030,-	5.017.055,36	88,3
" " " nadzwyczajne	-	-	-
R a z e m :	453.220.416,-	469.746.330,83	





Wykonanie budżetowe  
za rok 1947.

W Y D A T K I B U D Ż E T O W E

---

WYDATKI ZWYCZAJNE

O G O Ł Ź N I E : 174.297.633.-

I Dział I. 51.509.133.-

A Miejska Rada Narodowa 2.172.364.-

1 Wydatki osobowe 423.224.-

a Płace urzędników 361.730.-

b Świadczenia socjalne 61.494.-

2 Wydatki celowe 1.749.140.-

a Diety radnych M.R.N. 478.000.-

b Stały dod.Przewodn.i Zastępcy 244.140.-

c Prezydium M.R.N. 150.000.-

d Diety członków Komisji M.R.N. 737.000.-

e Wydatki reprezentacyjne 60.000.-

f Przejazdy i delegacje 30.000.-

g Wynagrodzenie rzeczoznawców 30.000.-

h Koszty opracow.stenogramów 20.000.-

B Zarząd Ogólny 47.400.615.-3 Wydatki osobowe 34.415.615.-

a Uposażenie Zarządu Miasta 502.110.-

b Diety członków Zarządu za udz.w posiedz. 150.000.-

c Mieszkanie służb.Prezyd.i W-Prezyd. 72.000.-

d Pobory pracowników stałych 23.722.023.-

e Wynagrodz.niższych funkcjonariuszy 1.768.080.-

f Wynagrodz.pracowników czasowych 240.000.-

g Świadczenia socjalne 4.459.476.-

h Remuneracje i zapomogi 3.176.925.-

i Zawodowe dokształc.pracowników 100.000.-

j Emerytury i odprawy 117.000.-

k Różne świadczenia osobowe 108.000.-

l Fundusz czasów 1.-

4 Wydatki rzeczowe 12.985.000.-

a Komorne za lokale urzędowe 25.000.-

b Utrzymanie gmachu administrac. 200.000.-

c Oświetlenie 170.000.-

d Woda i opłaty kanałowe 54.000.-

Wykonano na r. 1947.	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
221.713.558,51	18.960.470,68	61.218.449,47
64.441.893,61	1.377.296,34	14.310.056,95
<del>1.565.292,35</del>	704.516,96	97.445,31
464.343,35	10.029,96	51.149,31
412.879,31		51.149,31
51.464,04	10.029,96	
1.100.949.-	694.487.-	46.296.- <del>462</del>
212.400.-	265.600.-	
247.700.-	-	3.560.-
37.800.-	112.200.-	
480.045.-	256.955.-	
102.736.-	-	42.736.-
4.068.-	25.932.-	
-	30.000.-	
16.200.-	3.800.-	
61.128.679,16	441.658,62	14.169.722,78
43.273.166,25	185.279,88	9.042.831,13
978.374.-		476.264.-
44.600.-	105.400.-	-
178.672,12		106.672,12
25.824.324,88		2.102.301,88
2.011.354,23		243.274,23
1.525.790.-		1.285.790.-
5.175.231,70		715.755,70
7.208.188,20		4.031.263,20
30.653,95	69.346,05	
106.467,17	10.592,83	
189.510.-		81.510.-
-	h.-	
17.855.512,91	256.378,74	5.126.891,65
8.851.-	16.149.-	
1.513.207,80		1.313.207,80
258.501.-		88.501.-
94.907.-		40.907.-

Dz.	§	poz.	T r e ś ć	Preliminowano na r.1947.
B	4	e	Opak	371.000.-
		f	Utrzymanie porządku i czystosci	935.000.-
		g	Uzupełnienie i utrzym.inw.biurowego	866.000.-
		h	Wydatki kancelaryjne	2.590.000.-
		i	Opłaty za telefony, telegr. i portoria	414.000.-
		j	Prenumer.pism i zakup książek do Biblioteki urzędowej	90.000.-
		k	Obwieszczenia i komunikaty	240.000.-
		l	Wydawnictwo własne	200.000.-
		m	Opłaty stempl. i manipulac.	10.000.-
		n	Umundurow.niższych funkcjonarj.	125.000.-
		o	Diety i koszty podr.członk.Zarz.i prac.	300.000.-
		p	Koszty sądowe i porady prawne	30.000.-
		r	Wydatki reprezentacyjne	180.000.-
		s	Koszty poboru wojskowego	50.000.-
		t	Stołówka dla pracowników	4.319.000.-
		u	Składki asekuracyjne	110.000.-
		v	Srodki lokomocji	1.456.000.-
		w	Koszty wyborcze dla ciał ustawodawcz.	250.000.-
		x	Fundusz dyspozycyjny ( <i>reprezentacyjne</i> )	-
			<u>Urząd Stanu Cywilnego</u>	<u>1.936.154.-</u>
			<u>Wydatki osobowe</u>	<u>1.210.154.-</u>
		a	Uposażenie pracowników	1.034.320.-
		b	Swiadczenia socjalne	175.834.-
			<u>Wydatki rzeczowe</u>	<u>726.000.-</u>
		a	Urządzenie sali ślubnej	150.000.-
		b	Inwentarz biurowy	80.000.-
		c	Wydatki kancelaryjne	496.000.-
II			<u>D z i a ł II.</u>	<u>4.607.077.-</u>
			<u>Majatek komunalny</u>	<u>4.607.077.-</u>
			<u>Utrzymanie budynków miejskich</u>	<u>251.321.-</u>
		a	Miejskie Domy Mieszkalne na Grabówku	124.521.-
		b	Kolonie Rybackie	10.000.-
		xc	Dom przy ul.Migały Nr.43	5.500.-
		d	Dom przy ul.I.Armi WP.50(dawn.Starow.)	5.000.-

Wykonano na r.1947.	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
850.963,11	-	479.963,11
1.364.690,51		429.690,51
952.252,34		86.252,34
3.285.869,75		695.869,75
431.628,50		17.628,50
112.653.-		22.653.-
369.104.-		129.104.-
88.200.-	111.800.-	
20.970,35		10.970,35
80.002.-	44.998.-	
718.057.-		418.057.-
2.725.-	27.275.-	
170.257.-	9.743.-	
72.893.-		22.893.-
4.380.308,93		61.308,93
255.439.-		145.439.-
2.575.741,36		1.119.741,36
203.586,26	46.413,74	
44.705.-		44.705.-
1.747.922,10	231.120,76	42.888,86
1.199.074,10	35.120,76	24.040,86
1.058.360,86		24.040,86
140.713,24	35.120,76	
548.848.-	196.000.-	18.848.-
34.000.-	116.000.-	
-	80.000.-	
514.848.-		18.848.-
6.611.476,86	419.552,03	2.423.951,89
148.675,78	102.763,03	<del>117,81</del> 117,81
122.125,45	2.395,55	
10.117,81		117.81
-	5.500.-	
-	5.000.-	

Dz.	§	poz.	T r e ś ć	Preeliminowano na r.1947.
II	7	c	Domek b.post.Pol.Państw.w Witominie (Poprzeczna Nr,9)	700.-
		f	Domek przy ul.Poprzecznej 6(Witomino)	5.600.-
		g	Remont domów miejskich	100.000.-
8			<u>Hala Targowa</u>	3.885.756.-
		a	Pobory personelu	1.124.920.-
		b	Swiadczenia socjalne	191.236.-
		c	Utrzymanie biura	61.000.-
		d	Utrzymanie nieruchomosci	200.000.-
		e	Utrzymanie porzadku i czystosci	950.000.-
		f	Oswietlenie hal	767.000.-
		g	Koszty ruchu urzadzcn chłodniczych	423.000.-
		h	Konserwacje dźwigów	27.000.-
		i	Stożówka dla pracowników	129.600.-
		j	Ubezpieczenie hal	12.000.-
9			<u>Utrzymanie gruntów i placów</u>	470.000.-
		a	Utrzymanie żwirowni	369.000.-
		b	Koszty uporz.miejskich własn.nieruch.	100.000.-
		c	Dzierżawa za różne tereny i grunty	1.000.-
III			D z i a ł III.	
			<u>Przedsiębiorstwa komunalne</u>	2.809.212.-
10			<u>Deficyt przedsiębiorstw miejskich</u>	2.809.212.-
		a	Deficyt Zakł.Oczyszczania Miasta	2.809.212.-
		b	Deficyt majątku "Suchy Dwór"	-
IV			D z i a ł IV.	
			<u>Spłata długów</u>	3.460.000.-
11			<u>Spłata rat pożyczek długotermin.</u>	143.000.-
		a	Spłata rat zal.skł.ubezp.Zakład Ubezp. w Poznaniu	20.000.-
		b	Na spłaty rat innych pożyczek przedw. w ciągu roku	100.000.-
		c	Spłata sald przedw.zadłuż.w K.K.O.	23.000.-

Wykonano  
na r. 1947.

W y k o n a n o  
mnicj więcej

-	700.-	
-	5.600.-	
16.432,52	83.567,48	
5.455.067,98	217.028.-	1.786.339,98
1.729.327,10		604.407,10
212.826,13		21.590,13
155.807,75		94.807,75
416.091.-		216.091.-
<del>416.091.-</del>		
915.239.-	34.761.-	
1.578.244.-		811.244.-
257.733.-	165.267.-	
22.000.-	5.000.-	
167.800.-	<del>12.000.-</del>	38.200.-
	12.000.-	
1.007.733,10	99.761.-	637.494,10
1.004.176,61		635.176,61
239.-	99.761.-	
3.317,49		2.317,49
7.603.955,23		4.794.743,23
7.603.955,23		4.794.743,23
6.213.107.-		3.403.895.-
1.390.848,23		1.390.848,23
3.651.363,84	223.521,41	414.885,25
138.743.-	23.000.-	18.743.-
28.743.-		8.743.-
110.000.-		, 10.000.-
-	23.000.-	

Dz.	§ poz.	T r e ś ć	Preeliminowano na r. 1947r.
12		<u>Procenty od pożyczek długotermin.</u>	121.000.-
	a	Zakł. Ubezpiec. Społ. w Poznaniu proc. od zal. składek ubezpiec.	21.000.-
	b	Odsetki od inn. pożycz. długotermin. przedwojenn.	100.000.-
13		<u>Splata rat pożyczek średniotermin.</u>	1.990.000.-
	a	Poż. średn. zł. 1.950.000 w B-ku Kom w Łodzi	650.000.-
	b	" " " 3.720.000 " Ppłsk! Banku Kom.	1.240.000.-
	c	" " " 900.000.- " -	100.000.-
14		<u>Procenty od pożycz. średnioterminowych</u>	496.000.-
	a	Procenty od pożycz. średn. od zł. 1.950.000.-	100.000.-
	b	" " " " 3.720.000.-	181.000.-
	c	" " " " 900.000.-	15.000.-
	d	Opracow. now. pożycz. średn. w okr. 1947r.	200.000.-
15		<u>Procentowanie pożyczek krótkotermin.</u>	710.000.-
	a	Koszt blankietów wekslowych	100.000.-
	b	Procenty od pożycz. krótkotermin.	600.000.-
	c	Odsetki i zwłoki	10.000.-
V		<u>D z i a ł V.</u>	
		<u>Drogi i Plac publiczne</u>	18.963.600.-
16		<u>Wydatki na utrzymanie dróg, ulic i placów miejskich</u>	18.963.600.-
	a	Wydatki osobowe	1.345.600.-
	b	Swiadczenia socjalne	230.000.-
	c	Ryczałty objazdowe techn. służby drogow.	210.000.-
	d	Umundurow. niższych funkcyj nr. drogow.	113.000.-
	e	Konserwacja dróg i ulic o twardej nawierzchni	7.500.000.-
	f	Konserwacja dróg grunt. i placów	1.618.000.-
	g	" chodnik. i deptaków oraz bielenie drzew	4.192.000.-
	h	" mostów i przepustów	238.000.-
	i	Pomiary (inwest.) ulic i sporz. projektów	300.000.-
	j	Uzupełnienie i naprawa sprzętu drogow.	40.000.-
	k	Utrzym. i konserw. i obsługa maszyn drogow.	630.000.-
	l	Tablice orientac. i drogowskazy	339.000.-
	m	Wyd. kancelar. oraz przyb. techn. i rysunk.	215.000.-



Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
20.876.-	100.124.-	
20.876.-	124.-	
-	100.000.-	
2.190.000.-		200.000.-
650.000.-	-	-
1.240.000.-	-	-
300.000.-		200.000.-
493.742,46	93.115,41	90.857,87
158.321,87		58.321,87
100.190.-	80.810.-	
47.536.-		32.536.-
187.694,59	12.305,41	
808.002,38	7.282.-	105.284,38
92.718.-	7.282.-	
686.787,38		86.787,38
28.497,-		18.497.-
21.340.332,69	<i>1.825.850.21</i>	<i>4.202.582.90</i>
21.340.332,69	1.825.850,21	4.202.582,90
1.412.089,06		66.489,06
80.243,38	149.756,62	
138.923.-	71.077.-	
-	113.000.-	
7.208.189,36	291.810,64	
930.847,03	687.152,97	
7.018.570,72		2.826.570,72
545.636,96		307.636,96
334.169,03		34.169,03
139.416,67		99.416,67
179.748,02	450.251,98	
353.315,88		14.315,88
152.199.-	62.801.-	

Dz.	§ poz.	T r e ś ć	P r e l i m i n o w a n o n a r. 1947.
V	16	n Walka ze śniegiem i gółoledzią	100.000.-
		o Utrzymanie składn. mater. dróg.	293.000.-
		p Czystczenie ulic, placów miejskich, plaż i strzel.	1.600.000.-
Va		D z i a ł Va	
		<u>Pomiary i Plany</u>	<u>4.464.117.-</u>
17		<u>Pomiary i Planowanie</u>	<u>4.464.117.-</u>
		a Wydatki osobowe	2.629.160.-
		b Świadczenia socjalne	446.957.-
		c Środki lokomocji	278.000.-
		d Przybory techn. i mater. rysunkowe	344.000.-
		e Plany, mapy i podkż. pomiarowe	50.000.-
		f Prace pomiarowe polowe	552.000.-
		g Urządzenie wyświetlarni	39.000.-
		h Archiwum planów i map	15.000.-
		i Koszty rzeczoznawców	60.000.-
		j Pisma fachowe i podręczniki	35.000.-
		k Koszty ogłoszeń o planach zabudow.	15.000.-
VI		D z i a ł VI	
		<u>O ś w i a t a</u>	<u>16.939.025.-</u>
18		<u>Wydatki na szkolnictwo powszechne</u>	<u>10.006.440.-</u>
		a Wynagrodzenie woźnych	1.335.590.-
		b Świadczenia socjalne	227.050.-
		c Stołówka dla służby szkolnej	532.800.-
		d Czynsz za wynajm. lokale na umieszczenie szkół	100.000.-
		e Utrzymanie budynków szkolnych	800.000.-
		*f Utrzymanie porządku i czystości	1.440.000.-
		g Woda i kanalky	160.000.-
		h Remont i uzupełnienie sprzętu szkoln.	700.000.-
		i Opak	990.000.-
		j Oświetlenie szkół	110.000.-
		k Wydatki kancelaryjne	485.000.-
		l Opłaty telefoniczne, portoria i radio	180.000.-
		t Ogródki szkolne	500.000.-
		m Przybory do gier i zabaw	200.000.-

Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
836.561,21	-	736.561,21
410.423,37		117.423,37
1.600.000.-	-	-
2.788.763,27	1.705.962,23	30.608,50
2.788.763,27	1.705.962,23	30.608,50
1.713.352,23	915.807,77	
195.995,27	250.961,73	
8.116.-	269.884.-	
249.529.-	94.471.-	
80.608,50		30.608,50
515.047,27	36.952,73	
-	39.000.-	
800.-	14.200.-	
14.435.-	45.565.-	
10.880.-	24.120.-	
-	15.000.-	
24.088.986,44	2.422.665,21	9.572.626,65
16.788.410,28	1.540.575,80	8.322.546,08
1.400.859,62		65.269,62
142.732,60	84.317,40	
569.978.-		37.178.-
110.930.-		10.930.-
4.216.560,57		3.416.560,57
2.469.851,91		1.029.851,91
201.993.-		41.993.-
2.729.702,50		2.029.702,50
2.225.485,58		1.235.485,58
469.399,90		359.399,90
456.915,60	28.084,40	
276.175.-		96.175.-
497.073.-	2.927.-	
23.856.-	176.144.-	



Dz. §	poz.	T r e ś c	Preliminowano na r. 1947.
VI	18	n Podreczniki dla biednej dźiatwy o Powiększenie sal gimnastycznych i izb na dożyw. p Prenumerata dzienników urzędów. r Dodatki mieszkań dla nauczyciel s Wydatki Komisji Oświatowej t Dożywanie dzieci szkolnych u Wycieczki szkolne	300.000.- 300.000.- 10.000.- 486.000.- 100.000.- 1.000.000.- 50.000.-
19		<u>Wydatki na utrzymanie przedszkoli</u>	1.603.913.-
		a Wynagrodzenie służby b Świadczenia socjalne c Utrzymanie lokali d Opał e Woda i kanały f Światło g Utrzymanie porządku i czystości h Uzupeln. i remont sprzętu przedszkoli H Wydatki kancel. j Czynsz za lokale k Dożywanie dzieci l Ogródki jordanowskie	475.140.- 80.773.- 300.000.- 173.000.- 18.000.- 13.000.- 80.000.- 150.000.- 25.000.- 65.000.- 124.000.- 100.000.-
20		<u>Pomoc lekarska w szkołii przedszkol.</u>	1.667.352.-
		a Wynagrodz. lekarzy i higienistek b Wydatki na higienę szkolną c Stała opieka dentystyczna	1.501.352.- 70.000.- 96.000.-
21		<u>Oświata poza - szkolna</u>	342.860.-
		a Utrzymanie 4 szkół wiecz. w zakr. 7 Oddz. b Subwencje	150.000.- 192.860.-
22		<u>Szkolnictwo średni i wyższe</u>	450.000.-
		a Subwencje b Stypendia	250.000.- 200.000.-
23	*	<u>Miejska Biblioteka Publiczna</u>	2.868.460.-

Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
177.339.-	122.661.-	
169.890.-	130.110.-	
-	10.000.-	
-	486.000.-	
24.000.-	76.000.-	
625.668.-	374.332.-	
-	50.000.-	
2.038.022,42	291.795,20	725.904,62
378.958.-	96.182.-	
26.719,80	54.053,20	
621.055,52		321.055,52
406.677.-		233.677,-
64.992.-		46.992.-
52.179.-		39.179.-
129.229,80		49.229,80
170.955,30		20.955,30
30.230.-		5.230.-
74.586.-		9.586.-
72.967.-	51.033.-	
9.473.-	90.527.-	
1.236.599,27	449.642,93	18.890,20
1.051.709,07	449.642,93	
86.350.-		16.350.-
98.540,20		2.540.-
437.295,72	46.664,28	141.100.-
103.335,72	46.664,28	
333.960.-		141.100.-
358.113.-	93.987.-	2.100.-
156.013.-	93.987.-	
202.100.-		2.100.-
3.230.545,75		362.085,75

Dz. § poz.	T r e ś ć	Preliminowano na r.1947.
------------	-----------	-----------------------------

VII D z i a ł VII.

Kultura i Sztuka 4.619.000.-

24 Popieranie sztuki teatralnej 1.311.000.-

- a Wynagrodzenie personelu 351.000.-
- b Wydatki personalne 630.000.-
- c Wydatki kancelaryjne 20.000.-
- d Inwentarz 100.000.-
- e Utrzymanie gmachu 200.000.-
- f Utrzymanie samochodu 10.000.-

25 Na różne cele kulturalne 2.958.000.-

- a Orkiestra Miejska 2.000.000.-
- b Akcja literacko-odczytowa 20.000.-
- n Nagrody 200.000.-
- d Obchody i uroczystosci 200.000.-
- e Udział Miasta w utrzymaniu Miejsk. Liceum Sztuk Plastyczn. 326.000.-
- f Miejskie Liceum Fotografiki 55.000.-
- g Miejska Szkoła Muzyczna 157.000.-

26 Miejskie Muzeum Regionalne 350.000.-

- a Wydatki organizacyjno-administrac. 200.000.-
- b Pomoc w urządz.wystaw artyst. 50.000.-
- c Kronika Miasta 100.000.-

VIII D z i a ł VIII

Zdrowie Publiczne 25.621.578.-

27 Służba zdrowia 1.844.123.-

- a Wydatki osobowe 1.059.080.-
- b Swiadczenia rzeczowe 180.043.-
- c Srodki lokomocji 418.000.-
- d Szczepienie zapobiegawcze 110.000.-
- e Zwalczanie chorób społecznych 36.000.-
- f Badanie bakter.i serologiczne 41.000.-

28 Zakład dezynfekcyjno-kąpielowy 466.355.-

- a Wydatki osobowe 265.355.-
- b Wydatki biurowe 6.000.-
- c Utrzymanie zabudowań i urządzeń 50.000.-

Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	wiecej
3.847.018,28	1.611.704,14	839.722,42
1.459.436,68	252.884.-	401.320,68
403.265,61		52.265,61
979.055,07		349.055,07
-	20.000.-	
870.-	99.130.-	
76.246.-	123.754.-	
-	10.000.-	
2.311.912,60	1.084.489,14	438.401,74
1.175.265.-	824.735.-	
-	20.000.-	
20.000.-	180.000.-	
539.465,36		339.465,36
424.936,38		98.936,38
-	55.000.-	
152.245,86	4.754,14	
<del>1518</del>		
75.669.-	274.331.-	
29.769.-	170.231.-	
30.000.-	20.000.-	
15.900.-	84.000.-	
38.087.274,60	874.743,75	13.340.440,35
2.131.257,33	128.211,30	415.345,63
1.125.293,38		66.213,38
90.116,70	89.926,30	
654.988,05		236.988,05
120.140.-		10.140.-
138.004,20		102.004,20
2.715.-	28.285.-	
604.407,18	53.411,16	191.463,34
348.712,34		83.357,34
489,84	5.540,16	
17.349.-	32.651.-	

Dz.	§	poz.	T r e ś ć	Preliminowano na r.1947.
VIII	28	d	Wydatki gospodarcze	121.000.-
		e	Srodki dezynf.i utrzym.czystosci	24.000.-
	29		<u>Wydatki na higienę publiczną</u>	449.000.-
		a	Ustępy publiczne	8.000.-
		b	Utrzymanie studzien publicznych, tępienie psów i przewiezienie zwłok	30.000.-
		c	Koszt utrzym.śmietniska,grobów.padlin	237.000.-
		d	Utrzymanie plaży nadmorskiej	124.000.-
		e	Opieka nad grobami	50.000.-
		f	Kredyt nieaktualny	-
	30		<u>Ogrody i zieleńce</u>	10.603.940.-
		a	Wydatki osobowe	364.340.-
		b	Świadczenia socjalne	41.000.-
		c	Wydatki biurowe	28.000.-
		d	Zakład hodowlany	4.770.000.-
		e	Szkółka drzew	1.231.000.-
		f	Planty	2.668.000.-
		g	Planty Orłowo	745.000.-
		h	Stołówka	756.600.-
	31		<u>Ośrodki Zdrowia</u>	5.935.565.-
		a	Osrodek zdrowia śródmiescie	2.259.055.-
		b	II Ośrod.Zdrowia Orłowo	1.163.900.-
		c	III " " na Obkżu	1.408.900.-
		d	IV " " " Grabówku	1.103.710.-
	32		<u>Wychowanie fizyczne i przys.wojskowe</u>	98.565.-
		a	Miejski Komitet P.W.i W.F.	63.715.-
		b	Subwencje dla Towarzystw Sportowych	34.850.-
	33		<u>Dopłaty do budżetu Szpitali</u>	878.030.-
		a	Miejski Szpital Powszechny	-
		b	" " Epidemiczny	878.030.-
	34		<u>Koszty leczenia chorych</u>	4.968.000.-
		a	Leczenie chorych w Szpitalu Miejskim	2.000.000.-
		b	" " w innych szpitalach	180.000.-
		c	" umysłowo-chorych w Kocborowie	1.296.000.-
		d	" " " w Koscianie	164.000.-
		e	" chorych w sanat.gruźl.w Kocborowie	200.000.-



Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
229.106.-		108.106.-
8.750.-	15.250.-	
1.886.105,76	29.000.-	1.466.105,76
31.695.-		23.695.-
1.000.-	29.000.-	
520.555.-		283.555.-
1.256.304,22		1.132.304,22
76.551,54		26.551,54
15.221.136,57		4.617.196,57
655.288,02		290.948,02
56.516,85		15.516,85
72.030,50		44.030,50
6.689.179,35		1.919.179,33
1.403.900,72		172.900,72
4.037.627,26		1.369.627,26
886.742,19		141.742,19
1.419.851,70		663.251,70
8.382.326,59	66.284,29	2.513.045,88
3.700.939,85		1.451.884,85
1.097.615,71	66.284,29	
2.168.428,64		759.528,64
1.405.342,39		301.632,39
301.894,69		203.329,69
249.044,69		185.329,69
52.850.-		18.000.-
3.810.331,56		2.932.301,56
200.000.-		200.000.-
3.610.331,56		2.732.301,56
5.325.007,01	597.837.-	954.844,01
2.892.321,01		892.321,01
242.523.-		62.523.-
1.007.955.-	288.045.-	
99.997.-	64.003.-	
	200.000.-	

Dz. § poz.	T r e ś ć	Preliminowano na r.1947.
VIII 34	f Leczenie ambulatoryjne	1.080.000.-
	g Pomoc położnicza	48.000.-
35	<u>Przewozy chorych</u>	572.000.-
	a Pogotowie sanitarne zakaźne	358.000.-
	b Przewozy chorych	20.000.-
IX	D z i a ł I&.	
	<u>Opieka Społeczna</u>	28.975.861.-
D	<u>Opieka nad dziećmi młodzieżą i macierzyństwem</u>	18.724.661.-
36	<u>Opieka w zakładach</u>	13.508.661.-
	a Dom Dziecka i Matki na Grabówku	4.508.072.-
	c Dom Dziecka na Oksywiu dla dzieci 3 - 14 lat	4.740.265.-
	c Bursa dla chłopców	885.470.-
	d Żłódek dla dochodzących na Grabówku	1.157.227.-
	e " " " w M.Kacku	1.203.227.-
	f Izba dworcowa dla dzieci	195.400.-
	g Zakład dla Głuchoniemych w Wejherowie	657.000.-
	h " " ociemniałych we Wrzeszczu	117.000.-
	i " " Matki i Dziecka w Słupsku	45.000.-
37	<u>Opieka otwarta nad dziećmi</u>	4.216.000.-
	a Zapomogi gotówkowe dla dzieci 3-14 lat	3.300.000.-
	b Zapomogi w naturze	800.000.-
	c Zwroty kosztów opieki nad dziećmi innym gminom	30.000.-
	d Koszty odysłania dzieci do miejsca stałego zamieszkania	60.000.-
	e Koszty pogrzebowe	26.000.-
38	<u>Kolonie letnie</u>	1.000.000.-
E	<u>Opieka nad dorosłymi</u>	8.460.400.-
39	<u>Opieka zakładowa</u>	5.320.400.-
	a Dom Starców na Grabówku	2.612.200.-
	b " " w Kolibkach	2.228.200.-
	c Zakład dla ociemniałych we Wrzeszczu	480.000.-

Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
1.063.111.-	16.889.-	
19.100.-	28.900.-	
424.807,91		46.807,91
358.791,41		791,41
66.016,50		46.016,50
<u>33.526.865,28</u>	<u>5.264.059,50</u>	<u>9.815.063,78</u>
22.223.943,22	2.896.596.-	6.395.878,22
17.993.285,22	426.600.-	4.911.224,22
5.931.962,08		1.423.890,08
6.447.913,04		1.707.648,04
1.470.447,22		584.977,22
1.879.185,67		721.958,67
1.675.977,21		472.730,21
-	195.400.-	
535.330.-	121.670.-	
52.470.-	64.530.-	
-	45.000.-	
3.618.902.-	2.081.752.-	1.484.654.-
1.292.948.-	2.007.052.-	
2.284.654.-		1.484.654.-
15.286.-	14.714.-	
22.604.-	37.396.-	
3.410.-	22.590.-	
611.756.-	388.244.-	
<u>6.975.748,54</u>	<u>1.882.978,50</u>	<u>398.327,04</u>
4.064.196,54	1.372.248,50	116.045,04
2.728.245,04		116.045,04
1.330.461,50	897.738,50	
5.490.-	474.510.-	

§	poz.	Treść	Przebiegowano na r. 1947.
	40	<u>Opieka częściowa</u>	3.110.000.-
	a	Zapomogi gotówkowe	1.440.000.-
	b	Pomoc żywnościowa w naturze	1.100.000.-
	c	Zapomogi dla obłożnie chorych	120.000.-
	d	Pomoc dla ofiar działań wojennych	180.000.-
	e	Zapomogi zwrotne	60.000.-
	f	Koszty pogrzebowe	50.000.-
	g	Koszty odstaw. do miejsc stł. zamieszkań	50.000.-
	h	Koszty przewozu art. żywn. i różn. darów	30.000.-
	i	Wydatki administr. opiekunów społeczn.	32.000.-
	j	Miejski Komit. Opieki nad Zweryfikowanymi	48.000.-
41		<u>Zwroty kosztów opieki innym gminom</u>	30.000.-
		<u>Kuchnie ludowe</u>	1.790.800.-
42		<u>Wydatki osobowe</u>	575.800.-
	a	Wynagrodzenie personelu	437.000.-
	b	Swiadczenia socjalne	74.000.-
	c	Stołówka pracowników	64.800.-
43		<u>Wydatki rzeczowe</u>	1.215.000.-
	a	Utrzymanie lokali	40.000.-
	b	Inwentarz i naczynia	40.000.-
	c	Utrzymanie porządku i czystości	24.000.-
	d	Woda i opłaty kanałowe	42.000.-
	e	Op a ł	57.000.-
	f	Zakup artykuł. żywnościowych	840.000.-
	g	Przewozy i zwózki	120.000.-
	h	Wydatki biurowe	40.000.-
	i	Oświetlenie	12.000.-
		D z i a ł X.	
		<u>Popieranie rolnictwa</u>	30.000.-
44		<u>Służba weterynaryjna</u>	30.000.-
	a	Zwalczanie zakaźnych chorób zwierz,	30.000.-

Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	wiecej
2.873.052.-	510.730.-	273.782.-
1.633.783.-		213.783.-
827.964.-	272.036.-	
12.330.-	107.670.-	
162.735.-	17.265.-	
28.720.-	31.280.-	
90.710.-		40.710.-
19.206.-	30.794.-	
49.289.-		19.289.-
25.265.-	6.735.-	
3.050.-	44.950.-	
38.500.-		8.500.-
4.327.173,52	484.485.-	3.020.858,52
254.331,10	321.468,90	
241.490,53	195.509,47	
12.040,57	61.959,43	
800.-	64.000.-	
4.072.842,42	163.016,10	3.020.858,52
13.426.-	26.574.-	
12.995.-	27.005.-	
33.291.-		9.291.-
6.234.-	35.766.-	
52.988,90	4.011,10	
3.851.567,52		3.011.567,52
95.894,50	24.105,50	
2.870.-	37.130.-	
3.575,50	8.424,50	
190.-	29.810.-	
190.-	29.810.-	
190.-	29.810.-	

Dz. § poz. T r e ś ć

Preliminowano  
na rok 1948r.

XI	<u>Popieranie przemysłu i handlu</u>	751.000.-
----	--------------------------------------	-----------

45	<u>Szkoły dokształcające zawodowc</u>	750.000.-
----	---------------------------------------	-----------

a	Wynagrodzenie nauczycieli	600.000.-
---	---------------------------	-----------

b	Wydatki rzeczowe	150.000.-
---	------------------	-----------

46	<u>Na udział miasta w wystaw.gospod.</u>	1.000.-
----	------------------------------------------	---------

XII D z i a ł XII.

	<u>Bezpieczeństwo Publiczne</u>	10.302.030.-
--	---------------------------------	--------------

47	<u>Nadzór budowlany</u>	1.558.110.-
----	-------------------------	-------------

a	Wydatki osobowe	1.048.110.-
---	-----------------	-------------

b	Srodki lekomecji	262.000.-
---	------------------	-----------

c	Przymusowe rozbiórki	248.000.-
---	----------------------	-----------

48	<u>Miejska Zaw.Straż Pożarna</u>	8.073.920.-
----	----------------------------------	-------------

a	Wydatki osobowe	4.011.720.-
---	-----------------	-------------

b	Swiadczenia socjalne	685.000.-
---	----------------------	-----------

c	Premie i nagrody	-
---	------------------	---

d	Wydatki biurowe	190.000.-
---	-----------------	-----------

e	Dokształc.pracown.M.Z.Str.Pożarnej	125.000.-
---	------------------------------------	-----------

f	Umundurowanie	480.000.-
---	---------------	-----------

g-	Sprzęt pożarniczy	210.000.-
----	-------------------	-----------

h	Materiały pędne i smary	735.000.-
---	-------------------------	-----------

i	Wydatki gospodarcze	96.000.-
---	---------------------	----------

j	Utrzymanie zabudowań straży	90.000.-
---	-----------------------------	----------

k	Utrzymanie warsztatów	95.000.-
---	-----------------------	----------

l	Konserwacje inwentarza	810.000.-
---	------------------------	-----------

m	Stokówka	403.200.-
---	----------	-----------

n	Składki ubezpieczeniowe	10.000.-
---	-------------------------	----------

o	Zaprzęgo konne	133.000.-
---	----------------	-----------

49	<u>Różne wydatki na bezp.publiczne</u>	670.000.-
----	----------------------------------------	-----------

a	Oswietlenie ulic	600.000.-
---	------------------	-----------

b	Utrzymanie aresztu	20.000.-
---	--------------------	----------

c	Koszty utrzymania sądów obywat.	50.000.-
---	---------------------------------	----------

Wykonano

W y k o n a n o  
mniej więcej

326.002,66

424.997,34

326.002,66

423.997,34

186.208,40

413.791,60

139.794,26

10.205,74

1.000.-

14.694.382,54

1.093.514,93

5.485.867,47

955.180,07

602.929,93

876.880,07

~~171~~.229,93

78.300.-

183.700.-

248.000.-

12.330.773,47

490.585.-

4.747.438,47

6.455.469,80

2.443.749,80

891.386,56

206.386,56

148.566,71

148.566,71

213.688.-

23.688.-

340.874.-

215.874.-

387.349.-

92.651.-

157.108.-

52.892.-

397.974.-

337.026.-

392.464,50

296.464,50

631.584.-

541.584.-

102.868,95

7.868,95

929.232,50

119.232,50

957.392,45

554.192,45

1.984.-

8.016.-

322.831.-

189.831.-

1.408.429.-

738.429.-

1.336.983.-

736.983.-

21.446.-

1.446.-

50.000.-

Dz. § poz.	T r e ś ć	Proliminowano na r. 1947.
------------	-----------	------------------------------

D z i a ł XIII.

	<u>R ó ż n e</u>	1.246.000.-
--	------------------	-------------

50	<u>Wydatki na kwatery wojskowe</u>	396.000.-
----	------------------------------------	-----------

a	Wydatki bezzwrotne miasta	132.000.-
---	---------------------------	-----------

b	Wydatki zwrotne	264.000.-
---	-----------------	-----------

51	<u>R ó ż n e</u>	850.000.-
----	------------------	-----------

a	Rejestr mieszkańców	200.000.-
---	---------------------	-----------

b	Subwencje	-
---	-----------	---

c	Udział w Banku Komunalnym	150.000.-
---	---------------------------	-----------

d	Wydatki nieprzewidziane	500.000.-
---	-------------------------	-----------



Wykonano

W y k o n a n o  
mniej

wiecej

705.053,21

652.146,79

111.200.-

162.955.-

233.045.-

79.891.-

52.109.-

83.064.-

180.936.-

542.098,21

419.101,79

111.200.-

72.409.-

127.591.-

111.200.-

111.200.-

358.489,21

150.000.-

141.510,79

§ poz.	T r e ś ć	Preliminowano na r.1947.
	<b>WYDATKI NADZWYCZAJNE-OGOLEM:</b>	151.370.002.-
	<b>D z i a ł II.</b>	
	<u>Majątek Komunalny</u>	12.550.000.-
52	<u>Budynki Miejskie</u>	12.550.000.-
a	Remonty domów miejskich	2.550.000.-
b	Budownictwo mieszkaniowe	10.000.000.-
	<b>D z i a ł III.</b>	
	<u>Przedsiębiorstwa komunalne</u>	30.480.000.-
53	<u>Inwestycje przedsiębiorstw</u>	30.480.000.-
a	Zakład Wod.i Kanalizacji	12.420.000.-
b	Zakład Gazowy	4.990.000.-
c	Rzeźnia i Targowisko Zwierzęce	5.770.000.-
d	Zakład Oczyszcz.Miasta	6.000.000.-
e	Majątek Miejski"Suchy Dwór"	1.300.000.-
	<b>D z i a ł IV.</b>	
	<u>Spłata długów</u>	1.-
54	<u>Nadzwyczajna spłata pożyczek</u>	1.-
a	Koszty konwersji pożycz.średnioterm.	1.-
	<b>D z i a ł V.</b>	
	<u>Drogi i place publiczne</u>	47.000.000.-
55	<u>Inwestycje drogowe</u>	47.000.000.-
a	Budowa ulic	18.000.000.-
b	Uporządkowanie miasta	20.000.000.-
c	Uzbrojenie terenów pod budowę	5.000.000.-
d	Bulwar szwedzki	4.000.000.-
	<b>D z i a ł Va</b>	
	<u>Pomiary i plany</u>	1.-
56	<u>Plany zabudowy</u>	1.-

Wykonano

W y k o n a n o

mniej

więcej

115.028.754,36

77.412.412,12

41.071.164,48

19.256.835,82

6.706.835,82

19.256.835,82

6.706.835,82

3.314.205,92

764.205,92

15.942.629,90

5.942.629,90

12.165.405.-

18.314.595.-

12.165.405.-

18.314.595.-

4.260.000.-

8.160.000.-

4.990.000.-

3.405.405.-

2.364.595.-

4.500.000.-

1.500.000.-

1.300.000.-

xx-

1.-

1.-

1.-

16.996.056,95

30.003.943,05

16.996.056,95

30.003.943,05

3.050.529,67

14.949.470,33

~~30x002x842x05~~

10.383.034,97

9.616.965,03

5.000.000.-

3.562.492,31

437.507,69

xx-

1.-

1.-

Dz. § poz.	T r e ś ć	Preliminowano na r-1947.
VI	D z i a ł VI.	
	<u>O ś w i a t a</u>	16.800.000.-
57-	<u>Inwestycje szkolne</u>	16.800.000 <sup>1</sup> .-
a	Budowa nowych szkół powszechnych	6.300.000.-
b	Remonty szkół powszechnych	5.800.000.-
c	Remonty przedszkoli	1.200.000.-
d	Sprzęt szkolny	3.500.000.-
VII	D z i a ł VII.	
	<u>Kultura i Sztuka</u>	9.500.000.-
58	<u>Wydatki na budowę pomieszczeń</u>	9.500.000.-
a	Rozbudowa Teatru Miejskiego	2.000.000.-
b	Muzeum Miejskie	1.000.000.-
c	Miejska Szkoła Muzyczna	2.500.000.-
d	Liceum Sztuk Plastycznych	4.000.000.-
	D z i a ł VIII.	
	<u>Zdrowie Publiczne</u>	22.540.000.-
59	<u>Różne urządzenia</u>	22.540.000.-
a	Odbudowa Szpit. Zakaźnego-Grabówek	5.000.000.-
b	Bud. Ogr. Zdrowia w Chylonii-Cisowej	5.000.000.-
c	Odbud. Kąpieliska na Grabówku	1.000.000.-
d	Remont Zakł. Dezynf.-Kąpiel. przy ul. Śląskiej	600.000.-
e	Odbud. Ciepłarni w ogrod. hodowl.	490.000.-
f	Plantacje Miejskie	6.000.000.-
g	Park Nadmorski	800.000.-
h	Grobownictwo wojenne	200.000.-
i	Ośrodki Jordanowskie	1.500.000.-
j	Ustępy publiczne	1.950.000.-
k	Stacje przeciwgruźlicze	-

Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
33.099.963,49	1.005.412,69	17.305.376,18
33.099.963,49	1.005.412,69	17.305.376,18
21.465.681,98		15.165.681,98
6.064.094,89		264.094,89
194.587,31	1.005.412,69	
5.375.599,31		1.875.599,31
1.642.189,20	7.857.810,80	
1.642.189,20	7.857.810,80	
1.642.189,20	357.810,80	
-	1.000.000.-	
-	2.500.000.-	
-	4.000.000.-	
19.107.647,14	9.548.540,11	6.116.187,25
19.107.647,14	9.548.540,11//	6.116.187,25
5.103.221,06		103.821,06
383.427,-	4.616.573.-	
1.145.941,10		1.145.941,10
-	600.000.-	
589.378,01		99.378,01
3.125.030,71	2.874.969,29	
982.308,07		182.308,07
4.838.875,71		4.638.875,71
43.002,18	1.456.997,82	
2.739.463,30		789.463,30
157.000.-		157.000.-

Dz. § poz.	T r e ś ć	Preliminowało na r. 1947.
IX	D z i a ł IX.	
	<u>Opieka Społeczna</u>	<u>2.500.000.-</u>
60	<u>Różne urządz.Opieki Społecznej</u>	<u>2.500.000.-</u>
a	Schronisko w Orłowie-Kolibkach	1.000.000.-
b	Remont Sierocińca w Orłowie	800.000.-
c	Dom Dziecka w Małym Kacku	350.000.-
d	Izba Dworcowa w Gdyni	200.000.-
e	Budynek gosp.przy Zakł.Opiekun.-Grabówek	150.000.-
f	Budownictwo mieszkaniowe	-
XII.	D z i a ł XII.	
	<u>Bezpieczeństwo Publiczne</u>	<u>10.000.000.-</u>
61	<u>Urządzenie Bezp.Publicznego</u>	<u>10.000.000.-</u>
a	Straż Pożarna	10.000.000.-

Wykonano	W y k o n a n o	
	mniej	więcej
12.760.656,76	682.108,47	10.942.765,23
12.760.656,76	682.108,47	10.942.765,23
7.030.671,59		6.030.671,59
317.891,53	482.108,47	
4.249.766,01		3.899.766,01
-	200.000.-	
1.162.327,63		1.012.327,63
-		
-	10.000.000.-	
-	10.000.000.-	
-	10.000.000.-	





DOCHODY BUDŻETOWE

---

---

SPRAWOZDANIE  
z wykonania budżetu administracyjnego za rok  
budżetowy 1947.

oOo

Dz.	§	poz.	Treść według budżetu	Preliminowano na r.1947.
-----	---	------	----------------------	-----------------------------

### DOCHODY ZWYCZAJNE

#### D z i a ł I.

Majątek komunalny 8.099.000.-

1			<u>Komorne z budynków miejskich</u>	5.353.500.-
	a		Miejskie Domy mieszk.na Grabówku	73.000.-
	b		Dom przy ul.I.Armi W.P.Nr.50	100.000.-
	c		" " " Migaki Nr.43	60.000.-
	d		Kolonie Rybackie	29.000.-
	e		Komorne za pomieszc.z.w gmachu admin.	43.500.-
	f		" " pomieszc.z.w różn.budynk.miejsk.	48.000.-
	g		Czynsz za użytkow.Miejsk.Zakł.Elekt.	5.000.000.-
2			<u>Tereny i grunta</u>	1.500.500.-
	a		Czynsz za łąkę miejską w Chylonii	500.-
	b		Dochód z eksploatacji żwirowni	800.000.-
	c		Wpływy z ogrodu hodowlanego	500.000.-
	d		" z wydzierż.różnych gruntów	200.000.-
3			<u>Dochody z kapitałów i ruchomości</u>	1.245.000.-
	a		Odsetki z rachunków bankowych	10.000.-
	b		Ze sprzedaży różnych ruchomości	400.000.-
	c		Dochody z warsztatów Straży Pożarnej	50.000.-
	d		Gótownia z przedwojennego r-ku H.K.0.	785.000.-

#### D z i a ł II.

Przedsiębiorstwa Komunalne 18.425.900.-

4			<u>Przełowy nadwyżek eksploatacyjnych</u>	15.925.900.-
	a		Zakład Wodociągów i Kanalizacji	5.901.400.-
	b		Zakład Gazowy	1.419.200.-
	c		Rzeźnia i Targowisko Zwierzęce	3.364.000.-
	d		Betoniarnia Miejska	5.239.300.-
5			<u>Dochody z udziału w spółk.i przed. koncesjonowanych</u>	2.502.000.-
	a		Międzyk.Zakł.Komunalne Gdańsk-Gdynia	2.500.000.-
	b		Chłodnia i Składy Port.Sp.z.o.o.Gdynia	1.000.-
	c		Stocznia Gdyniska	1.000.-

Sumy wykonania budżetu po dz. 31.12.47r.	Różnica	
	więcej	mniej
13.455.423,09	6.418.743,09	1.062.320,-
10.427.029,83	5.209.429,83	135.900,-
96.040,-	23.040,-	100.000,-
150.000,-	90.000,-	
49.720,-	20.720,-	
7.600,-		35.900,-
146.178,73	98.178,73	
9.977.491,10	4.977.491,10	
2.134.232,-	725.352,-	91.620,-
-		500,-
814.912,-	14.912,-	
1.210.440,-	710.440,-	
108.880,-		911.120,-
894.161,26	483.961,26	834.800,-
42.635,98	32.635,98	
851.325,28	451.325,28	
200,-		49.800,-
		785.000,-
12.710.692,32	858.364,-	6.573.571,68
12.112.543,32	858.364,-	4.669.720,68
5.180.723,19	-	720.676,81
2.277.564,-	858.364,-	
3.124.351,05		239.648,95
1.529.905,08		3.709.394,92
598.149,-		1.903.851,-
598.149,-		1.901.851,-
		1.000,-
		1.000,-

Dz.	§	poz.	Treść według budżetu	Przełimnowano na r.1947.
-----	---	------	----------------------	-----------------------------

D z i a ł III.

Subwencje i dotacje 22.882.892.-

6	a	Urząd Woj.Gd.na cele Op.Spoż.	1.556.772.-
	b	" " " " Zdrowia Publ.	919.000.-
	c	Kur.Okr.Szkol.na cele Op.Spoż. n/dzieńmi od lat 3 - 18	4.440.000.-
	d	Minist.Oswiaty na cele M.Bibl.Publ.	717.120.-
	e	Urząd Woj.Gdański-Wydz.Komunikacji	- .-
	f	Komunalny Fundusz Pożyczk.-Zapomogowy	15.000.000.-
	g	Skarb Państwa ba zasilenie finan.minsta	- .-
	h	Kur.Okr.Szkol.na szkoły i opiekę lek. w szkołach	- .-
7	a	Na cele Opieki Spoż. ( darowizny)	100.000.-
	b	Na Miejską Bibliotekę Publiczną	150.000.-

D z i a ł IV.

Z w r o t y 6.691.310.-

8		<u>Ze Skarbu Państwa</u>	<u>1.333.310.-</u>
	a	Wydatki zwrotne za kwatery wojskowe	264.000.-
	b	Kier.Okr.Szkol.Gdańsk na szkoły doksztalc.zawodowe	400.000.-
	e	Zwrot kosztów badania sanit.-obyczajow.	24.000.-
	d	" dopłat na stołówkę z Fund.Aprov.	645.310.-
9		<u>Zwrot kosztów Op.Społecznej</u>	<u>200.000.-</u>
	a	Od innych samorządów	20.000.-
	b	Rewindykacje koszt.lecz.szpit.ubogich	120.000.-
	c	" zapomóg zwrotnych	60.000.-
10		<u>Różne zwroty</u>	<u>2.743.000.-</u>
	a	Zwrot świadczeń w naturze od lokat. domów miejskich	52.000.-
	b	Zwrot za roboty przyr.Nadz.Bud.	248.000.-
	c	" " wypożyczenie taboru drogowego	20.000.-
	d	" " " samochodów	15.000.-
	e	Zwroty za druki, formularze i plany	600.000.-
	f	" " wymiar opłat	12.000.-
	g	" " różne roboty drogowe	200.000.-
	h	" " unundurow.niższych funkcejon.	56.000.-

Sumy wykonania  
budżetu  
po dz. 31.12.47r.

Różnica  
więcej                      mniej

31.199.583,58	60.298.715.-	1.982.023,42
15.241.322.-	14.685.050.-	-
4.483.415.-	3.569.415.-	-
3.143.097,95		1.296.902,05
250.000.-		467.120.-
-		-
57.000.000.-	42.000.000.-	-
-	-	-
44.250.-	44.250.-	-
31.998,63		68.001,37
-		150.000.-
5.349.472,85	567.183,58	1.909.020,73
761.799.-	3.300.-	574.811.-
113.189.-		150.811.-
-		400.000.-
-		24.000.-
648.610.-	3.300.-	-
461.396.-	261.396.-	-
70.924.-	50.924.-	-
203.089.-	83.089.-	-
187.383.-	127.383.-	-
2.317.693,60	216.257,58	-
-		52.000.-
290.952.-	42.952.-	-
-		20.000.-
-		15.000.-
408.115.-		191.885.-
35.305,58	23.305,58	-
198.726,90		1.273,10
8.050.-		47.950.-

81.199  
57  
29.199

Dz. § poz. Treść według budżetu	Preliminowano na r.1947.
i Zwroty koszt.adm.majątk.op.i porzuc.	1.440.000.-
j " ze sprzedaży wydawnictw	100.000.-
k " Oddziału Budowl.za wykonane roboty	- -
11 Zwroty rat kapit.i oprocentowanie po- życzek od przedsięb.miejjskich	2.415.000.-
a Zakład Wodociągów i Kanalizacji	1.403.000.-
b Rzeźnia i Targowisko Zwierzęce	820.000.-
c Zakład Gazowy	192.000.-
D z i a ł V.	
<u>Opłaty administracyjne</u>	10.500.000.-
12 <u>Za różne czynności i dokumenty</u>	10.500.000.-
a Od różnych podań i poświadczeń	6.600.000.-
b Opłaty budowlane	1.200.000.-
c " Oddz.Pomiarów	156.000.-
d " za tabl.rowerowe	60.000.-
e " " wydaw.uprawn.przemysł.-handl.	600.000.-
f " " " tożsamosci koni i poj.mech.	20.000.-
g " Urzędu Stanu Cywilnego	600.000.-
h " za koncesjonowanie taksówek	1.044.000.-
i " " koszty postępów.lokalowego	220.000.-
D z i a ł VI.	
<u>Opłaty za korzystanie z zakładów i urzędzeń dobra publicznego</u>	11.395.000.-
13 <u>Opłaty z różnych urzędzeń</u>	11.395.000.-
a Miejska Hala Targowa	8.795.000.-
b Opłaty za miejsca na ul.i plac.miejjskich	800.000.-
c Wpływy z plaż morskich	500.000.-
d Miejska Biblioteka Publiczna	654.000.-
e Miejski Zakł.Dezyn.-K.Pielowy	60.000.-
f Wpływy Osrodków Zdrowia	500.000.-
g " za przewozy pogot.sanit.zakażn.	30.000.-
h Ze wstępów na koncerty Orkiestry Miejsk.	50.000.-
i Zwrot za korzystanie ze stołówki	6.000.-

Sumy wykonania budżetu po dz. 31.12.47.	Różnica	
	więcej	mniej
1.226.544,12		213.455,88
-		100.000.-
150.000.-	150.000.-	
1.808.584,25	86.230.-	692.645,75
711.211,25		691.788,75
906.230.-	86.230.-	
191.143.-		857.-
8.495.107,28	2.441.702,28	4.446.595.-
8.495.107,28	2.441.702,28	4.446.595.-
2.348.210.-		4.251.790.-
1.362.200.-	162.200.-	
433.488,28	277.488,28	
204.870.-	144.870.-	
2.111.204.-	1.611.204.-	
34.840.-	14.840.-	
831.100.-	231.100.-	
1.022.000.-		22.000.-
47.195.-		172.805.-
13.644.119,50	2.448.483,50	199.364.-
13.644.119,50	2.448.483,50	199.364.-
10.713.063.-	1.918.063.-	
633.295.-		166.705.-
680.559.-	180.559.-	
755.118.-	101.118.-	
105.020.-	45.020.-	
677.553,50	177.553,50	
47.010.-	17.010.-	
17.341.-		32.659.-
15.160.-	9.160.-	

Dz. § poz.	Treść według budżetu	Preliminowano na r.1947.
D z i a ł VIII.		
<u>Udział w podat.państw.(karty rejestr.)</u>		<u>1.200.000.-</u>
D z i a ł X.		
<u>Podatki samoistne</u>		<u>44.670.000.-</u>
14	Podatek gruntowy	650.000.-
15	" od nieruchomości	9.000.000.-
16	" " lokali	14.000.000.-
17	" " zabaw,rozrywek i widowisk	9.600.000.-
18	" " konsumpcji w lokal.gastronom.	8.400.000.-
19	" od psów	420.000.-
20.	" od hoteli	600.000.-
21	" od szylków	2.000.000.-
D z i a ł XI.		
<u>R ó ż n e</u>		<u>1.630.000.-</u>
22	Wpływy z kar za zwłokę i odsetki	360.000.-
23	Koszty egzekucyjne i upominawcze	60.000.-
24	Doraźne kary i grzywny administracyjne	1.200.000.-
25	Dochody nieprzewidziane	10.000.-



Sumy wykonania budżetu - po d. 31.12.47.	R ó ż n e	
	więcej	mniej

2.326.558,58	1.126.558,58	
--------------	--------------	--

72.577.149,30	30.827.027,81	2.919.878,51
---------------	---------------	--------------

1.569.671,35	919.671,35	
10.086.552,86	1.086.552,86	
30.275.630,05	16.275.630,05	
6.680.121,49		2.919.878,51
20.283.450,55	11.883.450,55	
786.986.-	366.986.-	
816.540.-	216.540.-	
2.078.197.-	78.197.-	

2.067.441,74	678.647,74	241.206.-
--------------	------------	-----------

735.689,65	375.689,65	
90.259.-	30.259.-	
958.794.-		241.206.-
282.699,09	272.699,09	

poz. Treść według budżetu Preliminowano na r.1947.

DOCHODY NADZWYCZAJNE

151.370.002.-

D z i a ł II.

Subwencje i dotacje

138.400.000.-

26	Z Del. Rządu dla Spraw Wybrzeża	41.470.000.-
27	Główna Dyr. Odbudowy	73.480.000.-
28	Dotacje Min. Komunikacji	18.000.000.-
29	" " Oświaty	2.000.000.-
30	" " Opieki Społecznej	1.150.000.-
31	" " Zdrowia	2.300.000.-
31a	" z Urząd. Woj. Gd. dla Z.C.M.	-.-

D z i a ł IV.

P o ż y c z k i

12.970.002.-

32	Z Banku Komunalnego	11.670.002.-
32a	Państwowy Bank Rolny	1.300.000.-

D z i a ł VI.

Podatek inwestycyjny

33 a	Na odbudowę szkół powszechnych	-.-
------	--------------------------------	-----

Sumy wykonania  
budżetu  
po dz. 31.12.47.

R ó ż n i c a

więcej

mniej

84.092.249.-

32.828.629.-

100.105.382.-

79.875.800.-

32.812.180.-

91.336.380.-

73.800.000.-

32.330.000.-

3.893.620.-

69.586.380.-

550.000.-

18.000.000.-

1.450.000.-

1.432.180.-

282.180.-

2.300.000.-

200.000.-

200.000.-

4.200.000.-

8.770.002.-

4.200.000.-

7.470.002.-

1.300.000.-

16.449.-

16.449.-

16.449.-

16.449.-

O g ó l n e   Z e s t a w i e n i e

WYDATKI ZWYCZAJNE:

I.	Zarząd Ogólny	51.509.133.-
II.	Majątek komunalny	4.607.077.-
III.	Przedsiębiorstwa komunalne	2.809.212.-
IV.	Splata długów	3.460.000.-
V.	Drogi i place publiczne	18.963.600.-
Va.	Pomiary i plany	4.464.117.-
VI.	Oswiata	16.939.025.-
VII.	Kultura i Sztuka	4.619.000.-
VIII.	Zdrowie Publiczne	25.621.578.-
IX.	Opieka Społeczna	28.975.861.-
X.	Popieranie Rolnictwa	30.000.-
XI.	Popieranie Przemysłu i Handlu	751.000.-
XII.	Bezpieczeństwo Publiczne	10.302.030.-
XIII.	R ó ż n o	1.246.000.-
		<hr/>
		174.297.633.-

WYDATKI NADZWYCZAJNE:

II.	Majątek komunalny	12.550.000.-
III.	Przedsiębiorstwa komunalne	30.480.000.-
IV.	Splata długów	1.-
V.	Drogi i place publiczne	47.000.000.-
Va.	Pomiary i plany	1.-
VI.	Oświata	16.800.000.-
VII.	Kultura i Sztuka	9.500.000.-
VIII.	Zdrowie publiczne	22.540.000.-
IX.	Opieka społeczna	2.500.000.-
XII.	R ó ż n o	10.000.000.-
		<hr/>
		151.370.002.-

ZESTAWIENIE OGOLNE

Wydatki zwyczajne	174.297.633.-
"            nadzwyczajne	151.370.002.-
<hr/>	
	325.667.635.-

64 447  
44 936  
19 505

51 504  
36 049  
15 780

Wykonano  
na r. 1947

W y k o n a n o  
mniej więcej

64.441.893;61  
6.611.476,86  
7.603.955;23  
3.651.363,84  
21.340.332;69  
2.738.763,27  
24.088.986;44  
3.847.018;28  
38.087.274;60  
33.526;865,28  
190.-  
326.002;66  
14.694.382;54  
705.053,21

1.377.296,34  
419.552.03  
223.521;41  
1.825.850;21  
1.705.962;23  
2.422.665;21  
1.611.704;14  
874.743;75  
5.264.059,50  
29.810.-  
**424.997.34**  
1.093.514;93  
652.146,79

14.310.056;95  
2.423.951;89  
4.794.743;25  
414.885;25  
4.202.582;90  
30.608;50  
9.572.626;65  
839.722;42  
15.340.440;35  
9.815.063,78  
~~424.997,34~~  
5.485.867,47  
111.200.-

221.713.558,51

17.925.823,88

65.341.749,39

19.256.835,82  
12.165.405.-  
16.996.056,95  
33.099.963;49  
1.642.189;20  
19.107.647;14  
12.760.656,76

18.314.595.-  
1:-  
30.003.943,05  
1:-  
1.005.412;69  
7.857.810,80  
9.548.540.11  
682.108.47  
10.000.000.-

6.706.835,82  
17.305.376,18  
6.116.187;25  
10.942.765,23

115.028.754,36

77.412.412,12

41.071.164,48

**713.558.51**  
~~221.297.633:-~~  
115.028.754,36

~~17.925.823.88~~  
~~xxxxxxxxxxxx~~  
77.412.412,12

65.341.749;39  
41.071.164,48

~~338.742.512,87~~

95.338.236,00

106.412.913,87

Dział

Treść

Preliminowano  
na rok 1947.

ZESTAWIENIE DOCHODÓW BUDŻETOWYCH

DOCHODY ZWYCZAJNE:

I. Majątek komunalny	8.099.000.-
II. Przedsiębiorstwa komunalne	18.425.900.-
III. Subwencje i dotacje	22.882.892.-
IV. Zwroty	6.691.310.-
V. Opłaty administracyjne	10.500.000.-
VI. " za korzyst.z zakł.i urzędzeń	11.395.000.-
VIII. Udział w podatkach państwowych	1.200.000.-
X. Podatki samoistne	44.670.000.-
XI. Różne	1.650.000.-
Razem Dochody zwyczajne:	125.494.102.-

*22 882  
102 612*

DOCHODY NADZWYCZAJNE:

II. Subwencje i dotacje	138.400.000.-
IV. Pożyczki	12.970.002.-
VI. Podatek inwenstycyjny	-
Razem dochody nadzwyczajne:	151.370.002.-

O g o l n a    s u m a    d o c h o d ó w    b u d ż e t o w y c h                    276.864.104.-

Sumy wykonania  
budżetu  
po dz.31.12.47r.

Różnica  
więcej                      mniej

za czas od 1.I. - 31.XII.1947r.

13.455.423,09	6.418.743,09	1.062.320,-
12.710.692,32	858.364.-	6.573.571,67
✓ 81.199.583,58	60.298.715,-	1.982.023,42
5.349.472,85	567.183,58	1.909.020,73
8.495.107,28	2.441.702,28	4.446.595.-
13.644.119,50	2.448.483,50	199.364.-
2.326.558,58	1.126.558,58	-
72.577.149,30	30.827.027,81	2.919.878,51
2.067.441,74	678.647,74	241.206.-

211.825.548,24      105.665.425,58      19.333.979,34

79.875.800.-	32.812.180.-	91.336.380.-
4.000.000.-	-	8.770.002.-
16.449.-	16.449.-	-

84.092.249,7      32.828.629.-      100.106.382.-

295.917.797,24      138.494.054,58      119.440.361,34

## Z e s t a w i e n i e      R a c h u n k o w e

L.p.	Tytuł Rachunku	Saldo z dnia 31.XII.1946r.	
		Winien zł.	Ma zł.
<u>RACHUNKU BUDŻETOWE</u>			
1.	Wydatki budżetowe	-	-
2.	Dochody budżetowe	-	-
<u>RACHUNKI POZABUDŻETOWE:</u>			
3.	Kasa	3.926,61	
4.	Instytucje finansowe	24.220.460,43	
5.	Dłużnicy	1.497.520,03	
6.	Wierzyciele	-	4.860.080,29
7.	Sumy przechodnie		9.734.100,22
8.	Zaliczki zwrotne/na pobory/	319.716,47	-
9.	Zaliczki budżet.(do rozlicz)	629.012,99	
10.	Weksle własne		7.000.000.-
11.	Pożyczki krótkoterminowe	-	-
12.	Przedsięb.i zakł.miejskie		1.337.086,66
13.	Weksle obce	6.000.-	
14.	Adminiŝtr.Nier.P.i Op.		2.387.449,51
15.	R ó ż n e		119.395,75
16.	Depozyty walorowe		9.116,50
17.	Deponenci		399.276,40
18.	Zamknięcie sum budżetowych	-	-
19.	Niedobory i nadwyżki budż.		830.131,2p
		26.676.636,53	26.676.636,53

## Z e s t a w i e n i e :

Rachunki budżetowe - -

Rachunki pozabudżetowe - -

O G O Ł E M : - -



za czas od 1. stycznia do 31. grudnia 1947r.

Obroty od 1/I. - 31/XII. 1947r. Salda na dzień 1/I. 1948r.

Winien zł.	Ma zł.	Winien zł.	Ma zł.
452.966.306,51	452.966.306,51		
299.028.507,53	<b>299.028.507,53</b>		
751.994.814,04	751.994.814,04		
255.830.815,19	255.879.600,50	5.141,30	
303.167.215,18	326.481.544,93	906.130,68	
8.714.563,49	3.514.432,48	6.697.651,04	
19.976.268,41	40.156.878,20		25.040.690,08
35.881.910,31	43.634.956,38		17.487.146,29
10.220.405,56	8.876.426,22	1.663.695,81	
52.910.425,24	50.239.697,90	3.299.740,33	
25.900.000.-	26.270.000.-	-	7.370.000.-
-	-	-	-
56.573.550,20	55.236.463,54	-	-
22.154,50	8.154,50	20.000.-	
4.900.052,35	6.737.525,-		4.224.922,16
3.909.445,-	1.476.325,85	2.313.723,40	
9.116,50	-	-	-
992.493,39	1.370.925,45		777.708,46
295.917.797,24	295.917.797,24		
40.824.515,63		39.994.384,43	
1.115.800.728,19	1.115.800.728,19	54.900.466,99	54.900.466,99
751.994.814,04	751.994.814,04		
1.115.800.728,19	1.115.800.728,19		
1.867.795.542,23	1.867.795.542,23		

Zamknięcie sum pozabudżetowych

	S t a n c z y n n y	
	Salda na 1.I.1947	Salda na 1.I.1948
K a s a	3.926,61	5.141,30
Instytucje finansowe	24.220.460,43	906.130,68
Dłużnicy	1.497.530,03	6.697.651,04
Wierzyciele	60.306,15	-
Zaliczki zwrotne (na pobory)	319.716,47	1.663.695,81
" budżetowe (do rozlicz.)	629.012,99	3.299.740,33
Przedsiębiorstwa i Zakł. miejskie	1.403.171,31	-
Weksle obce	6.000.-	20.000.-
Różne (wadia, udziały, depozyty)	-	3.166.075.-
Niedobory i nadwyżki budżetowe	-	39.994.384,43
<b>R a z e m :</b>	<b>28.140.113,99</b>	<b>55.752.818,59</b>

( W. Polanowski )

Kier. Oddz. Rachuby

( E. Zaleski )

Nacz. Wydz. Finansowego

za okres od 1.I. - 31.XII.1947 r.

S t a n   b i e r n y	
Salda na	Salda na
1.I.1947 r.	1.I.1948 r.
-	-
-	-
-	-
4.920.386,44	25.040.690,08
9.734.100,22	17.487.146,29
-	-
-	=
7.000.000,-	7.370.000,-
2.740.257,97	-
-	-
2.387.449,51	4.224.922,16
119.395,75	852.351,60
9.116,50	-
399.276,40	777.708,46
830.131,20	-
28.140.113,99	55.752.818,59

Wierzyciele  
Sumy przechodnie  
  
Weksle własne  
Przeds. i zakł. miejskie  
  
Admin. Nieruchom.  
Różno (wadia, udziały, depoz.  
Depozyty walorowe  
Deponenci  
Niedobóry i nadwyżki budż.

( H. Zakrzewski )  
Prezydent Miasta

W Y K A Z

sald na r-ku " Instytucje Finansowe "

! s a l d e    na dzień 31.12.47 r.	
! Winien	! Ma
! zł.	! zł.

1. Komunalna Kasa Oszczędności w Gąyni r-ek 271/45		312.475,-
2. Komunalna Kasa Oszczędności w Gąyni r-ek 2868	1.060.963,-	
3. Komunalna Kasa Oszczędności w Gąyni r-ek 27165	-	-
4. Pocztowa Kasa Oszczędności w Gąyni r-ek 4270	26.399,68	-
5. Urząd Skarbowy w Gąyni r-k bież.13	-	-
6. Urząd Skarbowy w Gąyni r-ek sum komunalnych	101.125,-	
7. Polski Bank Komunalny w Łodzi r-k 23	16.466,-	
8. Narodowy Bank Polski Oddział w Gąyni	13.652,-	
R a z e m:	1.218.605,68	312.475,-
saldo		906.130,68
Saldó sald	1.218.605,68	1.218.605,68

Zestawienie sald na r-ku "Dłużników"

! Salda na dz. 31. XII. 1947 r.  
! Wzrost ! Ma

Centr. Handl. Przem. Drzewnego	-	-
Miejscowa Nadzwyczaj. Kom. Mieszkańcowa	93.000.-	-
Urząd Wojewódzki Gdański	312.000.-	-
Centr. Zbytu Samochodów Dyr. - Orłowo	556.776.-	-
Krysiński Józef	70.-	-
Majątek "Suchy Dwór"	283.000.-	-
Towarzystwo Budowy Osiedli w/m	101.056.-	-
Różni za pobrane materiały tekstylne	393.08	-
Biuro Sprzedaży Wyróbów Gumowych w Łodzi	28.497.-	-
Gruszczynski	10.000.-	-
Kondratowicz Waleryna	7.000.-	-
Driemel i Mądryk Tadeusz	8.774.63	-
Inż. Soroko	4.145.17	-
Kasa Samop. Zw. Pracow. Miejsk. w/m	660.000.-	-
Milicja Obywatelska w/m	88.429.83	-
Panstw. Urząd Zatrudnienia w/m	241.418.03	-
Niedzwiałek Stanisław	-	-
Samopomoc Zw. Pracown. Miejskich	2.095.30	-
Kubacki Leszek - Wydz. Techniczny	301.58	-
Referat spraw Inwalidzkich	13.725.62	-
Miejski Komitet Opieki społecznej	76.100.90	-
Majowowicz Jan	1.021.-	-
Misja szwedzka "Caritas" w/m	71.444.50	-
Inspektorat szkolny w/m	971.81	-
Komunalna Kasa Oszczędności w/m	20.000.-	-
Prez. Rady Ministrów - Biuro Uspraw. Adm.	17.110.-	-
Inż. Zachowewicz Franciszek	-	-
Zgoda Spółdzielnia Handlowa	50.094.95	-
Różni dłużnicy Wydz. Aprow. i Oddz. Gosp.	150.599.60	-
Inż. Roube Józef - Sopot	-	-
Inż. Stefanowicz w/m	17.569.05	-
Parkiewicz Alicja w/m	5.033.25	-
Inż. Górski Wiktor w/m	2.170.50	-
Marchlewski J.	8.500.-	-
Pisarski Władysław	414.75	-
Plikuta Kazimierz	1.440.-	-
Kulpiński Jan	6.000.-	-
Kotowicz Czesław	4.500.-	-
Zawadzki Stanisław	1.000.-	-
Wozniakowa Natalia	4.000.-	-
Spółeczne Przedsięb. Budowlane	800.-	-
Inż. Kondratowicz	318.-	-
Maciejewski Konrad	6.000.-	-
Małasiewicz	200.-	-
szukańska Wanda	210.-	-
Czekotowski - Dyr. Miejsk. Szkoły Muz.	2.000.-	-
Jęzierska Krystyna	100.-	-
Neuman Jan	10.750.-	-
Steffen Gertruda	122.74	-
Krzysztofiak Czesława	100.-	-
szczępańska Stefania	4.22	-
Romanowski Ryszard	2.202.47	-
Ślupinek Elżbieta	60.-	-
Robot. Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	106.468.-	-
Janiak Michał	4.800.-	-

-----  
! Balda na dzień 31.XII.1947r. !! Winian ! Ma !  
-----

Bielecki Henryk	581.28
Fac Stanisław	500.-
Czerkottow Natalia	2.600.-
Berosiński Władysław	3.000.-
Pawłowski Franciszek	500.-
Janoff Włodzimierz	300.-
Zdencewicz Nikodem	970.47
Łukociński Jan	500.-
Szałtenis Roman	388.52
Międzynarodowe Targi Gdańskie	1.400.-
Skobelski Józef	20.304.74
Inż. Byszewski Stanisław	75.000.-
Komitet Obchodu 100. Milicji Obyw.	20.000.-
Siegień Paweł	1.200.-
Zjedn. Fabr. Maszyn i Sprzętu Górniczego	-
Wiesław Gudo - Wełnowiński	97.182.-
Łokół - Szachinowa	6.836.50
Jezierny Adam	4.470.-
Fergola - Popot	360.-
Towarzystwo Przyjaciół Żołnierza	11.761.-
Sztam Henryk	1.500.-
Badziąg Jan	740.-
Wołodkiewicz Heronime	400.-
Remiszewska Janina	3.000.-
Podgórska Helena	1.000.-
M. Halikowski	2.040.-
Marlewski i ska	100.-
Treczka Halina	2.840.-
"Vector" - Przedsiębiorstwo Rob. Bud. i Inż.	35.535.88
Fa "Blok"	-
Zakład Ubezpieczeń Społecznych	2.124.-
Kuratorium Okręgu Szkolnego w Gdańsku	275.770.-
Zw. Inwalidów Wojennych R.P. w Gdyni	600.-
II Miejski Ośrodek Zdrowia - Orłowo	1.569.-
Krasicka Krystyna	2.900.-
Zalada Jadwiga	3.793.-
Chudoba Zdzisław	710.-
Drygalski Bolesław	21.686.50
Dr. Gerlie Jerzy	81.-
Platte Aleksander	348.-
Central. Produktów Naftowych	273.668.-
Danielowicz Bernard	5.760.-
Biblioteka Miejska	8.724.-
Fundusz Wyrównawczy dla robót portowych	19.952.-
Stocznia Gdynska	75.000.-
Gosp. Zrzesz. Samorządu Teryt. Spółdz. Łódz	11.095.-
Gdynska Spółka Chemiczna	12.000.-
Romanowski Władysław	2.000.-
F-a "Elikor"	438.-
Gazownia Miejska w Gdyni	62.132.-
Kalwoda Józef	5.000.-
Inż. Piotrowski	350.-
Olechnicki Stanisław	882.40
Elert Bronisław	9.830.77
Sobczak Kazimierz	8.700.-
Dowżenko	25.000.-

-----  
Saldo na dzień 31.XII.1947 r.

Winien Ma  
-----

I Miejski Ośrodek Zdrowia	20.390.-
Inż. Borowski	1.200.-
Elektrownia Okręgu Pomorskiego	2.228.031;38
Urząd Skarbowy	247.014,97
Ministerstwo Rolnictwa i Ref.Rol.	26.014.57
Powszechny Zakł.Ubezp.Wzajemnych	62.421.-
Rzeźnia Miejska-Gdynia	8.740.-
Zasempa	2.000.-
Kosińska M.	6.133.-
Makowski A.	3.910.-
Chołuj B.	1.428.-
Mikołajczyk Cz.	3.798,08
Słupińska E.	60.-
Dobek F.	6.-

-----  
6.697.651,04

6.697.651.04

-----  
6.697.651.04 6.697.651.04  
=====

## Zestawienie sald na r-ku "Wierzycieli"

S a l d a	
per 31. grudnia 1947r.	
Winien	Ma
	<b>3.728.945.-</b>
	<del>3.548.245.-</del>
Wydział Opieki Społecznej	
Różnica za furmanki i pracę z własn. zaprzęg.	77.745,02
Dybizdański Tadeusz	600.-
Skwarliński Józef	8.666.-
Stolarnia Mechaniczna	4.380.-
Dr. Szmań Stefan w/m	5.300.-
Butler Ignacy i inni	1.222,10
Wydział Zdrowia	572.959.-
Sadecki i "Stella"	3.091.-
Gdynska Sp-ka Chemiczna	1.500.-
Dec Józef i Młotek Bernard	62.637.-
Polski Przemysł Drzewny	1.599.-
Niedziółka Kazimierz	17.990.-
Spółdzielnia Rolniczo-Handl. Puck	300.-
Fa. "Hanusz"	80.514.-
Jedeń Fryderyk	18.000.-
Drukarnia Nr. 3 p/Zarząd. Państwowym	154.367,50
Zgromadzenie SS. Urszulanek	1.280.-
Orlikowski Józef	200.-
Reszka Jan	2.000.-
Marlewski Stanisław	19.849.-
Robotn. Oddz. Budowl. i inni w/g L.pł.	1.143.868,50
Gazownia Miejska m. Gdyni	2.100.000.-
Różni za zwrot kosztów podróży	14.257.-
Fa. Duryś	5.190.-
Drogeria "pod Orłem"	8.010.-
Siewierski Józef-skład kolonj. Gdynia	44,45
Wilczyński i Pawelec, skl. materj. budowl.	15.800.-
Apteka Jurkowskiego	14.421.-
Głazik Franciszek	19.200.-
Zawniocy Zarządu Miasta Gdyni	1.500.-
Dr. Neuman Franciszek	4.840.-
Wydmia Jan	220.-
Mazurkiewicz Wł.	1.575.-
Kordek Bolesław	69.170.-
Iskra Antoni	351.445.-
Fa. "Rema" Ska z.o.o. Warszt. Samochod.	800.-
Fa. Wieczaffiński Tadeusz	35.951.-
Pogotowie i Ambulatoria Portowe	4.950.-
Szandrach Wład.-Wulkanizacja Parowa	1.025.-
Fa. "Renoma"	138.558.-
Tombiński Zdzisław	3.191,25
Kubicki Feliks	428.-
"Czytelnik" - Delegatura	16.668,50
Związek Pracowników Miejskich w/m	125.500.-
Kuchta Alfons	2.000.-
Apteka Dałtycka	6.901.-
Smogulecki Piotr	2.908.-
Towarzystwo Budowy Osiedli	52.500.-
Straż Pożarna	35.208,50
Spółdzielnia Wydawn. "Zryw", Bydgoszcz	648.-
Zakład Psychiatryczny w Koscianie	5.596.-
Kwatery wojskowe	10.573.-
Fa. M. Halikowski, Zakł. Wulkanizacyjny	17.320.-



Fa. "Ruch"-Przedsięb.Przewozowe	60.450.-
Polska Partia Robotn.-Wydz.Propag.	725.-
Masiemek Marian	29.425.-
Miejska Szkoła Sztuk Plastycznych	7.353.-
Hirsz Antoni	59.500.-
Zaborski Z.	400.-
Stasiak Franciszek	0,05
Ziętowski Edmund i Machnikowski St.	28.255.-
Mazany Stanisław	160.-
Nadleśnictwo Chylonia	5.100.-
Polskie Koleje Państwowe Gdynia	1.900.-
Zieliński Witold- Zakł.Wyśwt.Rysunków	1.150.-
Film Polski - Okręg.Zarząd Kin	650.-
Powiatowa Spółdzielnia Handl."Zgoda"	1.187,60
Szkoła Powszechna Nr.16	850.-
Zakład Wodociągów i Kanalizacji	1.000.000.-
Szkoła Powszechna Nr.17	5.061.-
Publiczna Szkoła Dokszałc.Zawod.Nr.1	398.-
Szkoła Powszechna Nr.14	45.-
Błaszkiwicz F.Gdynsk.Pogot.Elekt.	1.500.-
Związek Pracown.Stoczni RP.-Oddz.w Gdyni	2.000.-
Makowiecki Leon- Zakł.Stolarski - Gdynia	240.-
Szkoła Powsz.Nr.19-Kier.Dąbkowski	1.050.-
Fa.Gwiazdowski Franc.-Warszt.Stol.	250.-
Wojew.Zakł.Psychajtr.Kocborowo	140.640.-
Jaworowocz Antoni	500.-
Fa.J.Mecwedelski i A.Lewandowski	-
Inż.Sikorski Tadeusz	21.000.-
Rejon.Urząd Telef.-Telegraficzny w/m	1.563.-
Różni-za dostarczone art.żywnościowe	630.-
Burak J.	2.000.-
Malaszewski Zdzisław	2.000.-
Konarzewski J.	50.-
Górzyński Roman - Oliwa	3.750.-
Mleczarnia Kossakowo	3.516,50
Dr.Gerwel Tadeusz	6.720.-
Szkoła powsz.Nr.10	175.-
Międzyk.Zakł.Komunik.Gdynia-Gdańsk	5.960,50
Wydział Oświaty	73.458.-
Fa."Globus"	52.400.-
Akumulator - Siła i Światło	19.120.-
Członkowie Komisji w spr.wyłącz.lokali	3.500.-
Brach Eug.-Kier.Szkoły Nr.10	5.940.-
Różni piekarze za wypiek chleba	2.868,50
Dr.med.B.Kożusznik	3.650.-
Dwornik Józef-mistrz kominiarski	11.273,50
Langowski Józef - Oksywie	450.-
A.Kawała-Przedsięb.Rob.Centr.Ogrzew.	8.600.-
Szklarskie Zakłady Wybrzeża	166.386.-
Trzęsowski B.- "Wulkanizacja"	140.-
Sterno Wojciech - Szkoła powsz.Nr.4	155.-
Reising Stanisław - Grawer	750.-
"Społem"Związek Gosp.Spółdz.-Okręg Gdańsk	60.072,81
Fa.Hundsdoerff Juliusz	2.475.-
Administracja Nieruchomości Z.U.S.	2.124.-
Fa."Energetyka" w Sopocie	100.-
Spółdzielnia Książnica Samorz.w Łodzi	600.-
Szpital Miejski - Gdynia	327.201,1

S a l d a  
per 31. grudnia 1947r.

Winien

Ma

Inż. Kortylewaki Stan. Zakład Elektrot.	122.978.-
Fa. "Narzędzia" Przech. Robót Instalac.	25.-
Wyszyński Adam	176.-
Maskowski Zygmunt	2.000.-
Szkoła Powszechna Nr. 5	240.-
Dziecielewska	266.-
Nagórski Alojzy Fabryka win, soków	4.495.-
Cimielecka Eugenia, Wytw. Stempli	3.710.-
Rzeźnia i Targowisko Zwierzęce w/m	400.802.-
Drogeria "Agawa"	86.-
Bruniany St. - Tow. Kolon. i Delikatesy	150.80
Borowska Antonina	6.000.-
Sozański Tadeusz - Wydz. Oświaty	87.-
Tymczasowy Zarząd Państwowy	40.-
Akademia Lekarska w Gdańsku	26.750.-
Wojewódzkie Zakłady Opieki Społ. - Wejherowo	148.540.-
Państwowy Zakład Higieny - Gdynia	2.640.-
Niedostatkiwicz Jan	33.000.-
Miejsk. Zakł. dla Ociemniałych - Wrzeszcz	3.860.-
Polanowski Wacław	100.-
Buraczewicz Seweryn	100.-
Markowski Stanisław	1.440.-
Kirstein Klemens	23.050.-
Spółdzielnia Inżynierska - Ska z odp. udz.	88.327.-
Zieliński Wojciech - woźny szkoły Nr. 5	450.-
Fa. "Blok" - Przedsięb. budowlane	1.021.096.-
Fa. Ossowski i Napiórkowski	2.180.-
Bromirski Walery - Gdynia	180.000.-
Fa. Rudolf Fryszewski - Przedsięb. budowl.	21.900.-
Krzemiński Jan - Introligator	950.-
Fa. Bol. Wysocki - Gdynia	12.846.-
Jabłczyński Feliks	2.000.-
Fa. "Parkiet"	12.300.-
<del>Zakład Oczyszczania Miasta</del>	<del>4.000.000.-</del>
Dr. Tymecki Kazimierz	11.551.-
Zakład dla Niewidomych w Laskach	7.930.-
Wasilewska Stefania	300.-
Niedźwiedzki Kazimierz - kier. szk. Nr. 20	3.111.-
Gdańska Wytwórnia Siatek	22.461.-
Fa. J. Piotrowski, przeds. rob. wodoc. - kanaliz.	4.780.-
Kukulka Stanisława	2.900.-
Dr. med. Kamiński w/m	14.710.-
Fa. "Siła i Światło" - W. Sapiński w/m	6.650.-
Pohl Teodor - mistrz kominiarski	8.041.-
Ministerstwo Skarbu - Centrala Księgowości	5.850.-
Spółdz. Wydawn. "Wiedza" - Biuro Ogłoszeń	42.935.-
Polska Agencja Prasowa - Warszawa	18.520.-
Łobocki i Grzenkiewicz, materj. budowlane	32.240.-
Kozakiewicz Wacław - zakł. wulkanizacyjny	14.400.-
Cejrowski - woźny szkoły Nr. 12	604.-
Starkiewicz Kinga w/m	900.-
Fa. Lappe Ludwik, zakł. tapic. dekor.	49.500.-
Fa. Fas Jan - siodlarz, Wysokie pow. Wyrzysk	38.000.-
Nowacki Edward - kier. szk. Nr. 3	16.548.-
Fa. Burzyński i Piasecki, zakł. blacharski	3.400.-
Świętochowski Stanisław	125.-
I. K. Bronk - skład artyk. techn. i żelazn.	696.-
Fa. "Argo" dom handlowy w/m	11.550.-
Zakład Oczyszczania Miasta	9.411.395.30

per 31. r dnia 1947 r.

Winien

Ma

Apteka Centralna	10.800.-
Apteka Nadmorska Orłowo	10.457.-
Zyko Jan i inni	19.900.-
Dryczelski Bolesław	16.133,50
Towarzystwo Przem.-Handl. "Bacutil"	4.850.-
Fa. "Bartarelli" i Zakł. Magaz. i Transp.	8.370.-
Jachno Antoni Zakł. Stol. Mechanicz.	100.140.-
Zarząd Gmentarza w/m	4.320.-
Zakł. Psychiatryczny w Dziekance	7.425.-
Ministar. Poczty i Telegr. Biuro Radiof.	400.-
Zarząd Miejski-Gdańsk Wydz. Op. Spok.	43.800.-
Państw. Zakł. Higieny w Gdańsku	500.-
Polski Czerwony Krzyż - Gdynia	25.803.-
Magdziarz	1.635,50
Kołodziej Władysław	12.-
Zienko Konetgen	2.461,50
Sokołowski	2.000.-
"Elektropraca" Przedc. Elektr.	63.339.-
Malc Paweł Bud. Pieców i Kuchen K.M.I.	26.134.-
Fa. "Moto-Trans" Gdynia	100.-
Fa. "Strop" Hurt. Mater.	2,5.-
Wierzyk	150.-
Fa. A. Dolski - Poznań	64.260.-
Bonk - Szkoła Zawodowa Nr. 3	222.-
Biuro Sprzedaży Przem. Prec. i Optycz. Łódź	3.692.-
Fa. T. Groblewski	19.970.-
Stowarzyszenie Dozoru Kotłków Poznań	6.600.-
Centr. Handl. Przem. Elektr. Gdańsk	83.058.-
Szkoła Nr. 19	1.450.-
Szkoła Pow. Nr. 21	3.584.-
Różni za wykon. rob. z polec. Fa-y Budowa	211.788.-
Fa. "Budowa"	237.882.-
Różni za stypendia	3.000.-
Liga Morska Urząd Gdynskiego Obwod.	30.000.-
Centrala Handl. Przem. Drzewnego	509.202.-
Szymanski Zygmunt	1.479.-
Janik Kazimierz	640.-
Grelik Franciszek Plant. Miej.	4.542.-
Polski Związek Zachodni Gdynia	14.500.-
Ochotnicza Straż Pożarna Chylonia	6.000.-
Zabędzki i Maciejewski	149.751.-
Międzynarodowe Targi Gdańskie	196.000.-
Górna Agnieszka	150.-
Szekeniewski Ryszard	355.-
Priebe Antoni	472.-
Materski	900.-
Roginski Jan	500.-
Różnica za nadpł. podatek od stypdów	7.375.-
Kidzion Stanisław	1.000.-
Domagała Piotr	10.-
Różni za napł. podatku gruntowego	64.533.-
Inż. Zacharewicz Franciszek	103.715,06
Mosiniwicz Irena	350.-
Mardziński Henryk	2.000.-
Zasada Jadwiga	121.-
J. Morowicz-Urząd Wojenódzki	3.202.-

25.040.690.03

25.040.690.00

25.040.690.00 25.040.690.03

Balda na r-ku " Sum Przechodnich "

! Bilans na dzień 31. XII. 1947r!  
! Winien ! Ma !

Składki Pracowników do Zw.Zaw.	135.830,26
Składki do Ligi Morskiej	39.317,50
Robotnicze Tow.Przyjaciół Dzieci	21.430,-
Danina Narodowa	157.435,-
Sumy do wyjasnienia i różne	146.626,60
Koszty postępowanie Komisji Lokalowej	83.643,-
Opłaty Członków Kom.Budowlanej	108.092,-
Referat Spraw Inwalidzkich	5.200,-
Zasiłki dla rodzin wojskowych	60.000,-
Oddział Wojsk.akwiwal kartkowy	-
Zasiłki Odiedl.dla person.fachow.	448.290,-
Fundusz Budowl.Zw.Zaw,Prac.Budowl.	718.535,39
Grzywna administr.dla Urzędu Skarbowego	425.301,-
Woj.Zw.pomorzęd. udział od nieruchom.	581.950,40
F.C.K. od imprez	741.161,47
Fundusz pracy od imprez	29.892,56
Podatek Wojskowy	2.515.833,07
Zw.Zaw. służby Zdrowia	3.630,-
Kasa Pomop.Koleż.Prac.Str.Pożarn.	9.183,-
Grzywna na rzecz Inspektor.Szkoln.	5.080,-
Grodzki Komitet Opieki nad Młodzieżą	46.222,-
Składki Prac. do Ubezp.pojecz.	3.499.728,33
Opłaty od uprawn.przemysłowych	18.241,-
Składki na odbudowę Warszawy	20.059,-
Kasa Pogrzebowa	83.960,-
Pełnomocnik ZarozixRządu 3% od pod.grunt.	4.920,11
Odbudowa szkół	355,-
Różni na powodzien	9.620,-
Kasa Pomopomocy Koleżen.	39.148,-
Podatek Gruntowy	740,-
Zw.Zaw.Prac.Budowl. 1% od pohor.	54.861,-
Opłata za koszty rejestr.	2.208.655,-
Kasa Targowa W-wa	-
Wydział Apropowizacji i Handlu	222.327,-
Fundusz Kult.prac.budowl.	14.329,-
Pomoc Zimowa	20.059,-
Sumy złożone do dyspozytu Wydz.Kar-adm.	20.629,-
Wpływ ze sprzed.produk.skonfiskowane	9.491,60

Baldo 17.487.146.29  
-----  
17.487.146.29 17.487.146.29  
-----

Wykaz sald na r-ku " Zaliczek na pobory"

Sald na dz. 31.12.47r.  
! Winien ! Ma

Pracownicy Miejskiej Straży Pożarnej	182.328,72
Zakrzewski Henryk	21.420,-
Augustynczyk Marian	1.400,-
Fitek Jan	2.800,-
Czechmenowska Halina	1.000,-
Roginski Jerzy	1.900,-
Grójewska Janina	1.500,-
Majolepczy Stanisław	1.000,-
Romanowski Władysław	6.000,-
Lipiński Henryk	5.000,-
Zasempa Irena	2.500,-
Patena Juliusz	5.000,-
Platte Aleksander	2.000,-
Kasiulewicz Marian	3.000,-
Mroczkiewicz Zygmunt	1.400,-
Skotelski Józef	16.595,-
Dorsz Wiktor	4.000,-
Markowski Stanisław	8.000,-
Szablewska Czesława	600,-
Wolińska Maria	2.300,-
Gliwiński Bolesław	3.500,-
Tarkowski Apolinery	1.900,-
Pilczakowa Ludwika	4.717,40
Zarębski Zdzisław	500,-
Kazmierski Kazimierz	1.500,-
Szubert Józef	2.000,-
Sawczyszyn Wiktor	4.500,-
Jankowska Jadwiga	2.450,-
Korzeniewska Irena	2.000,-
Piotrowicz-Wojtas Stanisław	750,-
Chlebba Brunon	750,-
Pawlak Eugeniusz	3.012,-
Albecka Klara	1.000,-
Drankowska Sabina	680,-
Polanowski Wacław	5.000,-
Wrzosek Julian	2.000,-
Dobrowolka Apolonia	1.000,-
Kubacki Jerzy	3.000,-
Kowalski Ludwik	1.200,-
Klimbwna Halina	5.442,60
Ornetek Wacław	4.140,-
Ziemkiewicz Tadeusz	5.000,-
Łuczowska Regina	1.500,-
Jaworski Włodzimierz	2.300,-
Bełdzikowski Jerzy	1.800,-
Prusinowska Stefania	2.400,-
Materski Wiktor	3.000,-
Janowska Nadzieja	500,-
Wojciechowicz Eugeniusz	8.000,-
Łukaszynko Maria	5.000,-
Habrowska Wanda	7.500,-
Kubacki Leszek	3.000,-
Nowakowska Marta	1.500,-

Salda na dzień 31.XII.1947 r.  
!Winien ! Ma

Zukotyńska Klem.	1.600,-
Stolarek Piotr	5.000,-
Inż.Michalski Mieczysław	15.000,-
Topolewska Lidia	4.000,-
Englicht Zofia	1.000,-
Prez.Zarz.Miejsk.25% zapom.zimow.	1.259,210,-
Bietzk Gertruda	7.000,-
Wrobotnicy Wydz.Technicznego	5.491,-
Piasecki Edwin	2.500,-
Pawłow Bolesław	600,-

Saldo

-----  
1.663.695,81

1.663.695,81

-----  
1.663.695,81

-----  
1.663.695,81  
=====

Wykaz sald na r-ku "Zaliczek Budżetowych"  
nr dz. 31.XII.1947 r.

	! Winien	Ma
Markowski Stanisław	764.515.-	
Iskra Antoni	28.945.-	
Kwiatkowska Krystyna	116.-	
Herda Jan	160.000.-	
Pustowska Jęmina	14.630.-	
Wydział Zdrowia	10.500.-	
Kowalewski Wiktor	10.000.-	
Lazerowicz Leonard	1.500.-	
Szubert Józef	3.000.-	
Begicz Halina	3.000.-	
Trembałowicz Zdzisława	10.248.-	
Drygański Bolesław	341.553.-	
Cozel Zofia	14.568.13	
Kitkowski Franciszek	5.000.-	
Stasiak Franciszek	10.600.-	
Dembałówna Halina	15.000.-	
Sokołowski Kazimierz	15.000.-	
Sobczyk Wincenty	6.000.-	
Ludkiewicz Piotr	14.200.-	
Gołębionki Czesław	250.000.-	
Lepa Stanisława	46.800.-	
Kuziemski Franciszek	10.2000.-	
Smoleńska Irene	80.000.-	
Klein Walerian	67.358.-	
Korzeniewska Irena	10.000.-	
Wydział Oświaty	217.150.-	
Wydział Ekonomiczno-Gospodar.	1.189.857.20	
	3.299.740.33	3.299.740,33
saldo		
	3.299.740.33	3.299.740.33

W y k a z

sald na dzień 31. grudnia 1947r. na r-ku "Weksle własne"

L.p.	Komu wydano	W-n	Ma
1.	Polski Bank Komunalny w Łodzi - pożyczka zł. 2.700.000.-		1.800.000.-
2.	Polski Bank Komunalny w Łodzi - pożyczka zł. 5.000.000.-		4.100.000.-
3.	Międzynarodowe Targi Gdańskie - udział miasta na pokrycie niedoboru M.T.G.		1.470.000.-
O g ó ł e m :			7.370.000.-



W. y. k. a. z.

sald na r-ku "Różne" na dzień 31.XII.1947r.

	Winien zł.	Ma zł.
Stankiewicz J.		281.-
Hedrych		18.545.-
Żaczek		6.974.-
Ostrowski i Danielewicz		543.-
F-ma "Promień"		7.667.90
Grzybowski Stol.Mech.		13.174.-
Spółdzielnia Inżynierska		65.178.50
Olszewski i Paluch		9.707.-
Blok		124.148.-
Nowak		3.600.-
Biliński		3.600.-
Popławski		3.600.-
Szubertowicz		3.600.-
Groblewski		20.769.-
Piasecki i Burzyński		1.709.-
Jaworski W.		7.397.-
Kowalski		1.529.-
Kalinowski K.		3.600.-
Malak T.		6.315.-
F-ma Robot		4.432.-
Patzer		8.905.-
Ukaszewski Z.		3.890.-
Sokaluk T.		37.539.-
F-ma Elektroist		4.000.-
Gliniecki		3.600.-
Jarkowski W.		6.391.-
Wektor		88.876.45
Łabgdzki i Maciejewski		15.418.-
Sunarekow		3.350.-
Piotrowski		12.869.-
F-ma Filar		45.369.-
Wysocki H.		61.277.-
Miechowski B.		3.600.-
Kobylewski		8.370.-
Mak P.		16.744.-
Nowak T.		4.700.-
Szymański i Narewski		3.700.-
Sokowski i Syn		22.275.-
Warsztat Stol.Gdańsk-Sianki		7.507.-
Rzeźnia i Targowisko Zwierzęt		46.725.75
Macweldowski J i Ska		28.583.-
Różniakowski A.		3.445.-
Inż. Kostykowski		4.000.-
"Damiński" (B-cia Murzyńscy)		29.959.-
Centrum		1.500.-
Melbrano		100.-
Terlecka Z.		4.350.-
Elektrola		2.983.-
Kucharska E.		4.700.-
Spółem		7.200.-

	Winnien zł.	Ma zł.
Grajewski		14.811.-
Inż. Kordylenko		1.053.-
Pasik I.		4.700.-
F-ma Parkiet		1.750.-
Fryszkowski R.		4.080.-
Państw. Stolarsnia Mechanicz.		3.018.-
Formela J.		3.300.-
Elektropraca		5.594.-
Syczewski		4.000.-
Łańtycka Ska Robna		4.500.-
Weycz		3.600.-
Zdrojewski		3.600.-
Zakład Gazowy	75.-	
Ska Gryf	1.500.000.-	
Międzyn, Targi Gdańskie	1.656.000.-	
	3.166.075.-	852.351.60
Saldo sald		2.313.723.40
Bilans	3.166.075.-	3.166.075.-

Administracja Nieruchomosci  
Porzuc. i Op.

4.224.922.16

W y k a z

sald na r-ku "Deponentów" per 31.XII.1947 r.

Kozłowski Feliks	26.38
Tuska Aleksander	17.13
Górski Franciszek	75.50
Mane Kazimierz	73.96
Koszykowski Piotr	46.02
Kulinski	59.29.-
Trzebiatowski	55.02
Ziołowska Maria	195.03
Forodowska Franciszka	248.22
Konkolewski Andrzej	8.30
Rezner Konstanty	0.96
"	33.74
"	402.04
Lesniak Wacław	4.11
Megier Elżbieta	4.11
Przybylska Henryka	2.76
Heszłowa Zofia	7.30
Zielkówna Gertruda	0.46
Heszłowa Zofia	0.46
Zielkówna Gertruda	1.84
Heszłowa Zofia	7.30
Megier Elżbieta	4.11
Przybylska Henryka	6.38
Zielkówna Gertruda	7.30
Heszłowa Zofia	4.11
Megier Elżbieta	8.65
Przybylska Henryka	57.62
Rybicka Małgorzata	5.19
Zielkówna Gertruda	40.83
Ryta Jan	34.26
Śliwiera Stefan	34.26
Kreft Edmund	34.26
Błoch Feliks	34.26
Błotka Alfons	34.26
Krieger Rudolf	34.26
Kaub Józef	102.78
Koziński Brunon	5.56
Hefta	1.52
Lemka	46.40
Selomen	212.10
Banaszek Kazimierz	1.61
Bojarski Edward	3.31
Zieliński Bronisław	3.14
Bryl Leon	6.75
Baran Jan	3.14
Bryl Andrzej	4.63
Błazikowski Franciszek	6.98
Hajka Józef	81.65
Herdrik Adam	0.70
Korydłowski Kazimierz	0.94
Marszałek Franciszek	5.61
Małcki Józef	99.14
Malawski Władysław	318.14
Przyworski Jan	118.14
Pawlus Stanisław	8.86
Prozorowski Wacław	

Pieleń Jerzy	407.99
Rejon Leon	213.96
Sorupski Michał	9.89
Suchoczewski Jerzy	8.49
Szczodorowski L.	4.54
Szlesarski Alojzy	413.31
Szulter Bronisław	57.33
Walczak Ignacy	256.91
Zabrocki Zygmunt	68.14
Feister Ber.	1
Largan Józef	53.02
Gajewski Feliks	7116
Lewandowski Jan	81.65
Urban Jan	48.90
Gajewski Feliks	5.98
Kasperski Józef	36.19
Hefta Albin	5.95
Marszałek Leon	22.52
Skorupski Michał	37.40
Wilkowska Helena	9.68
Sadecka Janina	17.73
Heszelowo Zofia	0.46
Aroned Wera	1.13
Kurczewska Maria	179.20
Wojłowicz Anna	21.13
Miszczak Janina	111.68
Aroned Wera	6.19
Pasturzak Irena	2.62
Rozmiarok Zofia	0.54
Stegleman	42.26
Miszczak Janina	48.86
Rozmiarok Zofia	3.36
Kliszczyński Ber.	81.65
Aroned Wera	2.76
Kowalewski Franciszek	183.71
Aroned Wera	1.13
Kurczewska Maria	226.85
Okoński Czesław	3.86
Pastuszek Irena	70.54
Bulka Izidor	259.95
Proczek Stefan	9.02
Popkowski Bogdan	239.84
Warylewski Władysław	55.02
Szulczewski Jerzy	4.54
Chonowicz Jan	258.49
Pieleń Jerzy	4.31
Czajka Bolesław	199.02
Stankien Paweł	76.54
Chonowicz Józef	205.47
Przyworski Władysław	258.49
Banasiak Kazimierz	364.54
Ciesielski Józef	106.05
Walczak Ignacy	14.49
Olszewski Konrad	81.65
Olszewski Maksym.	61.23
Fogiel Jan	81.65
Suchowski Zygmunt	91.86
Marszałek Franc.	15.12
Rogorz Leon	15.12
Małeckie Józef	15.12
Zabrocki Zygmunt	15.12

Bojarski Edward	6.18
Bieliński Br.	6.18
Hajka Józef	1.90
Skorupski Michał	11.92
Malawski Władysław	1.90
Horodzik Adam	163.29
Baran Jan	1.90
Pawlas Stanisław	6.05
Szczodrowski S.	* 4.47
Szlesowski Alojzy	81.65
Bryl Leon	1.65
Fajster Ber.	3.02
Bieliński Br.	42.60
Bryl Leon	61.69
Baran Jan	282.68
Hajka Józef	30.85
Bryl And.	35.45
Marszałek Franc.	18.01
Prozorowski Wacław	67.02
Reges Leon	244.33
Skorupski Michał	674.70
Szczodowski Alojzy	2.01
Szlagowski Alojzy	425.18
Szulczewski Jerzy	2.80
Fajster Ber.	308.28
Gajewski Fel.	5.04
Fidla Fel.	224.37
Hanowicz Alojzy	6.05
" "	7.22
" "	179.07
Dorsz Maria	7.92
Kajt Józef	93.20
Pasche Wanda	4.52
Hoppe Dorota	126.79
Pokl Agnieszka	5.66
Magnus Krystyna	47.93
Waschnik Eleonora	4.52
Maj Agnieszka	26.79
Plocke Stefania	26.89
Kordas Elżbieta	3.41
Kant Józef	248.40
Magnus Helena	4.52
Waschnit Jadwiga	2.25
Dorsz Maria	1.68
Kordas Elżbieta	23.39
Magnus Krystyna	63.39
Hoppe Dorota	42.25
Eohl Agnieszka	63.39
Magnus Helena	22.25
Stasiurka Piotr	688.69
Naszanowska Maria	1.08
Hebel Waleria	160.54
Hejmajer Katarzyna	170.20
" "	156.-
" "	141.80
Czubak Jan	9.77
Krug Alfons	9.77
Hofman Józef	9.77
Mrocowski Antoni	39.77
Karosz Józef	39.77
Scherning Woj.	145.24
Kubiak Antoni	1.65

Skrzypkowski Jan	188.81
Pawłowski Józef	81.65
Miotke Paweł	66.05
Bartkowski St.	284.53
Milewozyk Stefan	1.78
Sawicka Wanda	112.96
Tessa Gertruda	2.40
Sendacka St.	0.85
Johnke Paweł	201.59
Komorowski Franciszek	162.61
Hryczko Wł.	32.73
Pawlak Józef	9.60
Prozorowski	1.16
Wojtasik St.	4.20
Prozorowski Wł.	236.77
Wojtasik St.	496.89
Prozorowski Wł.	251.16
Wojtasik St.	151.80
Bukajewski Edward	2.29
Bryl	88.05
Dorna Cecylia	301.61
Dobbska Marianna	178.50
Marciniak Br.	44.09
Kubiak Antoni	8.17
Jaksa Brtruda	29.71
Ulmowa Anna	29.71
Kliber	84.15
Bieszke Wanda	71.72
Wandke Anna	164.22
Kuczmiński Ryszard	3.60
Wójcik Kaz.	117.81
Handzel Michał	7.01
Sendobry Maks.	4.42
Majchrzak Wł.	7.01
Belke Fr.	3.18
Rylski Aleks.	209.88
Czazińska Anaz.	106.98
Raab Zofia	106.97
Zielińska Helena	44.57
Badziązianka Dion.	115.78
Kosluch Helena	115.78
Pończyńska St.	9.29
Ratajczak Józefa	93.83
Kul Jan	70.92
Chlubowski St.	51.44
Prena Wanda	14.86
Prena St.	14.86
Herman Helena	103.99
Szulc Kunegunda	14.86
Kaczyński Jan	410.16
Kossin Leon	155.53
Jameis Arjusz	155.53
Much Zofia	44.57
Schimelfenig J.	54.39
WochleBtr Irena	64.83
Czaja Zofia	28.24
Plichta Józef	89.39
Hoppe Dorota	42.27
Krasin Józefa	84.53
Kordas Elżbieta	84.53
Maj Agnieszka	42.27
Magnus Krystyna	42.27
Flotzke Stefan	21.13

Pohl Agnieszka	21.13
Adler Anna	63.39
Formala Roman	62.07
Lechman Agnieszka	21.13
Rejter Anna	63.39
Magnus Helena	21.13
Hogie Franciszek	87.88
Sartowska Anna	57.88
Stawny Br.	84.55
Plotzke Alf.	104.94
Lechman Anna	44.57
Wegner Elżbieta	57.88
Ausen Johan	57.88
Namestowska Janina	139.62
Gronowska	124.11
Okoniewski Bol.	0.24
Wika Wł.	29.71
Rogowska Jnina	176.32
Rogowski Adam	250.13
Rogowski Zygmunt	250.13
Dobska Maria	178.50
Bieszke Wanda	44.57
Boruk Gertruda	71.72
Karsten Marta	57.88
Grabińska Dorota	44.57
Rejnhard Hier.	71.72
Rutzkde Łucja	57.88
Rutzkde Anna	57.88
Wielkowska Madwiga	14.86
Helman Helena	57.88
Jehn Elżbieta	52.-
Mederski Jan	22.04
Hebel Leon	48.51
Dębska Marianna	178.50
Wrzesień St.	155.99
Nowicka Antonina	358.22
Perlian Helena	59.42
Hirscht Jadwiga	44.57
Pałasz Jan	50.92
Klawikowski Leon	176.35
Drabe Franc.	66.20
Zieliński Jan	102.85
Kafeon Emil	177.19
Pawłowski Józef	308.62
Zajac Antoni	308.62
Krzypkowski Jan	293.92
Kroll Fr.	183.70
Bunik Kazimierz	146.96
Formala Alf.	220.44
Czarnecka Urszula	121.24
Stypułkowska Helena	29.71
Machalewska Fr.	185.70
Wisniewski Fr.	2.78
Kostro Józef	7.04
Nowak Br.	8.52
Sieg Brunon	7.04
Pipka Leon	4.08
Łyska Gertruda	27.92
Domńska Zofia	251.28
Cwiklińska Helena	42.27
Lempkowa Zofia	21.13
Arend Wera	1.13
Szerming Wojciech	238.05

Stachowski Wł.	341.90
Bartujezak A.	53.02
Kadzikowski Marek	22.10
Kadzikowski Marc.	2.19
" "	0.24
Pochtowski Antoni	293.92
Sztajnke Zofia	216.-
Skierdz Maria	16.-
Halewski Feliks	45.-
Godziecka Stefania	341.60
Wójcik Tadeusz	124.74
Krefta Aleks.	155.93
Butowska Helena	16.-
Koncza Jan	55.44
Borkowska Zofia	200.-
Machalewska	200.-
Zurawski August	264.60
Kufowska	109.20
Benke,	46.89
Wisniewski	142.56
Bernard Antoni	668.36
Pankowski Jan	108.-
Kunas Adam	83.16
Kobyliński Jan	72.77
Wielńska Antonina	40.-
Dawidowska St.	28.80
" "	331.20
Ornatek Jadwiga	283.20
" "	141.60
Kwasniewski Wł.	23.37
Patelczyk Józef	23.37
Borski Czesław	57.03
Hebel Lech	114.05
Krysz Konrad	134.10
Pruszcz Teodor	33.86
Bocur Anna	200.-
Machalewska	200.-
Borkowska Zofia	200.-
Machalewska Fr.	200.-
Borkowska Zofia	200.-
Bocur Anna	200.-
" "	200.-
Mazurkiewicz Anna	78.-
Skielnik Leokadia	78.-
Tyszko Gabriela	200.-
Jankowski Józef	10.80
" "	53.46
Kirscher Jan	14.26
Szbke Jan	14.26
Szubke Antoni	14.26
Czapp Wł.	68.23
" "	228.10
Kirsche Jan	57.03
Szubke Jan	57.03
Szubke Antoni	57.03
Machalewska Fr.	200.-
Skowron Helena	200.-
Borkowska Zofia	200.-
Węzierska Zofia	200.-
Pyszko Gabriela	200.-
Koganska Irena	200.-



Ludwiczek M.	200.-
Mazurkiewicz Anna	100.-
Skielnik L.	100.-
Machalewska Fr.	200.-
Maciejewska Mar.	100.-
Skowron Helena	200.-
Borkowska Zofia	200.-
Rogowska Irena	200.-
Pyszko Gabriela	200.-
Wąsierska Zofia	200.-
Machalewska Fr.	200.-
Borkowska Zofia	200.-
Rogowska Irena	500.-
Wróblewska Ant.	195.80
Szperling Jan	76.33
Kryschke Jerzy	69.40
Szuke Jan	76.33
" Antoni	120.39
Talasa Jan	35.10
Cienki Fr.	115.80
Reinda Jan	149.70
Koss Fr.	74.10
Wika Br.	421.20
Ziemiński Mieczysław	260.68
Bauer Jan	436.80
Bach Stefan	226.71
Leszczyński Mas.	128.70
Radke Tadeusz	95.64
Lademan Bonif.	58.-
Lamprecht Waleria	58.-
Hawryluk Genowefa	152.-
Skalnik Hildeg.	91.-
Wasserling Maria	91.-
Miotke Gertruda	269.67
Lemiesz Jerzy	515.44
Pandziejnoska	189.08
Cieslak Józef	119.79
Marynkowski M.	27.-
Tomys Andrzej	57.62
Rybicka Mał.	71.28
Kirschke Jan	
Niepodjęte członków M.R.N. i Zawników miejsk.	225.-
Wójcik Antoni	900.-
Zieliński Stanisław	225.-
Terechowicz Stanisław	225.-
Heynar Tadeusz	225.-
Klemann Leon	225.-
Tokarz Feliks	225.-
Lenjon Bolesław	91.44
Kosek Jan	1.103.35
Hemska Anna	900.-
" "	450.-
Krzemińska Henryka	202.24
Woszczycka Ludwika	2.176.80
Dr. Posnykiewicz J.	2.202.36
Dr. Szmaj Stefan	2.320.80
Dr. Mielrzyński	

Krzemińska Henryka	446.56
Grelewicz Maria	506.08
Mikicki Mieczysław	533.78
Dr. Mielżyński	11160.40
Mostak Łucja	1.235.-
Kluczyńska Łucja	424.75
Rominka Agnieszka	424.75
Solarek Stanisław	338.35
Nyka Cecylia	338.35
Bokin Maria	338.35
Stronka Weronika	338.35
Gawlak Józef	634.72
Barwiński Tadeusz	522.64
Zyznarski Leon	504.74
Robaszewski Bronisław	637.72
Horyd Michał	434.09
Kluczyńska Łucja	450.-
Rominsa Agnieszka	450.-
Stolarek Stanisław	450.-
Nyka Cecylia	450.-
Bogum Maria	450.-
Stronka Weronika	450.-
Gawlak Józef	450.-
Barwiński Tadeusz	450.-
Zyznarski Tadeusz	450.-
Robaszewski Br.	450.-
Horyd Michał	450.-
Ziemkowsk Zygmunt	1.744.27
Duhnowich Zofia	1.659.04
Limniewicz Mieczysław	750.-
Kryrz Konrad	750.-
Jakiel Wł.	750.-
Wojtowicz Stanisław	750.-
Dosła Włodzimierz	2.870.96
Werner Bernard	20.91
Krzemińska Henryka	853.43
"	900.-
"	930.02
Wierzbicka Janian	450.-
Ostraszewska Anna	450.-
Rutkowski Stanisław	450.-
Adamkiewicz Wojciech	450.-
Bzowy Stanisław	450.-
Cichy Fr.	616.65
"	418.46
Ostraszewska Anna	452.70
Adamkiewicz Woj.	616.65
Bzowy St.	742.50
Szewczyk Romualdy	1.517.04
Kwawatkowski Józef	99.-
Gosiński Józef	913.09
De Ville Witold	0.06
Bielska Maria	643.50
Łedzian Józef	52.40
Sypniewska Danuta	331.20
Wisniewski Konrad	345.-
Wolińska Joanna	132.78
Niemczyk Ksawery	

Grabarski Józef	125.66
Nejmayer Wł.	100.53
Domański Wacław	503.45
Kłos Stefan	307.40
Razowski Antoni	552.72
Szymański Jan	172.05
Rołaszewski Br.	522.72
Rutkowski Stanisław	616.55
Layer Roman	0.12
Kaucej złożone w Bibl. Miejskiej	
Kogier Kazimierz	50.-
Jackowski Witold	50.-
Gandecki Jerzy	50.-
Jaworska Teresa	50.-
Grjem Andrzej	50.-
Hawrang Zygmunt	50.-
Niedzwiecka Zofia	50.-
Grzywacz Waldemar	50.-
Górska Helena	50.-
Trzeciak Zygmunt	50.-
Osiński Zbigniew	50.-
Kapusta Jan	50.-
Swieciacki Wojciech	50.-
Gierynna Maria	50.-
Lipińska Bronisława	50.-
Ogrodzki Kazimierz	50.-
Samens Irena	50.-
Hilchen Stefan	50.-
Butkiewicz Jan	50.-
Łukomska Helena	50.-
Kosiński Tadeusz	50.-
Samulewska Jadwiga	50.-
Kulesza Jerzy	50.-
Rodziewicz Aniela	50.-
Woznicka Alina	50.-
Kornaczewicz Antoni	50.-
Winograder Jerzy	50.-
Strawiński	50.-
Jabłońska Irena	50.-
Bandutra Aurelia	50.-
Pritt Eustachiusz	100.-
Kołodziejska Krystyna	50.-
Zasepa Danuta	50.-
Olshewska Maria	50.-
Wisniewska Janina	50.-
Kupa Zofia	50.-
Malicka Wiesława	50.-
Gielówna Mirosława	50.-
Wójcicka Barbara	50.-
Moderowa Jadwiga	50.-
Podolecki Olgierd	50.-
Siemaszko Witold	50.-
Szabłowski Witold	100.-
Dyzak Wacław	50.-
Bromberg Adam	100.-
Ciehoński Stanisław	50.-
Orłowska Kazimiera	50.-
Krzywicz Aleksandra	50.-
Piszczek Krystyna	50.-
Malecki Jerzy	50.-
Wisniewski Henryk	50.-
Krajewska Jadwiga	50.-

Bohuszewicz Janina	50.-
Brandt Brunon	50.-
Jang Weronika	50.-
Warehoł Andrzej	50.-
Lassota Marian	50.-
Konopka Krystyna	50.-
Grosiński Kazimierz	50.-
Krzyza Krystyna	50.-
Krajewski Zygmunt	50.-
Trupianka Jadwiga	60.-
Jaskowiak Edward	50.-
Witoszka Marian	50.-
Krzyszewski Andrzej	50.-
Lawiński Marek	50.-
Gebelt Maria	50.-
Postołka Danuta	50.-
Jastrzębski Zygmunt	50.-
Błarzewicz Janina	100.-
Kapperski Albin	50.-
Hyzówna Halina	50.-
Tyszka Jan	50.-
Szadłowski Karol	50.-
Szajewski Karol	50.-
Trembałowicz Julia	50.-
Bogucki Seweryn	50.-
Witulska Aurelia	100.-
Brandys Marian	50.-
Bykowski Marian	50.-
Remiszewski Kazimierz	50.-
Fabiański Aleksander	100.-
Zdzil Eugeniusz	50.-
Snitówna Teresa	50.-
Jarzębińska Wanda	100.-
Haremsowa Waleria	50.-
Fedko Roman	50.-
Mikulska Maria	50.-
Grzymowicz Helena	50.-
Bartosłńska Zofia	100.-
Lik Halina	50.-
Moderowa Jadwiga	50.-
Zagrodzki Janusz	50.-
Zieliński Kazimierz	50.-
Woda Czesław	50.-
Mikietla Ryszard	50.-
Rałorna Wanda	50.-
Skarzyński Józef	50.-
Kupryszewski Gotfryd	50.-
Born Andrzej	50.-
Bodak Halina	50.-
Cieglewicz Walerian	50.-
Tejsler Alfred	50.-
Mał Aleksander	100.-
Mojsowicz Jerzy	50.-
Klein Teodor	50.-
Wysocka Janina	50.-
Kowalska Janina	50.-
Teisseyre Olgierd	50.-
Kamrowska Maria	50.-
Granowska Walentyna	50.-
Lik Halina	500.-
Litwin Helena	50.-
Wojczyńska Apolonia	50.-
Niemców Irena	100.-

Zarulska Danuta	50.-
Kurpisz Eugenie	50.-
Czepczyński Andrzej	50.-
Kalniowska Janina	50.-
Chudzicka Wanda	50.-
Jabłoński Eugeniusz	50.-
Rodziowicz Aniela	50.-
Jankowski Eureliusz	50.-
Susek Bolesław	50.-
Segowska Zofia	50.-
Przebówna Stanisława	50.-
Antczak Edward	50.-
Olsykówna Janina	50.-
Piotrowski Zbigniew	50.-
Szaferra Eleonora	50.-
Czepczyński Andrzej	50.-
Morawski Stanisław	100.-
Podzaska	50.-
Przysiecka	50.-
Pawłowski Stanisław	50.-
Bronka Edward	50.-
Hyrseh Maria	50.-
Łęgowska Zofia	100.-
Więckowski Jerzy	50.-
Dziewańska Lucyna	50.-
Rutkowski Janusz	50.-
Kraskiewicz Bogdan	500.-
Dzierzawski Sławomir	50.-
Grubba Zygfryd	50.-
Bniczowski Zbigniew	50.-
Jabłonowska Irena	50.-
Benderska Wanda	50.-
Sliwczyński Andrzej	50.-
Zdanowska Helena	50.-
Thiel Maria	50.-
Szandel Danuta	50.-
Gawecka Jadwiga	50.-
Teschner Alicja	100.-
Przedrzyniowska Olga	50.-
Filar Zbigniew	50.-
Jaskólski Fr.	50.-
Zdanowska Helena	50.-
Bandura Aurelia	50.-
Kahan Arkadiusz	50.-
Kowalczyk Zofia	50.-
Romanowska Barbara	50.-
Prócienniak Maria	50.-
Libich Abdon	50.-
Metzner Władysława	50.-
Prewyaz Kwinto Hebrzyk	100.-
Fleszer Maria	50.-
Cwiartnicka Helena	50.-
Habranek Zygmunt	100.-
Dzięciołowska <del>Helena</del> Irena	100.-
Leszczyńska Maria	50.-
Zawińska Helena	50.-
Cwiartnicka Helena	50.-
Biliński Stanisław	50.-
Staniewicz Jerzy	50.-
Zowicka Julia	50.-
Swiecka Maria	50.-
Stawińska Maria	50.-
Drozdowicz Johan	50.-
Galiński Ryszard	50.-

Sarnowska Halina	50.-
Warkownik Halina	50.-
Kokosz Franc.	50.-
Ogrodnik Józef	50.-
Klein Teodor	50.-
Graj Zygmunt	50.-
Stanik Kamilia	50.-
Rybicki Marian	50.-
Radamczyk Szymon	50.-
Pulek Zofia	50.-
Waligóra Teodor	50.-
Teztlaf Janina	50.-
Zakrzewski Henryk	50.-
Woronowicz Tadeusz	50.-
Modzelewski Józef	50.-
Knesterówna Anna	50.-
Sakowicz Władysław	50.-
Bodek Halina	50.-
Górska Zofia	50.-
Krasko Wincenty	100.-
Wasniowska Maria	50.-
Kowalska Jadwiga	50.-
Waniol Wanda	50.-
Rola Józef	50.-
Wojowska Danuta	50.-
Nowosielska Jadwiga	50.-
Cwiorniewicz Ewa	50.-
Klemp Bern.	50.-
Bednarska Felicja	50.-
Maciejewska Łuzja	50.-
Kamiński Roman	50.-
Mroczek Zofia	100.-
Stasiak Marian	50.-
Miketta Ryszard	50.-
Kruza Józef	50.-
Tetzlaff Jan	50.-
Zakrzewska Janina	50.-
Witkowska Jadwiga	50.-
Lipiński Henryk	50.-
Bederska Wanda	50.-
Romanowska Janina	50.-
Tetzlaff Edward	50.-
Zawadzki Jan	50.-
Wawrzyniak Aleksander	50.-
Waniel Maria	50.-
Santowa Dorota	150.-
Piątkowska Maria	50.-
Dembek Paweł	50.-
Dembek Paweł II	50.-
Bach Stefania	50.-
Ziembowicz Franc.	100.-
Etienne Irena	50.-
Szmidtówna Romana	50.-
Nowakowska Stanisława	50.-
Kurzelewska Wiesława	50.-
Gutt Henryk	50.-
Jeziorska Krystyna	50.-
Kozłowska Irena	50.-
Lubiewiecka Wiesława	50.-
Czerniewska Barbara	50.-
Włodowska Euzymia	50.-

Teleżyńska Kazimiera	100.-
Lichoniewicz Tadeusz	50.-
Wierzbicki Zbigniew	50.-
Kasperska Pelagha	100.-
Corlee Gabr.	100.-
Abacjew Jerzy	50.-
Kowalska Leokadia	50.-
Lachowicz Waleria	100.-
Halicki Jan	50.-
Bułat Henryka	50.-
Ryszpler Jadwiga	50.-
Drugosz Aleks.	50.-
Kulesza Jerzy	50.-
Smoleńska Irena	50.-
Kulikowska Maria	50.-
Rogoniński Stanisław	50.-
Lunin Krystyna II	50.-
Niedzwiecki Andrzej	50.-
Jankowska Waleria	50.-
Bohuszewicz Janina	100.-
Banaszkiewicz Halina	50.-
Musiak Henryk	50.-
Dyzak Wacław	50.-
Worcniewicz Maria	50.-
Artmeska Janina	100.-
Czetweryńska	50.-
Nowakowska Stanisława	50.-
Adamowicz Jerzy	50.-
Palus Jadwiga	50.-
Gackowski Henryk	100.-
Benedyktowska Helena	100.-
Studnicka Gertruda	50.-
Żebek Urszula	50.-
Filipowicz Bogusław	50.-
Ładna Anna II kaucja	50.-
Bartoszkiewicz Eug.	50.-
Puzyna Józef	50.-
Jahńczyński Sławomir	50.-
Ludwikiewicz Zofia	50.-
Wojnichowski Jerzy	50.-
Woyna Gwozdziński	1 50.-
Prokopowicz Michał	50.-
Zelmanówna Janina	50.-
Głasko Nadzieja	50.-
Kremky Zdzisława	50.-
Czerniak Henryk	50.-
Jaworski Czesław	50.-
Piotrowska Anna	50.-
Spionek Kazimiera	50.-
Knabr Władysław	50.-
Boyna Artur	50.-
Gasińska Stanisława	50.-
Oladzka Natalia	50.-
Kowalska Karolina	100.-
Nasiłowski Jerzy	50.-
Storna Wojciech	50.-
Nowakowski Jan	50.-
Całujek Gertruda	50.-
Pienkowski Zdzisław	50.-
Jaskólski Franciszek II	50.-
Kowalik Mieczysław	50.-
Górska Zofia	50.-

Szawraliska Halina	50.-
Antkowiakówna Stefania	50.-
Puckiewicz Jan II kaucja	50.-
Gaspierowska Wanda	50.-
Toniak Maria	50.-
Zarzecka Helena	50.-
Pietrzak Czesława	50.-
Lubicka Maria	50.-
Wolińska Maria	50.-
Peszkowska Roberta	100.-
Maziarz Kazimierz	100.-
Maluszkiewicz Ignacy	50.-
Chmielak Jan	50.-
Piechol Julian	50.-
Graj Zygmunt	50.-
Romanowski Ryszard	50.-
Ruszczyński Stanisław	50.-
Urbaniakowa Helena	50.-
Osiński Stanisław	50.-
Cwiertniewicz Ewa	50.-
Jakosa-Gosławska Melania	50.-
Kukiełka Leszek	50.-
Lamporski Jerzy	50.-
Winter Maria	50.-
Kapusta Jan II kaucja	50.-
Skowrońska Janina	50.-
Puławski Kazimierz	50.-
Głogowiecki Bronisław	50.-
Mazanowska Anna	50.-
Pawłowicz Aleska	50.-
Połomiec Władysława	50.-
Kienzler Stanisław	50.-
Duszyńska Irena	50.-
Ignatowicz Władysław	50.-
Kucharski Józef	50.-
Jakowicki Witold II kaucja	50.-
Zontek Józef	50.-
Kozłowski Roman	50.-
Maciejewska Łucja	50.-
Kapiński Wacław	50.-
Kaniowska Łucja	50.-
Koszevska Helena	50.-
Bittner Jerzy	100.-
Włodarczyk Zygmunt	50.-
Krzysik Stanisław	50.-
Balińska B.	50.-
Dujakowski Edward	50.-
Wasilew Aleksy	50.-
Szczepkowski Wiesław	50.-
Fuchholz Benedykt	50.-
Ratajczak Franciszek	50.-
Dyk Zbigniew	50.-
Górski	50.-
Kowalska Jadwiga	50.-
Sobolewska Genowęga	50.-
Smolińska Maria	50.-
Fuchholz Łucja	50.-
Piryński Arseniusz	50.-
Bytlik Józefa	50.-
Gotowała Wanda	50.-
Kijowska Helena	50.-
Domagala Helena	50.-

5x2x2x



Morawska Barbara	50.-
Cetkowska Elzbieta	50.-
Siegen Bohdan	50.-
Jagodziński Andrzej	50.-
Jaworowski Henryk	50.-
Nowakowska Helena	50.-
Bansik Jadwiga	50.-
Ząbek Rozalia	50.-
Sygalt Adam	50.-
Jankowska Jadwiga	50.-
Bobkiewicz Halina	50.-
Sniadanko Michał=	50.-
Byczkowski Edward II kaucja	50.-
Porzeżyńska Irena	50.-
Krysińska Leokadia	50.-
Pirotńska Stefania	100.-
Romaszkiewicz Zenon	50.-
Michalska Aldona II kaucja	50.-
Wargard Jan	50.-
Romańczuk Fr.	50.-
Zajączkowska Józefa	100.-
Czubała Władysław	50.-
Stefanowicz Albert	50.-
Jaeger Adam	50.-
Zygmuntowicz Krystyna	50.-
Dyrwińska Zofia	50.-
Batlamowa Stefania	50.-
Mieczynski Aleksander	50.-
Tomassi Alicja	50.-
Rejmanow Fryderyka	50.-
Prokopowicz Michał	50.-
Wilczyńska Wiktoria	50.-
Grubawski Stanisław	50.-
Wróblewska Halina	100.-
Bazinska Tadeusz	50.-
Palzerówna Lucja	50.-
Wachtłówna Eugenia	100.-
Olsejkówna Halina	50.-
Bronczewski Witold	50.-
Myszkowski Stanisław	50.-
Kołodziejczyk Miron	50.-
Jakowicki Witold	50.-
Kucharski Józef	50.-
Kokosz Franciszek	50.-
Zastrzeżyński Wacław	100.-
Gluma Anna	50.-
Ziemia Genowega	50.-
Tyczyńska Izabella	50.-
Czechnowicz Czesław	50.-
Sacoff Janina	50.-
Chwarelnik Janina	50.-
Rygielska Melania	50.-
Kowalska Stanisława	50.-
Borowski Leon	50.-
Bystram Karol	200.-
Terlikowski Justyn	50.-
Drozdowski Stanisław	50.-
Jeleń Kazimierz	50.-
Pukacz Zofia	50.-
Grubba Jan	50.-
Babicka Danuta	50.-
Gulcka Helena	50.-

Kremky Zdzisława	50.-
Froc Tadeusz	50.-
Menon Helena	50.-
Fuzyński Tadeusz	50.-
Grzesiak Tadeusz	50.-
Zbyszowska Barbara	50.-
Kubacka Maria	50.-
Siemiątkowski Zdzisław	50.-
Szymłowska Rozalia	50.-
Smiechalski Zdzisław	100.-
Cichoński Aleksy	100.-
Sikorski Tadeusz	50.-
Błażejwicz Janina	50.-
Krzyszewska Mirosława	50.-
Luxenburg Anna	50.-
Jasicki Jerzy	50.-
Kulińska Maria	50.-
Filar Zbigniew	50.-
Dubrówko Mikołaj	50.-
Milewczyk Stanisław	50.-
Balbińska Benigna	50.-
Stonkówna Anna	50.-
Sokołowski Fr.	50.-
Dziatkiewicz Eleonora	50.-
Sabczyńska Stefania	50.-
Slepkiewicz Ludwik	50.-
Budzikowska Jadwiga	50.-
Moruczy Aleks.	50.-
Szymańska Barbara	50.-
Nowaczykówna Kazimiera	50.-
Olkowska Maria	50.-
Koperski E.	130.78
Oziewicz Z.	549.25
Lackowski J.	159.88
Rzepawła	244.03
Mohuczy A.	225.-
Miejska Biblioteka Publiczna	200.-
Kowaleska M.	809.67
Purgala Kazimierz	542.92
Szczęsny Cz.	92.-
Zwolak J.	649.62
Stefaniak L.	72.-
Sokołowska S.	72.-
Wojnowska G.	72.-
Kozygae	660.45
Mikasz S.	89.10
Mikasz W.	117.80
Sobczak	118.90
Cyranowski	57.60
Lysiek B.	77.97
Krygowski K.	274.53
Ignaczyński J.	210.38
Szyszo E.	439.-
Budziszewska M.	310.50
Janowska N.	155.25
Prejko J.	273.24
Gutkowski Cz.	116.-
Stefaniak E.	67.80
Wojanowska G.	67.80
Sokołowska	67.80
Szlezigier A.	469.34
Bocheński W.	2.439.05
Witczak J.	84.-
Latynkiewicz	520.06

Kondratowicz	704.36
Dubik J.	268.50
Zuchowska J.	138.60
Ciszewski J.	401.65
Biblioteka Miejska	5.950.-
Maskiewicz M.	3.854.32
Solmanowicz R.	2.136.75
Sozańska J.	1.000.-
Kowalski S.	1.000.-
Sozańska J.	2.643.37
Czerkassow N.	2.054.76
Rygiel J.	110.88
Urbanski Fr.	3.246.25
Sliwiński Br.	3.241.81
Urbański Fr.	1.000.-
Pistel J.	500.-
Kitkowski Fr.	500.-
Kwiatkowski	500.-
Treter J.	815.-
Zagondziarz G.	148.50
Wanz	80.-
Domrau	260.36
Ziołkowski	498.94
Górny K.	272.07
Olejniczak E.	485.49
Nowak M.	791.94
Szymanowski A.	2.104.-
Malewicz Z.	1.000.-
Głwzon	515.20
Wrycza	407.57
Sosak	1.116.12
Herbusz W.	128.-
Tomlewicz	225.-
Dudzik J.	136.-
Wypiecki P.	538.54
Czesiak P.	504.83
Nowak F.	40.-
Synowicz W.	92.-
Wydział Przemysłowy	8.300.-
Kokosz F.	1.000.-
Pomorski J.	3.974.51
Szarkowski E.	2.867.87
Nakielski J.	986.40
Burzyński A.	164.-
Oranek K.	416.-
Kowal M.	125.60
Stefanowicz J.	1000.-
Tworek J.	496.48
Krauze G.	254.41
Bedzłaf J.	240.-
Olejniczak	500.-
Kwidziński J.	414.-
Smugiewski H.	92.-
Sarak K.	99.-
Bolewski K.	140.-
Sobczak	149.-
Zanisówna M.	535.40
Flechte G.	429.50
Szarkowska E.	1.000.-

Jeżewska E.	88.-
Weltrowski A.	450.-
Dr. Wymecki Bibliot. Miejska	4.500.-
Centr. Handl. Przem. Drzewnego	50.000.-
Fawelczyk J.	422.-
Majecki J.	738.-
Pankiewicz Alicja	1.000.-
Baryło S.	2.442.76
Iaczkowski A.	165.60
Przanowski J.	500.-
Mielczyński	1.000.-
Jarociński	500.-
Pistoń Józef	500.-
Jarociński	500.-
Oprawska J i inni	991.-
Storczyk i inni	3.788.42
Mackowiak i inni	1.177.-
Michałowska M.	1.200.-
Kozak M.	342.-
Cozel Z.	3.80
Szwichberg J.	198.-
Bartkowski M.	198.-
Pranga F.	2.260.-
Wójcicki Z.	1.200.-
F-ma Syczewski i Ska	4.474.-
Makuszevska i inni	297.-
Wojtowska	200.-
Czerwien i inni	850.-
F-ma Promień	4.300.-
Piotrowski J.	5.000.-
Szepczyński W.	1.261.05
Gawlak I.	0.20
Roszczynalski i inni	300.-
Miotke i inni	333.-
Madziewski	2.200.-
Gawlak J.	345.-
Smigiel	2.200.-
Mikieli M.	5.024.80
Kierska H.	4.533.-
Spółdzielnia Inżynierska	2.1001-
Zaczek W.	7.000.-
F-ma Block	12.000.-
Kaczkowa M. i inni	100.-
Grzybowski i inni	5.700.-
Poletyło B.	5.058.42
Stewa H.	4.133.28
Budziszewska M.	4.687.90
Bakowa K.	4.452.72
Żabiński F.	1.000.-
Tomulewicz H.	450.-
Pochert	197.-
Szczygielski	974.80
Płotka	110.88
Hozakowski	500.-
Franczkowski	221.-
Maszek	500.-
Hozakowski	500.-
Kwiatkowski	500.-
F-ma Block	3.500.-
Rutkowski	2.850.-

F-ma Piasecki i Burzyński	3.500.-
Gulewicz R.	100.-
Białkowski J.	100.-
Lenke P. &	63.-
Sipa L.	79.-
Wołoszews i W.	183.-
"	205.-
"	196.-
Lesniewska J.	800.-
Lis J.	800.-
Kuryło A.	900.-
Budziszewski M.	800.-
Gajdus B.	1.200.-
Pomorski Zakład Elektryczny	180.-
" " "	2.313.-
"	78.-
Kosowski	
Laskowski	11.949.-
Milewski B.	7.155.-
Butler I.	162.-
Perszowski R.	4.000.-
Malikowski S.	212.-
Paszek F.	392.-
Kursznider	250.-
Nastaka Ł.	162.-
Skielnik L.	56.-
Chylińska A.	800.-
Kwiatkowski K.	900.-
Podkowinski L.	900.-
Koncewicz K.	900.-
Lis S.	900.-
Gajdus B.	900.-
Budziszewska M.	800.-
Zielinski W.	800.-
Podkowinski L.	800.-
Koncewicz K.	800.-
Malikowski S.	4.000.-
Burzynski i Piasecki	2.000.-
Fa. Blok	4.000.-
" Groblewski T.	1.500.-
" Zaczek	444.-
Koss A.	1.000.-
Orcholski J.	702.-
Płocka M.	448.-
Plichta P.	252.-
Chowicka M.	288.-
Karczewska M.	288.-
Kobus J.	448.-
Stawicki S.	5.413.-
Zdanowicz S.	1.678.-
Balcer W.	212.-
Jankowski W.	3.640.-
Lichodziejewski O.	224.-
Czaplewski T.	140.-
Gaj B.	220.-
Kruszynska M.	896.-
Koszalka A.	222.-
Pogletko P.	222.-
Iemiesz J.	444.-
Olechowski J.	448.-
Luniek I.	960.-
Strągowska A.	160.-
Koszalińska Z.	448.-
Kolanski T. &	

Konopka B.	26.-
Godzinska J.	94.-
Żoźnowska K.	11.-
Fidera M.	6.-
Kubak H.	11.-
Podzewiak Cz.	324.-
Truska H.	57;77
Klein W.	342,58
Judy Z.	341.-
Habrowska W.	2.-
Tardowska F.	1.000.-
Smolinski M.	1.000.-
Kuklinska W.	1.000.-
Pyszke G.	278.-
Romanowska	5.418.-
Mofinówna J.	273.-
Wieczorek	272.-
Zioło S.	272.-
Rybicki	104.-
Zakrzowski L.	104.-
Drost T.	494.-
Witeczak S.	417.-
Osiecki H.	661.-
Witeczak S.	96.-
Kraszewski Z.	810.-
Jaskólski G.	263.-
Kzłowski T.	3.209.-
Formela J.	776.-
Sierocki A.	1.264.-
Felender R.	5.044.-
Stencel H.	252.-
Płocka J.	2.400.-
Wąrowska Z.	2.245.-
Kędzierska J.	1.760.-
Kalwoda J.	5.000.-
Marszałek J.	4.909.-
Tarkowski A.	3.840.-
Mosiniewicz I.	3.050.-
Marszałek J.	4.860.-
Rucinski F.	1.620.-
Wąsowski Z.	810.-
Szarnach Z.	3.840.-
Repka A.	1.030.-
Flisikowska W.	485.-
Szulik J.	136.-
Burczyk Z.	150.-
Smiech W.	150.-
Wasilewski J.	2.400.-
Ruta L.	4.000.-
Stecka A.	1.100.-
Wrzeszko F.	460.-
Kpiszynski J.	500.-
Guniha J.	3.000.-
Kaszubowski F.	1.600.-
Głuszczyk R.	238.-
Kucharczyk T.	238.-
Śladz J.	810.-
Taczkowski T.	317.-
Stupinska E.	60.-
Durski F.	238.-
Wesołowska S.	135.-

Brocek A.	135.-
Bilewski A.	567.-
Bach L.	189.-
Bigot A.	200.-
Buniecki J.	268,50
Mosiniewicz I.	6.320.-
Konopka B.	8.344.-
Gońko F.	64.-
Sielecki Cz.	736.-
Kozłowski W.	544.-
Polski G.	256.-
Zamiejski F.	32.-
Rychard F.	192.-
Zielinski W.	416.-
Milanowski J.	32.-
Klewninski W.	1.248.-
Hincka W.	320.-
Szczodrowski J.	448.-
Szulik J.	32.-
Królik L.	128.-
Kochanowski J.	96.-
Holaszewski K.	544.-
Rogowski A.	387,50
Mozelowski J.	1.600.-
Brylinski E.	1.279.-
Łomrych J.	200.-
Godzimir K.	2.200.-
Kaskiewicz A.	3.700.-
Szrzedłowski R.	3.050.-
Mateja H.	90.-
Stankiewicz J.	90.-
Czacka A.	90.-
Jarzembinski H.	90.-
Gadomska S.	90.-
Powadowska A.	90.-
Krenke G.	90.-
Meissner Z.	90.-
Jędrzejewska T.	800.-
Brandt M.	90.-
Buschke M.	300.-
Chylinski H.	210.-
Czaska A.	560.-
mda J.	230.-
Grochocki B.	1.400.-
Wilczewski J.	120.-
Makowski A.	150.-
Machowicz J.	244.-
Kapela B.	300.-
Bagot A.	300.-
Czarnota St.	300.-
Toporaszak S.	300.-
Ziemak F.	300.-
Duda F.	300.-
Brzeski B.	300.-
Wandtke I.	450.-
Pawłowski Cz.	360.-
Poznanski S.	360.-
Czybir S.	360.-
Walkowski R.	360.-
Skamocki C.	600.-
Kwiatkowska M.	

Kurzaj L.	480.-
Szczurowski J.	480.-
Ryła J.	480.-
Dymkówna R.	800.-
Ziemak J.	2.200.-
Jasiński Cz.	540.-
Reszka J.	122.-
Brabański J.	244.-
Jankowski J.	1.000.-
Szefer P.	327.-
Tracz S.	245.-
Jeszke A.	245.-
Ligmanowski K.	636.-
Kopański L.	200.-
Skwarek J.	1.000.-
Kamińska Anna	400.-
Kamińska Zofia	400.-
Szule M.	2.507.-
Witkowski B.	840.-
Brzeski B.	870.-
Dock L.	990.-
Szymańska T.	900.-
Kupce F.	840.-
Zakrzewski F.	180.-
Myszka B.	750.-
Lademan B.	950.-
Kurzaj L.	810.-
Jasiński Cz.	120.-
Ziemak J.	450.-
Koliszewski F.	600.-
Wandtke S.	870.-
Buławski L.	60.-
Brudzke G.	60.-
Kruchała G.	60.-
Borucka A.	60.-
Kwiatkowska H.	690.-
Rybińska J.	60.-
Lembych H.	540.-
Rynkówna R.	600.-
Miedziniowska H.	30.-
Bielińska M.	60.-
Libiński A.	900.-
Kamolski J.	780.-
Zela	780.-
Czybir S.	570.-
Przanski S.	630.-
Żyła J.	930.-
Kruszyńska M.	270.-
Halicka M.	60.-
Pstrągowska M.	690.-
Karczewska M.	690.-
Kobus J.	90.-
Podpiłowska S.	218.50
Czarkowski F.	400.-
Habrowska W.	84.-
Kopel S.	288.-
Kozłowski F.	128.-
Kopel S.	1.412.-



Ferdowski F.	327.-
Fatona J.	2.750.-
Hokaczkiewicz A.	200.-
Pawlak	128.-
Oziewicz - Trzebiński	2.750.-
Kosiński B.	1.862.-
Gemba S.	1.862.-
Markowski A.	2.000.-
Babski J.	1.000.-
"	295.-
"	470.-
Czajkowski R.	1.799.-
Moras F.	792.-
Damlos L.	793.-
Karpno J.	264.-
Dopke J.	250.-
Malinowska A.	2.200.-
Kurkówna H.	2.000.-
Jarasz W.	1.750.-
Kolecki J.	1.600.-
Poznańkówna	2.500.-
Zieliński F.	1.250.-
Traka J.	2.000.-
Polesuk L.	1.750.-
Brożik H.	225.-
Zielińska S.	507.-
Mohuczy A.	8.349.-
Poganowska K.	579.50
Mielczarek W.	244.-
Freder P.	945.50
Large G.	122.-
Szlage G.	244.-
Szreder B.	427.-
Bolczak F.	61.-
Wojnicz B.	91.50
Baskiewicz A.	1.128.50
Barmuda J.	152.50
Ulatowski S.	793.-
Złotucka F.	1.281.-
Przybylski B.	1.433.50
Elwort L.	854.-
Dudzik W.	513.50
Landowski W.	183.-
Noga J.	366.-
Reżuk J.	640.50
Łaborowski S.	183.-
Kuzniewski R.	457.50
Culebowski J.	427.-
Nowak J.	366.-
Bielakowski M.	427.-
Zurawa J.	427.-
Blok G.	122.-
Heft R.	1.098.-
Hirsz W.	732.-
Styka S.	762.50
Morek G.	396.50
Kasperski P.	488.-
Machnikowski J.	427.-
Lechman E.	274.50
Trofalski J.	

Konieczka	366.-
Sieradzki L.	579.50
Chlebowski J.	732.-
Wilko P.	549.-
Damps A.	274.50
Sylka W.	366.-
Robakowski B.	152.50
Marzec J.	305.-
Szymczak W.	213.50
Beniowska G.	427.-
Piotrowiak P.	335.50
Rietz J.	976.-
Łukasik S.	549.-
Szewczyk M.	1.403.-
Ludwiczak S.	488.-
Zakrzewski L.	61.-
Mansa J.	427.-
Herman L.	61.-
Patek A.	152.50
Czóradzki T	91.50
Durski F.	1.525.-
Kalkowski B.	1.433.50
Szabelski Cz.	396.50
Blanga A.	366.-
Jaśkowski K.	854.-
Dworakowski J.	701.50
Hendler M.	701.50
Karczewski A.	701.50
Mroczek J.	183.-
Sambrych K.	579.50
Jach J.	152.50
Jażdziejewski B.	183.-
Kindrowska D.	122.-
Lewkowski E.	152.50
Robakowski W.	305.-
Kotlewski S.	91.50
Gajkowski J.	91.50
Zabłowicz B.	91.50
Miguski F.	61.-
Plichta P.	122.-
Karászewicz R.	61.-
Stawicki S.	61.-
Czaplewski F.	61.-
Olszewski L.	457.50
Domiasiak F.	61.-
Mlatowski M.	183.-
Tomaszewski A.	122.-
Kuling M.	152.50
Niedzwiecki E.	91.50
Golaszewski E.	579.50
Gondek	5.840.-
Zarowski	12.-
Rudnicki	48.-
Zaleski B.	32.-
Wasner B.	32.-
Gasielski K.	32.-
Tyburski A.	40.-
Michalewicz A.	48.-
Mazurowski F.	14.-

Krysiński R.	14.-
Hapusta M.	2.317.-
Król W.	32.-
Król Wł.	328.-
Nowakowski	600.-
Czechowski J.	300.-
Wozniak A.	300.-
Krasinski S.	403.-
Pionka P.	254.-
Kotecki J.	218.-
Wiatkowski S.	259.-
Herbasz P.	758.-
Zakotyńska K.	1.000.-
Fitek E.	1810.-
Wójcik J.	48.-
Mroczek F.	32.-
Wrolak T.	90.-
Spudecki M.	60.-
Bronk L.	60.-
Kozol J.	60.-
Radkiewicz S.	48.-
Kamiński E.	79.-
Wróbel F.	750.-
Jankowska A.	350.-
Kaszuba Z.	370.-
Słowik	370.-
Piker A.	400.-
Wyrwantowicz M.	2.725.-
Diadyk L.	500.-
"	500.-
"	500.-
Koźewnikjanc L.	205.-
Terechowicz S.	1.210.-
Gozdziewska J.	2.570.-
"	3.220.-
Manielski J.	3.220.-
Miotk J.	3.220.-
Plenko J.	1.065.-
Deyczakowska F.	1.000.-
Malinowska A.	3.000.-
Koszycki Cz.	3.000.-
Świętkiewicz T.	2.000.-
Kowalski J.	1.000.-
Lewkowska H.	2.000.-
Szajda A.	3.000.-
Chrzanowska M.	2.041.-
Tobka J.	300.-
Goszkowski J.	105.-
Stankowski T.	205.-
Terechowicz S.	300.-
Diadyk L.	272.-
Nowicki M.	200.-
Schechta F.	272.-
Terechowicz S.	300.-
Czechowski S.	300.-
Zieliński S.	500.-
Diadyk	405.-
Głodowski K.	

Czechowski S.	110.-
Krajewski	585.-
Klanikowski F.	1.385.-
Kupka M.	2.331.-
Gorczyński K.	380.-
Szymczakowa J.	200.-
Koszycki Cz.	600.-
Olesinski L.	700.-
Manielski J.	3.200.-
Tocha S.	3.200.-
Król J.	250.-
Jach J.	579.-
Pastąły P.	493.-
Batycka Z.	359.-
Gajko J.	999.-
Rade L.	692.-
Kowalewski	245.-
Dulas E.	1.000.-
Grabowska B.	396.-
Ostrowska A.	396.-
Janowska N.	819.-
Woszczycka L.	800.-
Bogusławska E.	800.-
Kosa	960.-
Wojnowski F.	1.110.-
Pakura L.	690.-
Wasiak J.	810.-
Sobczak W.	150.-
Dublinowska	900.-
Stole J.	2.130.-
Czapp M.	1.320.-
Trawnik W.	870.-
Szreder S.	150.-
Witkowski W.	30.-
Urbański B.	390.-
Krefta Z.	660.-
Płocka M.	600.-
Ruszkowska Z.	270.-
Czaska A.	960.-
"	810.-
Pranszke D.	90.-
Pata W.	840.-
Tomaszewski A.	330.-
Czaplewski T.	240.-
Dobke K.	750.-
Elward J.	870.-
Troka J.	300.-
Markiewicz W.	870.-
Bieszka M.	300.-
Jarzębińska H.	870.-
Strągowska M.	720.-
Wendt B.	780.-
Elward B.	840.-
Riedz J.	870.-
Klas A.	840.-
Halman E.	480.-
Ropela B.	750.-
Plichta P.	60.-

Zakrzewski L.	840.-
Kochanowski L.	780.-
Herman L.	810.-
Niedzwiedzki	240.-
Lewek	690.-
Kreissenbaum J.	810.-
Knaziew	570.-
Jankowski S.	30.-
Piper F.	480.-
Kuklińska Z.	150.-
Kasica L.	240.-
Zgórecki A.	270.-
Halman B.	660.-
Stągowski J.	120.-
Szmidt J.	780.-
Olszewski L.	240.-
Szczurowski J.	540.-
Gajka B.	210.-
Mania J.	600.-
Jażdzewski	540.-
Starosta S.	600.-
Kadela J.	150.-
Kasela L.	60.-
Bulka S.	150.-
Bednarczyk I.	330.-
Fobka H.	150.-
Bochentyn A.	150.-
Głodowska K.	150.-
Figarska J.	150.-
Gajtowska L.	150.-
Barka A.	150.-
Skielnik L.	780.-
Dworakowski S.	396.50
Borowski A.	1.200.-
Zagórski i Gołabek	4.-
Wesołowski W.	44.-
Zieliński E.	6.067.-
Czaplewski T.	448.-

Razem saldo

-----  
777.708,46  
=====

sald na r-ku " W e k s l e O b c e "

L.p.	Komu wydano	Salda z dnia		Ruch weksli	
		31.XII.1946r.		wydano	wykup
		Winien zł.	Ma zł.	w 1947r.	w 1947r.
1.	Tarnowski Jerzy	5.000.-	-	-	-
2.	Żydowo Zdzisław	1.000.-	-	-	1.000.-
3.	Stróżyk Leon	-	-	22.154,50	7.154,50
	OGÓŁEM:	6.000.-	-	22.154,50	8.154,50

Salda na dzien  
31.XII. 1947r.

U w a g i

Winien zł.	Ma zł.
---------------	-----------

5.000.-	-
---------	---

-	-
---	---

15.000.-	-
----------	---

20.000.-	-
----------	---

Zestawienie inwentarza nieruchomości Gminy  
m. G d y n i

=====

		Stan na <u>31.12.1947r.</u>	Wartość w/g <u>cen na 1.9.39r.</u>
1. Budowle	szt.	185	10.484.923,-
2. Place niezabudowane	m2	702.464	3.720.536,-
3. " zabudowane	m2	148.500	972.571,-
4. Tereny rolne	m2	301.133	999.710,-
5. Przestrzenie wodne	m2	19.369	8.548,-
6. Grunty inne	m2	168.246	982.493,-
7. Słupy reklamowe	szt.	14	5.000,-
Razem:	szt.	199	
	m2	1.339.712	17.218.781,-

=====

Przyjmując jako wskaźnik szacunkowy na nieruchomości 60-krotną wartość w stosunku do wartości przedwojennej obecnie wartość nieruchomości miejskich wynosi:

$$17.218.781,- \times 60 = 1.033.126.860,- \text{ zł.}$$

=====



Zestawienie ruchomości w/g stanu na 31 XII.1947r.

L.p.	Ilość	Wartość
1. Zarząd Miejski	1526	2.033.659,-
2. I Osrodek Zgromia	510	819.136,-
3. II " "	279	272.000,-
4. III " "	336	214.250,-
5. IV " "	226	359.349,-
6. Wydział Zdrowia	4	4.000.000,-
7. Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem	592	560.000,-
8. Dom Dziecka - Orłowo	259	351.850,-
9. Kuchnia Ludowa - Grabówek	18	10.000,-
10. Kuchnia Ludowa - Oksywie	18	12.000,-
11. Kuchnie Ludowa - Witomino	7	8.000,-
12. Dom Dziecka - Oksywie	39	124.181,-
13. Dom Starców - Grabówek	3	7.430,-
14. Złódek Dziecinnie Mały Karcz	111	174.270,-
15. Dom Starców - Kolibki	54	117.563,-
16. Dom Chłopców - Grabówek	3	1.600,-
17. Złódek Dziecinnie - Grabówek	108	103.655,-
18. Przedszkola (20)	220	401.060,-
19. szkoła Nr. 1	561	492.000,-
20. " " 2	305	306.410,-
21. " " 3	313	285.250,-
22. " " 4	659	498.000,-
23. " " 5	408	342.320,-
24. " " 6	516	493.000,-
25. " " 7	545	405.000,-
26. " " 8	187	30.950,-
27. " " 9	407	351.055,-
28. " " 10	508	486.370,-
29. " " 11	230	189.000,-
30. " " 12	315	244.000,-
31. " " 13	277	240.000,-
32. " " 14	59	40.000,-
33. " " 15	90	65.000,-
34. " " 16	408	366.800,-
35. " " 17	61	34.000,-
36. " " 18	313	242.000,-
37. " " 19	473	405.000,-
38. " " 20	306	712.160,-
39. " " 22	200	651.670,-
40. " " 23	65	106.950,-
41. Biblioteka Miejska	560	1.709.314,-
42. Miejskie Hale Targowe	131	224.795,-
43. Betoniarńia Miejska	459	4.760.627,-
44. Straż Pożarna	2405	13.500.000,-
45. Placówki Miejskie	3727	1.931.805,-
46. Środki lokomocji Z.M. łącznie z Betoniarnią Miejską	13	2.500.000,-
Razem: zł.		41.263.339,-

W Y K A Z

wartosciowy materialów na dzień 31.XII.1947 r.  
w poszczególnych ośrodkach organizacyjnych  
Zarządu Miejskiego.

-----

Wydział Ekonom.-Gospod.-Intendentura	zł.	633.910,85
" " " Betonarnia	"	13.138.344,-
Wydział Zdrowia - I.Obrodek	"	36.636,-
" " -II. "	"	60.000,-
" " III. "	"	110.000,-
" " IV. "	"	24.000,-
Plantacje Miejskie	"	159.600,-
Miejska Zawodowa Straż Pożarna	"	185.470,-
Wydział Opieki Społecznej:		
Dom Dziecka - Oksywie	"	160.242,-
" " Grabówek	"	400.253,-
" Stareców -Kolibki	"	89.391,-
" " -Grabówek	"	39.512,-
" Chłopców - Grabówek	"	10.785,-
Złobek Dzieciący -Grabówek	"	171.557,-
" " Mały Kock	"	296.003,-
Kuchnia Ludowa - Orłowo	"	5.693,-
" " - Witolino	"	12.908,-
" " - Oksywie	"	10.785,-
" " - Grabówek	"	15.480,-

-----  
R a z e m:      zł.      15.554.659,-  
=====

Zestawienie ogólne mająciny  
m. G d y n i

---

I. Nieruchomosci	1.033.126.860,-	zł.
II. Ruchomosci	41.263.539,-	"
III. Zasoby materiałowe	15.554.659,-	"
	<hr/>	
	1.089.945.058,-	zł.
	<hr/> <hr/>	



Rzeźnia i Targowisko Zwierzęce w Gayni

---

---

B I L A N S   Z A M K N I E C I A

i

Sprawozdanie Ogólne za rok budżetowy 1947

1.I.1947 r.

31.XII.1947 r.

I. Ruchomości i nieruchomości

1. Grunty	3.807.301.80	
2. Budyunki	65.988.578.20	
3. Maszyny i urządzenia techniczne	28.952.882.10	
4. Specjalne urządzenia instal. - techniczne	22.409.060.50	
5. Urządzenia terenowe	13.426.107.-	
6. Narzędzia i inwentarz fabryczny	3.043.283.16	
7. Meble i urządzenia biurowe	1.817.648.14	
8. Środki lokomocji	613.817.-	140.058.677.90

II. Różne

9. Materiały pomocnicze	1.930.821.82	
10. Różne należności	7.396.983.18	
11. Dłużnicy	412.267.25	
12. Sumy przechodnie	473.778.-	
13. Kasa	147.130.53	
14. Banki	1.473.785.44	11.834.766.22

III. Niedobór budżetowy

strata	6.917.192.01	
	158.810.636.13	

Gdynia dnia 15 lutego 1948r.

Pozycje

Narodowy Bank Polski w Gdyni ze złożone marki niemieckie do dyspozycji - 1.159,50

NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1947 r.

I. Kapitały i fundusze

1. Kapitał zakładowy		140.948.530,08
2. Fundusz renowacyjny	3.440.961,98	
3. Fundusz amortyzacyjny	<u>8.196.194,55</u>	11.637.156,53

II. Zobowiązania

4. Wierzytelności	1.926.422,72	
5. Pożyczki średnioterminowe	2.350.000,-	
6. Sumy przechodnie	<u>1.948.526,80</u>	6.224.949,52

158.810.636,13

pozabilansowe

Depozyty marki niemieckie złożone do depozytu		1.159,50
--------------------------------------------------	--	----------

RACHUNEK STRAT I ZYSKOW  
za czas od 1 stycznia 1947 r.

Wydatki

Rozdział I	Nieruchomości i urządze- nia wewnętrzne	2.600.659.72	
"	II Urządzenia zewnętrzne	1.261.269.26	
"	III Koszty urzędzeń prywatnych	- -	
"	IV Koszta produkcji gospodarcze	11.515.701.78	
"	V Koszta administracyjne	14.937.740.39	
"	VI Opisy	- -	
"	VII Nadwyżka budżetowa i koszty zobowiązań	<u>3.945.919.-</u>	24.461.270.15

Różne

1.	Spłata zobowiązań okresu przyszłego	3.836.814.-	
2.	Dochody budżetu zwyczaj- nego - storno - sprze- dany inwentarz	<u>200.000.-</u>	4.036.814.-

Opisy

Amortyzacja nieruchomości  
i inwentarza

8.196.194.55  
36.694.278.70



BUDZET ZWYCZAJNY  
do 31 grudnia 1947 r.

D o c h o d y

Rozdział I Opłaty	19.559.509.50	
" II Różne dochody	<u>4.906.519.16</u>	24.466.028.66

R ó ż n e

1. Budżet nadzwyczajny Robocizna i materiał	492.851.95	
2. Wydatki budżetu zwyczajnego-storno- zapłacone wierzYTEL- ności	3.831.814,-	
3. Wydatki budżetu zwyczaj- nego-storno-zakupiony inwentarz biurowy i fab- ryczny	<u>986.392.08</u>	5.311.058.03
Niedobór budżetowy - strata		6.917.192.01

36.694.278.70

N I E R U C H O M O S C I

L.p.	Określenie	Inwestycje po 9.IV.45r.	Wartość w dniu 1.IX.1939 r.
------	------------	----------------------------	--------------------------------

A. Grunty

Powierzchnia 60.005 m <sup>2</sup>	126.910.06
zł. 126.910.06 przez mnożnik 30	<u>3.807.301.80</u>

B. Budynki

1.	Budynek administracyjny		108.041.90
2.	" mieszkalny		154.785.62
3.	" główny - Rzeźnia		664.047.82
4.	" kotłownia i komin		49.386.26
5.	" Rzeźni sanitarnej		33.041.76
6.	" oczyszczalni ścieków		126.323.24
7.	" fabryki przerobu odpadków		89.982.24
8.	" portierni I - Rzeźni		7.123.45
9.	" " II - Targowiska		8.519.72
10.	" obory		42.181.36
11.	" chlewy		36.440.35
12.	" Hali Targowiska		147.984.54
13.	" magazynu fabryki przerobu odpadków		17.871.73
14.	" składnicy skór		20.932.48
15.	" fabryki konserw	128.206,-	89.784.91
16.	" Taniej jatki i transform.		28.076.43
17.	" stolarni - barak		1.678.62
18.	" garaży przy fabr. konserw		13.468.-
19.	" " " odpadków		1.202.-
20.	" " " Taniej jatce		1.918.50
21.	" slusarni - barak	25.837.50	1.631.40
22.	" składnicy drzewa - barak		865.-
23.	" kuzni - barak	9.078.-	
24.	" przybudówka stolarni - barak	13.963.50	
		zł. 177.085.-	<u>1.645.287.33</u>

1.645.287.33 przez mnożnik 40= zł. 65.811.493.20

R a z e m: zł. 65.938.578.20

Maszyny i urządzenia techniczne

L.p.	Określenie	Inwestycje po 9.IV.45r.	Wartość w dniu 1.IX.1939r.
1.	W budynku głównym Rzeźni		352.941.92
2.	" kotłowni	67.987.70	77.669.36
3.	" Rzeźni s nitarnej		18.560.90
4.	" oczyszczalni ścieków		81.085.28
5.	" Fabryki odpadków		175.209.36
6.	" obory		6.258.04
7.	" chlewy		5.534.10
8.	" Hali Targowiska		4.863.40
	Razem:	zł. 67.987.70	722.122.36

zł. 722.122.36 przez mnożnik 40 = 28.884.894.40

Razem: zł. 28.952.882.10

Specjalne urządzenia i instalacje

1.	Urządzenia i maszyny chłodnicze		241.701.45
2.	Urządzenia cieplne i centralne- go ogrzewania	6.934.60	166.185.50
3.	Instalacje elektryczne	42.487.90	141.263.05
4.	" do gazolu		2.540.55
5.	" teletermiczna		7.300.40
		zł. 49.422.50	558.990.95

zł. 558.990.95 przez mnożnik 40 = 22.359.638.-

Razem: zł. 22.409.060.50

Urządzenia terenowe

Lp.	O k r e s l e n i e	Inwestycje po 9.IV.46r.	Wartość w dniu 1.IX.1939 r.
1.	Instalacja wodociągowa w terenie		12.380.19
2.	" kanalizacji sanitar.		25.019.04
3.	" " burzowej		29.319.72
4.	Ogrodzenia i zagrody na ter.Rzezni	4.440.-	13.320.25
5.	" terenu Rzezni		30.955.18
6.	Plaće, bruki, chodniki, trawniki		163.427.26
7.	Stacja dezynfekcji wagonów		985.15
8.	" " pojazdów		1.175.61
9.	Bocznicą kolejową		22.261.03
10.	Rampa kolejowa		17.816.89
11.	Tory kolejki polowej		1.106.70
12.	Zbiorniki-poletki do oczyszczenia wody		8.821.06
13.	Ogrodzenia do węgla	19.818.-	
14.	Zbiornik do mierzwy	24.293.-	
15.	sterylizator przy Fabr. Odpadków		6.976.40
16.	Stoisko na rowery		874.42
		zł. 48.551.-	334.438.90
Zł. 334.438.90 przez mnożnik 40 =		zł. 13.377.536.-	
R a z e m:		zł. 13.426.107.-	

1. Narzędzia	504.363.16
2. Inwentarz i ruchomości fabryczne	1.737.845.80
3. Inwentarz i narzędzia Laboratorium	301.074.20
Razem:	3.043.283.16

1. Meble i urządzenia biurowe	1.780.870.14
2. Przybory biurowe	36.779.-
	1.817.648.14

Środki lokomocji

1. Samochód ciężarowy "Citroen" 1	165.435.-
2. Samochód osobowy "Opel-Adam" 1	418.000.-
3. Wóz akumulatorowy 1	30.382.-
Razem:	zł. 613.817.-

1. Materiały pomocnicze	1.889.178.02
2. Materiały pomoc.w Laboratorium	41.643.80
Razem:	zł. 1.930.821.82

R ó ż n e   n a l e ż n o s c i

1/ Zarząd Miejski m.Gdyni:

a) tytułem pożyczki	400.000,-	
b) Dotacja z Delegatury Rządu dla spraw Wybrzeża III rata	800.000,-	
c) Nadwyżka budżetowa 1946 r.	972.899,40	
d) Nadwyżka budżetowa 1947r.	<u>2.409.000,-</u>	4.581.899.40

2/ Dochody Rzeźni-budżet zwyczajny 1948 r.

a) Koszty remontu Fabryki Konserw zapłacone przez Zjednoczone Przetwórnice Mięsa Nr.1 w Gdyni - płatne w przyszłym okresie rachunkowym z dochodów Rzeźni		465.083.78
b) Różne remonty budynków Rzeźni wykonane z funduszy pożyczki bankowej Polskiego Banku Komunalnego w Łodzi - płatne w przyszłym okresie rachunkowym z dochodów Rzeźni		1.600.000.-
c) Pożyczka Kasy Targowej na remont Hali Targowiska - płatna w przyszłym okresie rachunkowym z dochodów Rzeźni		750.000.-

zł. 7.396.983.18



S u m y p r z e c h o d n i e

1/ Robotnicy fizyczni w/g listy płacy za grudzień 1947 r.

a) podatek od uposażeń	15.252,-	
b) Ubezpieczenie chorobowe	23.031,-	
c) " inwalidzkie	24.413,-	
d) " wypadkowe	5.804,-	
e) Fundusz pracy	9.213,-	
f) składki na P.C.X.	840,-	
g) " Kasy pogrzebowej	1.260,-	
h) " związkowe	3.935,-	
i) Fundusz budowlany	<u>12.332,-</u>	96.030,-

2/ Zaliczki pracowników fizycznych

a) różni w/g listy płacy za grudzień 1947r.	218.100,-	
b) Walerian Maszota	<u>4.020,-</u>	222.120,-

3/ Zaliczka pracowników umysłowych

a) Franciszek Kawski		1.000,-
----------------------	--	---------

4/ Związek Pracowników Samorządu Miejskiego

w Gdyni - pożyczka		100.000,-
--------------------	--	-----------

5/ Inż. St. Kienzler - do rozliczenia a konto nadzoru robót

20.000,-

6/ Różni tytułem wykupionych listów przewozowych P.K.P.:

1) Z. P. M. Nr.1 28.533.-

2) spółdz. dla Handlu i Przem. Mięs. 162,-

3) F-ma Ed. Fischer 167,-

4) F-ma "Rodon" 316,-

5) Centrala skór Surowych 5.400,-

34.578,-

R a z e m : z ł .

473.778,-



W i e r z y t e l n o s c i

1/ Zjednoczone Przetwórnice Mięsne Nr.1 w Gdyni		
a) przedpłacone na opłaty rzeźniane 20.6 01,-		
b) rata na poczet zwrotu kosztów remontu	53.790,-	79.391,-
2/ F-ma "Rodon" - Gdynia Kaucja		30.000,-
3/ F-ma Różniskowski - Sopot		7.901,-
gwarancje kolaudacyjne		
4/ F-ma J.Lengiewicz - J.Sikora i Ska Gdynia		2 01.399,-
za roboty remontowe Rzeźni		
5/ J.Dwornik - Chylonia		3.448,-
za opłaty kominiarskie		
6/ F-ma Morski Dom Handlowy w Gdyni		43.000,-
7/ Zakłady Elektryczne Wybrzeża w Gdyni		115.192,-
energia elektryczna za grudzień 1947 r.		
8/ Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Gdyni		75.240,-
woda za grudzień 1947 r.		
9/ Centrala Produktów Naftowych w Gdyni		760,-
za oliwę samochodową		
10/ F-ma Nawarecki - Gdynia, ul.Polska		39.600,-
za sprzęt przeciwpożarowy		
11/ J.Rychter - Woznica Gdynia-Chylonia		7.600,-
Robocizna za grudzień 1947 r.		
12/ F-ma A.Guzmann - Warsztat Reperacji Wąg		12.700,-
Gdynia ul.Morska 126 za reperację wąg		
13/ Zakłady Elektryczne Wybrzeża - Gdynia		826,50
energia elektr.-mieszkanie D-r.Rzeźni		
14/ F-ma E.Chmielecki - Gdynia		120,-
za pieczętkę		
15/ Drukarnia "Grafic" - Gdynia, ul.śląska		5.958,-
za druki		
16/ F-ma B-cia Kraszewscy - Gdynia		3.102,-
za artykuły biurowe		
17/ Urząd Pocztowy - Gdynia		
abonament telef. za telefon u Lyr.Rzeźni 963,-		
" " " Rzeźni	3.315,-	4.278,-
18/ K.K.O. m.Gdyni		4.658,44
Koszta manipulacyjne dot.konta bankowego		
19/ Inż.H.Dobrzyński Przedsiębiorstwo Budowlane		565.894,-
Wrzeszcz - za remont Hali Targowiska		
20/ F-ma Zakład Przetwórczy "Bacutil" Gdynia-Rzeźnia		65.685,-
za dostarczony węgiel		
21/ Józef Marciniak - Gdynia ul.śląska		122.165,-
za plany sytuacyjne Rzeźni		
22/ Centrala Zbytu Produktów Przemysłu Wąglowego		72.421,-
Sopoty - za węgiel		
23/ Zjednoczone Przetwórnice Mięsne Nr.1 w Gdyni		465.083,78
koszta remontu Fabryki Konserw		

R a z e m : z ł . 1.926.422,72

Pożyczki średnioterminowe

1/ Zarząd Miejski m.Gdyni	
Pożyczka bankowa z Polskiego Banku Komunal. w Łodzi	1.600.000,-
2/ Kasa Targowa Spółka z o.o. w Warszawie	750.000,-
	z ł . 2.350.000,-

S u m y   p r z e c h o d n i e

1/	Urząd Rewizyjny - Gdańsk podatek od uposażeń		58.064,-
2/	Ubezpieczalnia społeczna w Gdyni - składki:		
	a) ubezpieczenie chorobowe	41.938,-	
	b) " inwalidzkie	25.356,-	
	c) " emerytalne	52.324,50	
	d) " wypadkowe	10.964,-	
	e) Fundusz pracy	<u>9.568,-</u>	140.150,50
3/	P. C. K. - Gdynia - składki		1.120,-
4/	Związek Pr. c. Bazarządu Miejskiego - Gdynia		
	a) składki kasy pogrzebowej	7.000,-	
	b) " do związku	38.077,-	
	c) " na fundusz budowl.	<u>29.616,-</u>	74.639,-
5/	P. K. P. - rachunek otwarty		2.109,-
6/	Pracownicy Rzeźni - zaliczki i wynagrodzenia		
	1) Mazurek Jan	500,-	
	2) Kawski Franciszek	21.434,-	
		<u>1.950,-</u>	23.384,-
	3) Kawski Bernard	6.810,-	
		<u>1.950,-</u>	8.760,-
			32.644,-
7/	Cech Rzeźnicko-Wędliniarski w Gdyni za odpadki poubojowe		44.710,80
8/	Jan Kucharski za niepodjętą kwotę depozytową		309,-
9/	Zarząd Miejski m. Gdyni świadc. na rzecz Związku		589,-
10/	Zjednoczone Przetwórnice Mięsne Nr. 1 w Gdyni za odpadki poubojowe		7.475,10
11/	Rolnicza Centrala Mięsna w Gdyni za odpadki poubojowe		8.678,40
12/	Kasacje:		
	1) F-ma "Praca" popoty	15.000,-	
	2) St. Stodolny - Gdynia	2.000,-	
	3) M. Parusiński - Gdynia	1.000,-	
	4) B. Nowakki - Gdynia	500,-	
	5) K. Kuper - Kartuzy	500,-	
	6) P. K. O. Parowozownia - Gdynia	500,-	
	7) Kummer - Gdynia	5.000,-	
	8) Fróbki mięsne	<u>397,-</u>	24.897,-
13/	Pracownicy fizyczni - lista płacy za grudzień		533.460,-
14/	R.T.P.D. w Gdyni składki za XI. i XII. 47 r.		1.000,-
15/	Pracownicy Rzeźni za stołówkę		60.700,-
16/	" " deputat węglowy		116.430,-
17/	Depozyty: 1) Bigus	2.619,-	
	2) N.N.	320,-	
	3) N.N.	<u>1.200,-</u>	4.139,-
18/	2-gi Urząd skarbowy w Gdyni inkaso przedpłaty podatku od rzeźników		837.538,-

O d p i s y - Funduszu Amortyzacyjnego

Wyciąg z książki amortyzacyjnej na dzień  
31 grudnia 1947 r.

L.p.	Określenie	Wartość	Odpisy
1.	Budynki	65.988.578,20	1.738.540,84
2.	Maszyny i urządzenia technicz.	28.952.882,10	2.895.281,61
3.	specjalne urządzenia i instalacje	22.409.060,50	2.240.906,45
4.	Urządzenia terenowe	13.426.107,-	729.763,86
5.	Narzędzia	304.363,16	100.872,63
6.	Inwentarz i ruchomości fabr.	1.737.845,80	173.784,58
7.	Inwentarz i narzędzia laboratoryjne	801.074,20	80.107,42
8.	Meble i urządzenia biurowe	1.780.870,14	89.043,51
9.	Przybory biurowe	36.778,-	7.356,-
10.	Środki lokomocji	613.817,-	122.763,-
11.	Materiały pomocnicze	1.889.178,02	9.445,89
12.	Materiały i przybory pomocnicze w Laboratorium	41.643,80	8.328,76
Razem:		zł. 138.182.197,92	18.196.194,55

WYKONANIE BUDŻETU

za rok budżetowy 1947

	Preliminowany budżet na rok 1947	Wykonany budżet w r. 1947
<u>Wydatki</u>		
I. Nieruchomości i urządzenia wewnętrzne	3.037.000,-	2.600.639,72
II. Urządzenia zewnętrzne	1.281.000,-	1.261.269,26
III. Koszta przeprowadzenia i utrzymanie urządzeń prywat.	-- --	-- --
IV. Koszta produkcji (gospodarcze)	13.044.000,-	11.715.701,78
V. Koszta administracyjne	5.727.100,-	4.937.740,39
VI. Odpisy	-- --	-- --
VII. Nadwyżka budżetowa i spłaty zobowiązań	4.549.000,-	3.945.919,-
	<u>27.638.100,-</u>	<u>24.461.270,15</u>
<u>Dochody</u>		
I. Opłaty	21.748.000,-	19.559.509,50
II. Różne dochody	5.890.100,-	4.906.519,16
	<u>27.638.100,-</u>	<u>24.466.028,66</u>



Poz.	Określenie - Treść	Ilość kart	Suma preliminarzana	Suma wykonana
<u>Rozdział IV Koszta produkcji - gospodarze</u>				
300/1	Wynagrodzenia pers. san. i wet.	1	1.689.000,-	1.413.450,50
300/2	" " technicz.	1	412.000,-	457.265,-
300/3	" " targowiska	1	287.000,-	179.226,-
301	Robocizna dot. targowisk.	2	215.000,-	158.814,30
302	" " rzeźni-uboje	2	714.000,-	589.228,-
303	" ogólna	2	3.913.000,-	4.066.423,-
305/1	Wydatki bezpośrednie produk.			
	Kotłownia	3	1.795.000,-	1.682.165,-
305/2	" " Energia elektr.	1	1.291.000,-	1.141.913,-
305/3	" " Woda	1	900.000,-	872.742,-
305/4	" " Maszynownia	2	223.000,-	175.015,04
305/5	" " ogólne rzeźni	1	132.000,-	140.474,60
303/6	" " ogólne targow.	1	20.000,-	3.440,-
305/7	Różne materiały dotyczące szatni robotniczych	1	35.000,-	40.020,-
306	Wydatki dot. taniej jетки	1	40.000,-	46.461,11
307/1	Uzupeł. i utrzymanie odzieży sanit.	1	124.000,-	83.690,90
307/2	" " zawodowej	1	120.000,-	76.266,37
308	Zwózka odpadków i nawozu	2	222.000,-	215.850,-
309.	Środki dezynfekcyjne	1	15.000,-	3.138,-
310	Koszta dot. fabrykacji i sprzedaży lodu	1	484.000,-	7.254,70
311	Zakup paszy i podściółki	1	143.000,-	79.750,-
312	Utrzymanie laboratorium	1	100.000,-	79.565,51
313	Zakup i uzupełnienie narzędzi	2	150.000,-	133.384,40
320	Różne nieprzewidziane wydatki	4	20.000,-	70.164,15
<b>Rozdział IV razem:</b>			<b>13.044.000,-</b>	<b>11.715.701,78</b>

Rozdział V Koszta administracyjne

400	Wynagrodzenie personelu administracyjnego	2	1.739.000,-	1.718.096,85
401	Zapomogi i renumeracje	1	739.000,-	555.400,-
402	Wynagrodzenie woznych i gonców	2	232.000,-	176.230,50
403	Zapomogi dla woznych i gonców	1		
404	Zakup materiałów piśmiennych i przyborów biurowych	2	70.000,-	71.915,-
405	Utrzymanie i konserwacja urządzeń biurowych	1	146.000,-	134.610,-
406	Druki, ogłoszenia, czasopisma	2	150.000,-	120.302,50
407	Biblioteka sanit. wet. i książki fachowe	1	10.000,-	890,-
408	Port, telefony, telegramy itp.	2	34.000,-	37.277,-
409	Prowizje i koszta utrzymania kont bankowych	2	10.000,-	10.916,50

Poz.	Okreslenie - Treść	Ilość kart	suma preliminowana	suma wykonana
410	Koszty dojazdów personelu podróże i diety	4	216.000,-	161.832,-
411	Utrzymanie samochodu osob.	2	667.000,-	642.856,46
412	Koszty ubezpieczenia od ognia, kradzieży	1	245.000,-	243.035,-
413	Podatki obrotowe i inne	1	30.000,-	
414	Dotacje dla stołówki	1	864.000,-	760.5000,-
415	Koszta inspekcji i nadzoru miejskiego	1	120.000,-	125.301,-
416	opłata wierzytelności Rzeźni przedwojennych	1	5.100,-	5.100,-
417	Wągiel deputatowy	1	400.000,-	118.380,-
420	Nieprzewidziane wydatki	1	50.000,-	55.097,53
Rozdział V razem:			5.727.100,-	4.937.710,39

Rozdział VI Nadwyżka budżetu

500 O d p i s y

Rozdział VII Nadwyżka budżetowa i opłaty zobowiązań

600	Budżet administracyjny Gminy	1	2.409.000,-	2.409.000,-
601	opłata pożyczki bankowej	1	800.000,-	800.000,-
602	Koszty i oprocentowanie pożyczki	1	125.000,-	114.105,-
603	opłata kosztów remontu Fabryki Konserw	1	900.000,-	622.814,-
604	opłata kosztu remontu fabryki odpadków	1	315.000,-	
Rozdział VII razem:			4.549.000,-	3.945.919,-

D O C H O D Y - Budżet zwyczajny

Preliminowano	zł.	22.833.000,-	Wykonano	
Dot. prelimin.	zł.	5.100,-	zł.	24.466.028,66
		4.800.000,-		

Razem:      zł    27.538.100,-

Poz.	Par.	Okreslenie - Treść	Ilość kart	Licznik maszyny	suma preliminowana	suma wykonana
<u>Rozdział I    O p ł a t y</u>						
1	1	Opłaty ubojowe -Bydło	20	1	2.340.000,-	2.354.384,-
	2	Zwierzęta rzeźne Jałowizna	6	2	89.000,-	183.720,-
	3	"                    "    Cielęta	11	3	335.000,-	227.824,-
	4	"                    "    Owce	6	4	44.000,-	46.737,-
	5	"                    Trzoda chlewna	45	5	12.300.000,-	11.249.764,50
	6	"                    Konie	2	6	140.000,-	42.700,-
2	1	Opłaty targowiskowe-Bydło (Zwierzęta hodowlane)	1	7	10.000,-	5.525,-
	2	"                    "Jałowizna	1	7	5.000,-	
	3	"                    "Cielęta	1	7	3.000,-	175,-
	4	"                    "Owce	1	7	2.500,-	
	5	"                    "Trzoda chlew.	1	7	60.000,-	1.500,-
	6	"                    "Konie	1	7	3.000,-	150,-
	7	"                    "Prosięta	1	7	1.500,-	
3	1	Dodatkpwe opłaty do opłat ubojowych	3	8	360.000,-	119.486,-
	2	"                    "targowiskowych	15	8	155.000,-	196.208,-
4	1	Opłaty od mięsa przywozowe- go na P.K.M.	6	9	1.450.000,-	932.281,90
	2	"                    " - Rzeźni	18	9	2.600.000,-	2.571.169,-
	3	Dopłata za badanie mięsa przywoz.po godz.urzędowych	1	9	60.000,-	18.709,-
5	1	Opłaty za chłodzenie Klatki		10	415.000,-	346.200,-
	2	"                    " Haki i inne	48	10	600.000,-	710.139,-
	3	"                    " zamrażanie mięsa	1	10	5.000,-	
6	1	Opłaty za ważenie żywca	1	11	6.000,-	2.335,-
	2	"                    "                    mięsa	25	11	120.000,-	78.409,-
7	1	Opłaty za dezynfekcję i mycie pojazdów	30	12	30.000,-	74.790,-
	2	"                    wagonów	4	12	29.000,-	16.840,-
8	1	Opłaty za wjazd-Pojazdów	3	13	2.800,-	5.230,-
	2	"                    " samochodów	17	13	7.200,-	24.170,-
	3	"                    " wagonów	7	13	144.000,-	204.830,-
9	1	Opłaty za korzystanie z taniej jetki	1	14	360.000,-	93.552,50



Por.	Par.	Określenie - Treść	Ilość kart	Licz. masz.	Suma preliminowana	Suma wykonana
10	1	Opłaty z Targowiska Karmienie zwierz.	1	15		
	2	Opłaty Targowiskowe Postoj zwierząt	3	15	41.000,-	14.026,-
	3	Opłaty z Targowiska Wjazd i wyładunek zwierząt		15	10.000,-	8.100,-
11	1	Opłaty z kart wstępu	1	16	5.000,-	18.250,-
	2	" z przepustek	1	16	10.000,-	3.485,-
	3	" od przedłużenia kart wstępu	1	16	5.000,-	8.770,-
<b>Opłaty razem:</b>					<b>21.748.000,-</b>	<b>19.559.509,50</b>

Rozdział II Różne dochody

20	1	Dochód ze sprzedaży lodu	1	17	700.000,-	10.620,-
21	1	" " paszy	7	18	186.000,-	127.706,-
22	1	" " odpadków poubojowych	1	19	155.000,-	36.175,-
	2	" " mierzwy	1	19	5.000,-	7.710,-
23	1	" z komornego	4	20	5.800,-	6.520,-
	2	" z dzierżawy	3	20	1.583.200,-	1.523.572,20
24	1	Zwroty za dostawę prądu	5	21	596.000,-	666.923,80
	2	" za wodę i parę	2	21	1.288.000,-	1.299.774,-
	3	" za bad. bakter.	1	21	5.000,-	
	4	" kosztów wynajmu samochodów	2	21	20.000,-	85.000,-
	5	Procenta bankowe i inne	1	21	10.000,-	14.883,35
	6	Atesty, zaświadc. i. t. p.	5	21	5.000,-	35.860,-
	7	Nieprzewidziane dochody	3	21	25.100,-	83.897,81
	8	Sprzedaż samochodów	1	21	200.000,-	200.000,-
25	1	Prowizje za inkaso podat. od rzeźników	1	21	782.000,-	807.877,-
26	1	Dotacje na wydatki - Stołówki	1	21	324.000,-	
<b>Dochody różne razem:</b>					<b>5.890.100,-</b>	<b>4.906.519,16</b>

W Y D A T K I - Budżet nadzwyczajny

---

Preliminowano zł. 12.264.130,-

Wykonano zł. 5.767.372,01

Poz.	Okreslenie - Treść	Ilość kart	Suma preliminowana	Suma wykonana
800	Remont budynku administrac.	1	371.000,-	515.335,-
800/0	Ogólne koszty odbudowy Rzeźni	1	567.440,-	553.180,81
801	Remont bud. mieszkalnego	1	867.000,-	891.363,-
805	Remont bud. oczyszcz. ścieków	1	338.000,-	277.788,-
806	Remont bud. Fabryki Odpadków	1	1.275.000,-	
B/806	Remont maszyn i urządzeń technicznych w budynku Fabryki Odpadków	1	3.200.000,-	
809	Remont budynku - Obory	1	371.130,-	276.650,20
810	Remont budynku - Chlewy	1	386.000,-	299.314,-
811	Remont Hali Targowiska Zwierzęcego	1	4.000.000,-	2.591.805,-
812	Remont budynku - Magazyn Fabryki Odpadków	1	140.560,-	
813	Remont budynku - skład skór	1	173.000,-	163.212,-
B/814	Remont maszyn i urządzeń technicznych w budynku Fabryki Konserw	1	400.000,-	
815	Remont budynku - Taniej jetki i transformatora	1	175.000,-	198.724,-

R a z e m: 12.264.130,- 5.767.372,01

---

D O C H O D Y - Budżet nadzwyczajny

Preliminowano zł. 12.264.130,- Wykonano zł. 6.059.708,98

Poz.	Okreslenie - Treść	Ilość kart	Suma preliminarowana	Suma wykonana
<u>A. Fundusze własne</u>				
700	Fundusz materiałowy	1	445.690,-	550.501,36
701	Nadwyżka budżetowa za 1947 rok	1	1.337.440,-	946.767,62
			1.783.130,-	1.497.268,98
<u>B. Pożyczki i zobowiązania</u>				
900	"Bacutil" tyt. remontu Fabryki Odpadków	1	4.768.560,-	
901	Państwowa Przetwórnia Mięsa Nr. 40 tyt. remontu Fabryki Konserw	1	400.000,-	
902	Pożyczka Bankowa w Polskiego Banku Komunalnego w Łodzi	1	154.310,-	154.310,-
903	Pożyczka Kasy Targowej na odbudowę Hali Targowej	1	1.500.000,-	750.000,-
			6.822.870,-	904.310,-
<u>C. Dotacje bezzwrotne</u>				
1101	Delegatura Rządu dla spraw Wybrzeża	1	1.158.130,-	1.158.130,-
1102	Delegatura Rządu dla spraw Wybrzeża	1	2.500.000,-	2.500.000,-
			3.658.130,-	3.658.130,-
Razem - Budżet nadzwyczajny			12.264.130,-	6.059.708,98



Gazownia Miejska  
w Gdyni

---oOo---

Dz.	§ poz.	W y d a t k i	Ustalono w r.1947.	Wykonano w r.1947.
I		D z i a ł I.		
		Nieruchomosci i urzadzenia wewnetrzne	496.000.-	513.871,30
1		W y d a t k i r z e c z o w e	496.000.-	513.871,30
	a	Utrzymanie budynków fabr. i gospod.	60.000.-	88.833.-
	b	Utrzymanie budynk,mieszkaln.	28.000.-	34.605.-
	c	Ubezpieczenia	20.000.-	49.579.-
	d	Utrzymanie maszyn,zbiorników, i urzadz.tochn.gazowni	360.000.-	307.989,30
	e	Opłaty PKP.za zużycie bocznicy kolej.	12.000.-	17.000.-
	f	Opłaty miejskie	16.000.-	15.865.-
		D z i a ł II.		
		Urządzenia zewnętrzne (utrzymanie sieci)	1.997.800.-	2.290.830.-
2		W y d a t k i o s o b o w e	1.517.800.-	1.719.450,50
	a	Uposażenie pracowników umysłowych stałych	180.000.-	181.637.-
	b	Uposażenie pracowników fizycznych-stałych	943.000.-	1.155.651.-
	c	Remuneracje i wynagrodz.za prace w nadgodzinach	113.000.-	60.445.-
	d	Swiadczenia socjalne	181.000.-	195.725,50
	e	Stołówka	100.800.-	125.992.-
3		W y d a t k i r z e c z o w e	480.000.-	571.379,50
	a	Utrzymanie warsztatu	48.000.-	54.841,50
	b	Materiały pomocnicze dla konserv.sieci gazociągów	72.000.-	62.310.-
	c	Odzież i przyrządy ochronne	36.000.-	20.279.-

Wykonano mniej	Wykonano więcej	Objaśnienia
52.145,70	70.017.-	
52.145,70	70.017.-	
-	28.833.-	
-	6.605.-	Koszty utrzymania i remontu nieruchomości, mieszcząc mieszkania służbowe stałych pracowników zakładu
-	29.579.-	Ubezpieczenie od ognia
52.010,70	-	Części zamiennic aparatury, uszczelki, drobne narzędzia, masa i cegła szamotowa, materiały dla konserwacji aparatury
-	5.000.-	Opłaty Z.O.M. za czyszczenie ulic
135,00		
84.316.-	379.346.-	
52.555.-	254.205,50	
-	1.637.-	
-	212.651.-	Warsztat instalacyjny i obsługa sieci
52.555.-		
-	12.725,50	
-	25.192.-	
31.761.-	125.140,50	
-	6.841,50	Utrzymanie Energia elektryczna, narzędzia, przyrządy, środki do utrzymania czystości
9.690.-	-	Rury, zawory, urządzenia redukcyjne, tasma izolacyjna, tlen, acetylen i t
15.721.-	-	Maski, rękawice, kombinezony, obuwie ochronne, -

Dz.	§	poz.	W y d a t k i	Ustalono w r.1947.	Wykonano w r.1947.
II	3	d	Naprawa, legalizacja gazomierzy	240.000.-	306.813.-
		e	Utrzymanie samochodu ciężar.	72.000.-	123.486.-
		f	Utrzymanie rowerów	12.000.-	3.650.-
III			D z i a ł III.		
			<u>Koszty robót zleconych</u>	<u>220.000.-</u>	<u>328.872,30</u>
4			<u>Wydatki osobowe</u>	<u>40.000.-</u>	<u>37.504.-</u>
	a		Pracownicy czasowi	40.000.-	37.504.-
5			<u>Wydatki rzeczowe</u>	<u>180.000.-</u>	<u>291.368,30</u>
	a		Materiały	180.000.-	291.368,30
IV			D z i a ł IV.		
			<u>P r o d u k c j a</u>	<u>4.311.200.-</u>	<u>5.114.086,97</u>
6			<u>Wydatki osobowe</u>	<u>1.609.200.-</u>	<u>2.051.914,50</u>
	a		Uposażenie stałych prac.umysł.	168.000.-	111.023.-
	b		Uposażenie stałych pracown. fizycznych	1.017.000.-	1.371.050,50
	c		Remunercje i wynagrodz. za prace w godz.nadliczb.	119.000.-	196.132.-
	d		Swiadczenia socjalne	190.000.-	234.185.-
	e		Stołówka	115.200.-	139.524.-
7			<u>Wydatki rzeczowe</u>	<u>2.702.000.-</u>	<u>2.962.172,47</u>
	a		Węgiel	627.000.-	1.189.118,58
	b		Koks	50.000.-	143.413,30
	c		Woda	313.000.-	300.356.-
	d		Energia elektryczna	282.000.-	783.881,80



No	Wykonano mniej	Wykonano więcej	Objasnienia
-	-	66.813.-	
-	-	51.486.-	Przekroczenie z powodu zwyżki cen ma- teriałów. Materiały pędne, smary, części ładowanie akumulatorów i. tp.
	6.350.-	-	
	2.496.-	11.368,30	
	2.496.-	-	
	2.496.-	-	
	-	111.368,30	
	-	111.368,30	Rury, zawory, urządzenia redukcyjne, mufy, kurki, tlen, acetylen i t. p.
	1.061.445,21	1.765.332,18	
	56.977.-	499.691,50	
	56.977.-	-	
	-	354.050,50	
	-	77.132.-	
	-	44.185.-	
	-	24.324.-	
	1.004.468,21	1.265.540,68	
	-	562.118,58	Preliminowano 1.572 ton. po 398,85 zł. Wykonano 1.732,6" " 686,32 "
	-	93.413,30	Obecna cena węgla 1.105,13 Preliminowano 102,- ton. po 490,20 zł. wykonano 130,025" " 1.101,06 obecna cena koksu 1.552,20 zł.
	12.644.-	-	Preliminowano 44.400 m3 wykonano 43.779 mr
	-	501.881,80	Do poz. d/ Preliminowano kWh 170.050 po 1.66 zł. wykonano " 205.648 " 3.81 " Obecna cena " " 5.64 "

DE. §	poz.	W y d a t k i	Ustalono w r.1947.	Wykonano w r.1947.
IV	7	e Smary	60.000.-	47.365,25
		f Gazol	1.215.000.-	235.810,54
		g Masa oczyszczająca	30.000.-	96.028.-
		h Srodki odtruwające	65.000.-	67.880.-
		i Odzież i przyrządy ochronne	48.000.-	66.703.-
		j Różne	12.000.-	51.616.-
		D z i a ł V.		
		Koszty administracyjne	2.970.800.-	3.549.026,23
8		<u>Wydatki osobowe</u>	<u>2.039.800.-</u>	<u>2.331.622.-</u>
		Uposażenie stałych prac. umysłowych	1.338.000.-	1.632.136.-
	b	Uposażenie stałych prac.fizycznych	139.000.-	166.199,50
	c	Remunercje i wynagrodz. za prace w nadgodz.	148.000.-	66.490.-
	d	Dodatek kasowy	18.000.-	13.500.-
	e	Dodatek za prowadz.Stokówki	18.000.-	13.500.-
	f	Swiadczenia socjalne	278.000.-	296.706,50
	g	Stokówka	100.800.-	143.090.-
9		<u>Wydatki rzeczowe</u>	<u>931.000.-</u>	<u>1.217.404,25</u>
	a	Lokal biurowy	57.000.-	63.136.-
	b	Opak	10.000.-	42.500.-

Wykonano mniej	Wykonano więcej	Objasnienia
12.634,75	-	
979.189,46	-	Preliminowano zużycie kg. 60.000 po 20,25 zużyto " 7.745 " 20,25 wykonano mniej z powodu trudności otrzymaniu przydziału z C.P.N. Zwyżka spowodowana zwyżką ceny
-	66.028.-	
-	3.880.-	Preliminow.mleko po 30 zł.za 1 ltr. obecna cena " 40 " " mleko jako odtrutka dla załogi ga- zowni.
-	18.703.-	Maski, rękawice, kombinezony, obuwie ochronne i t.p.
-	19.616.-	Koszty do węgla, ręczniki i t.p.
150.806.-	728.732,25	
90.810.-	382.352.-	
	294.136.-	
	27.199,50	
81.510.-		
4.500.-		Kasjer i 2 inkasentów, manco i pro- wizja kasowa po 500 zł. miesięcznie. Wykonano mniej wskutek skasowania tych dodatków po wprowadzeniu umowy zbiorowej
4.500.-		Wykonano mniej wskutek skasowania dodatku po wprowadzeniu umowy zbioro- wej
-	18.706,50	
	42.290.-	Różnica powstała skutkiem prelimino- wania na miesiąc 1 pracownika 600 zł. Wydatkowano po zł.800.-
59.996.-	346.400,25	
	6.136.-	
	32.500.-	Preliminowano 40,8 ton po 500.- zł. Wykonano 15.- " " 2.833,33 Koks kupowano po cenie wolnorynkowej skutkiem nie otrzymania przydziału po cenie ulgowej.

Dz. § poz.	W y d a t k i	Us. 10. r 47.	Wykonano w.r.1947.
9	c Światło	5.000.-	8.231,50
	d Telefony	40.000.-	43.661.-
	e Portoria	6.000.-	8.368,25
	f Druki	84.000.-	45.867.-
	g Materiały biurowe	72.000.-	102.380.-
	h Czasopisma i książki fachowe	10.000.-	12.410.-
	i Diety i koszty podróży i przejazdy służbowe	40.000.-	31.506.-
	j Składki członk.Zw.Gosp. koszty uczest.w zjazd.fach.	25.000.-	23.111.-
	k Remont i uzupełn.inwentarza biurowego	30.000.-	37.858.-
	l Utrzymanie swietlicy i stołówek	12.000.-	12.980.-
	m Doksztalcanie pracowników	48.000.-	36.520.-
	n Podatki	463.000.-	511.583.-
	o Ubezpieczenie	6.000.-	112.812.-
	p Świadczenia przemysł.i karty rejestracyjne	3.000.-	3.380.-
	r Różne nieprzewidziane	20.000.-	121.100,50
D z i a ł VI.			
	<u>O d p i s y</u>	<u>1.522.200.-</u>	<u>2.252.162.-</u>
10	<u>Odpisy</u>	<u>1.522.200.-</u>	<u>2.252.168.-</u>
	a-b Amortyzacja majątku	1.472.200.-	2.245.112.-
	c Niesciągane należności	50.000.-	7.056.-

Wykonano mniej	Wykonano więcej	Objasnienia
-	3.231,50 3.661.- 2.368,25	
38.133.-	-	
	30.380.- 2.410.-	Przekroczenie wskutek wyżki cen materiałów
8.494.-		
1.889.-		
	7.858.-	
	980.-	
11.480.-		
	48.583.-	Podatek pbrotowy
	106.812.-	Polisa Nr.21/5615 ubezp.kasy 12.600 zł.
		" " 21/3615 " kasjer(25.000 " inkasent)
		" " 21/5617 " sam.odp.cyw.
		" " 21/7613/ " odp. 6.570.-zł.
		cyw.zakł. 68.642.-zł.
	380.-	
	101.100,50	Podatek na rzecz ofiar powodz. 53.061.-
		Fundusz kult.-oswiat. 13.685.-
		" budr 6.451.-
		wynagrodz.prac.Zw.Prac.Sam. 15.332,50
		odszezurzenie terenu gazowni 18.000.-
		Różne 14.571.-
		zł. <u>121.100,50</u>
42.944.-	772.912.-	
42.944.-	772.912.-	
	772.912.-	Zwyżka odpisów skutkiem zastosowania do wartosci majątku stałego mnożnik w/g preliminarza 30,w wykonaniu 50.
42.944.-	-	

§	poz.	Wydatki	Ustalono w r.1947.	Wykonano w.r.1947.
D z i a ł VII.				
		Wydatki finansowe	209.000.-	191.143.-
11		Spłata pożyczek i procent.	209.000.-	191.143.-
	a	Spłata pożyczek	166.700.-	166.664.-
	b	Oprocentowanie pożyczek	42.300.-	24.479.-
	c	Nadwyżka		3.139.900,92
		WYDATKI NADZWYCZAJNE	4.990.000.-	302.340.-
		I. Rozbudowa gazociągu	4.990.000.-	79.000.-
	a	Wzgórze Focha	2.810.000.-	79.000.-
	b	Orłowo	1.950.000.-	-
	c	Pziałki, legne	230.000.-	-
	d	Zakup gazomoerzy	-	139.140.-
	e	Zakup samochodu	-	59.500.-
	f	Zakup narzędzi		24.700.-

Wykonano mniej	Wykonano więcej	Objasnienia
17.857.-	-	
17.857.-		
36.-	-	Spłata pożyczki G.D.O.P. Bank Kom. w Łodzi
17.821.-	3.139.900,92	Oprocentow. pożyczki G.D.O. z Łódzk. Banku Komunalnego Czysty zysk, przelew do budżetu admin. Z.M.
4.911.000.-	223.340.-	
4.911.000.-	223.340.-	
2.731.000.-	-	Wykonanie 150 mb gazociągu przy ul. Harcerskiej i Murmańczyków
1.950.000.-		Brak wpływu z dotacji budżetu administracyjnego
-	230.000.-	Brak wpływu z dotacji budżetu administracyjnego
-	139.140.-	Zakup 39 sztuk gazomierzy
	59.500.-	W/g r-ku Okr. Urzędu Likwidacyjnego w Sopocie
	24.700.-	2 komplety palników do spawania "Perun".

Dz. §	poz.	D o c h o d y	Ustalono w r.1947.	Wykonano w r.1947.
		<u>DOCHODY ZWYCZAJNE</u>	11.727.000.-	17.279.898,74
1		<u>Sprzedaż gazu</u>	10.711.000.-	14.608.384,49
2		<u>Opłaty za dzierżawę gazon.</u>	420.000.-	464.840.-
3		<u>Opłaty rejestracyjne</u>	12.000.-	20.590.-
4		<u>Opłaty reklamacyjne</u>	26.000.-	95.423.-
5		<u>Kary za zwłokę</u>	24.000.-	67.166.-
6		<u>Sprzedaż smoły</u>	72.000.-	275.385.-
7		<u>Dochód z robót odpłatnych</u>	300.000.-	1.464.745.-
8		<u>Zwrot z funduszu aprowizac.</u>	162.000.-	23.700.-
9		<u>Różne nieprzewidziane</u>	-	93.000,25
10		<u>Przelew z kapitału obrotowego</u>	-	166.664.-



Wykonano mniej	Wykonano więcej	
138.300.-	5.681.198,74	
-	3.897.384,49	Sprzedaż 240.775 m <sup>3</sup> po zł. 5 = 1.203.865.-
-	-	" 931.732 " " 8 7.453.856.-
-	-	" 480.638 " " 12 5.767.656.-
-	-	" 22.097 " " 6 132.582.-
-	-	" 116 " " 28 3.276.-
-	-	Wartość gazu w zbiornikach nierozl. w prod. 1947 r. 47.149,4
-	44.840.-	
-	8.590.-	
-	69.423.-	
-	33.166.-	
-	203.386.-	Sprzedaż smoły 34.685 kg: 255.661.-
-	-	Zapras smoły z prod. 1947r. 19.725.-
-	1.164.745.-	Wpływy za wykonane roboty zleczone
138.300.-	-	wartość robót na własny rachunek 1.385.745.-
-	-	Otrzymało z Urzędu Skarb. tytułem zwrotu części kosztów prowadz. stożówki dotację za 2 mies. Dalsze sumy nie wpłynęły 79.000.-
-	93.000,25	Prowizja komisowa 1.000.-
-	-	Wpłaty za odpisane naleśn. 1.000.-
-	-	Za przewozy samochodowe 7.500.-
-	-	Za sprzedane druki 3.120.-
-	-	Czynsz 34.000.-
-	-	Odsetki bankowe 22.380,25
-	-	Sprzedaż złomu 24.000.-
-	-	<u>93.000,25</u>
-	166.664.-	Na pokrycie rat spłaty pożyczki G.D.O. z Polskiego Banku Komunalnego w Łodzi.

Dz.	§ poz.	D o c h o d y	Ustalono w r.1947.	Wykonano w r.1947.
		DOCHODY NADZWYCZAJNE	4.990.000.-	302.340.-
1		Przelew z kapitału obrotowego		302.340.-
2		Dotacja z budżetu administracyjnego	4.990.000.-	

Wykonano mniej	Wykonano więcej	Objasnienia
4.990.000.-	302.340.-	
-	302.340.-	Na pokrycie wydatków związanych z zakupem części składowych majątku stałego: budowa gazociągu na Wzgórzu Focha 79.000.- zakup gazomierzy 139.140.- " samochodu 59.500.- " narzędzi 24.700.-
4.990.000.-	-	Nie wpłynęła

## B i l a n s    G a z o w n i

sporządzony na dzień  
za okres od 1.I.

AKTYWAI. Majątek stały

1. Place, grunty i tereny		5.-	
2. Budowle, budynki i zabudowania		104.632,12	
3. Maszyny, urządzenia techn. i środki transport. z r. 1946.	605.905,92		
ubyło w r. 1947.	2.-		
	<u>605.905,92</u>		
przybyło " "	<u>277.640.-</u>	883.543,92	
4. Różne ruchomości i inventarz żywy w. 1947r.	113.865.-		
ubyło w r. 1947.	38.194.-		
	<u>75.671.-</u>		
przybyło " "	<u>26.942.-</u>	<u>102.613.-</u>	1.090.794,04

II. Majątek obrotowy

1. Środki płatnicze			
a) Gotówka w Kasie	288.248.-		
b) Banki			
KKO w Gdyni	128.100		
PKO Oddz. "	1.341.929		
DOKP w Gdańsku	30.000	<u>1.500.029.-</u>	1.788.277.-
2. Papiery wartościowe - WPOL			10.000.-
3. Należności			
a) Odbiorcy	425.562.-		
b) Dostawcy	500.803.-		
c) Inne należności krótkoterm.	4.193.520,09		
d) " " długoterminowe	<u>1.400.-</u>		5.121.285,09
4. Zapasy			
a) Materj. do wytwarz.			
węgiel	343.277,70		
Koks	140.174,40		
b) Materj. techn. ruchu i in.			
oleje i smary	10.450.-		
rury	1.219.866.-		
Materj. instalac.	153.848.-		
"    różne	9.640.-		
c) Wyroby gotowe			
Gaz w zbiornikach i nie rozlicz. m <sup>3</sup> 44.906	114.765.-		
smoła pogaz. kg. 6.575	19.725.-		
d) Towary handlowe			
Urząd. gazowe	206.913.-		
Różne tow. handlowe	<u>27.796.-</u>	2.246.455,10	9.166.017,19

III. Inne aktywa

1. Rozliczenia międzyokresowe czynne	<u>1.500.-</u>	<u>1.500.-</u>	
			<u>10.258.311,23</u>

## M i e j s k i e j      w   G D Y N I

31. grudnia 1947 r.  
31. XII. 1947r.PASYWA

<u>I. Kapitały własne</u>		
1. Kapitał zakładowy z 1947r.	708.043,04	
za przyjęty materiały w r. 1947.	<u>824.448.-</u>	1.532-491,04
<u>II. Umorzenia i rezerwy</u>		
1. Umorzenie wartości teren. i bud.	273.474.-	
2. "      "      w maszyn i urz. techn. i srodk. transport.	4.078.749.-	
3. "      "      wart. różn. nieruchomości	22.946.-	
4. Rezerwa na umorzenie wartości nie oszac. nieruch. po b. firmie "Gazolina" S.A.	<u>50.000.-</u>	4.425.169.-
<u>III. Kapitały obce</u>		
1. Odbiorcy	2.800.-	
2. Dostawcy	179.500,67	
3. Inne zobowiązania krótkotermin.		
Adw. Roszczyński Wiktor	52.250.-	
Kaucje odbiorc-w gazu	0,05	
Ubezp. Spokeczna	96.584.-	
Polski Czerwony Krzyż	202,05	
R.T.P.D.	3.940.-	
Gdyński Komit. Odbud. Warszawy	12.763.-	
Urząd Rewizyjny w Gdańsku	86.688,50	
Kasa pogrzebowa	1.230.-	
Fundusz Budowl. z tyt. Um. zbior.	4.194.-	
"      Kult. Oświat.	3.204.-	
Deputat węglowy	32.838.-	
T. Orczyński	360.-	
4. Zobowiązania długoterminowe		
Zobowiązania hipoteczne	4.-	
Polski Bank Komunalny Centrala w Łodzi	<u>333.336.-</u>	1.131.750,27
<u>IV. Inne pasywa</u>		
1. Rezerwy i rozliczenia między- okresowe P.A.O. opłata za ko- rzystanie z bocznicy	<u>29.000.-</u>	29.000.-
<u>V. Z y s k i</u>		
za okres sprawozdawczy		3.139.900,92

-----  
10.258.311,23  
-----

Rachunek Wyników

sporządzony za okres sprawozdawczy

I. Nakłady operacyjne

1/ Koszt wytwarzania gazów

a) materiały zużyte (tworzywa)

węgiel kg.	1.732.580.-	1.189.118,58	
koks "	102.050	113.583,36	
gazol "	7.745.-	235.810,54	
woda m <sup>3</sup>	43.779	300.356.-	1.838.868,48

b) Energia

energia elektr.			
KWh 205.648			783.881,80

c) Inne materiały

koks do podgrzewania od-			
smalaczy kg. 18.300.-		21.059,18	
koks do pogrzew. zbior.			
kg. 9.900.-		8.770,76	
oleje i smary kg. 973		47.365,25	
Masa oczyszczaj. 49.730 kg.		96.028.-	173.223,19

d) Robocizna

robocizna zasadn.	865.460.-		
składki na godz. nadliczb.	158.177,50		
" za prace nocną			
i brud.	4.585.-		
dojazdy do miejsca pracy	4.039.-		
dodatek rodzinny	20.000.-		
Ubezp. Społeczne	153.579.-		
Stołówka	118.517.-		
Odzież ochronna	41.600.-		
mleko dla załog. Gazowni	67.880.-		
Deputat węglowy	20.416.-		
Świētlica	4.160.-		
Dokształcenie pracow.	7.100.-		
Przejazdy służbowe	1.066.-		
Admin. stołówki	4.500.-		1.471.079,50

e) Wynagrodz. urzędnika

wynagrodz. zasadn.	145.000.-		
dodatek za godz. nadliczb.	7.500.-		
Urlop	6.000.-		
Ubezp. Społeczna	26.243.-		
Stołówka	19.158.-		
deputat węglowy	1.357.-		205.258.-
			4.472.310,97

f) Mniej koszt prod. 41.260 kg.

smoky 123.780.-

g) wyprod. gazu w 47r. m <sup>3</sup>	1.697.284	4.348.530,97	
zapas gazu na 1. I. 47r.	34.371	67.615,51	
	1.731.645	4.416.146,48	

Mniej zapas gazu

na 1. I. 48.	44.906.114.765.-		
manko w r. 47.	4.724.12.046.-		
mniej zużycie			
włas. 47.	6.659	16.981.-	143.792.-

Koszt własny 4.272.354,48 4.272.354,48

Gazowni Miejskiej w Gdyni

od 1.I. do 31.XII.1947r.

h) Koszt wypr. smoły kg. 41.260 = 123.780.-  
 mniej zapas na 1.1.  
 48r. kg. 6.575.- 19.725.-  
 Koszt własny sprzed.  
 smoły kg. 34.685.- 104.055.-

104.055.-

2. Utrzymanie urządzeń gazowni

a) robocizna 319.918.-  
 dodatki za godz.nadliczb. 25.931,50  
 urlopy 62.510.-  
 dodatk.świad.socjaln. 5.582.-  
 " rodzinny 6.293.-  
 Ubezp.Społeczna 57.222.-  
 Stołówka 21.546.-  
 dokształcanie pracown. 6.498.-  
 odzież ochronna 7.562.-  
 deputat węglowy 3.712.-  
 Świetlica 757.- 517.531,50

b) Narzędzia i przyrządy 27.355.-  
 Materiały na konserw.i napr. 185.935,30  
 Konserwacje i napr.obce 121.447.-  
 Materiały do utrzym.czyst. 13.099.-  
 Gaz do labor.i kaźni m<sup>3</sup> 3.054 7.788.- 355.624,30 873.155,80

3. Utrzymanie sieci

a) robocizna 700.418.-  
 dodatek za godz.nadliczb. 51.517.-  
 urlopy 69.046.-  
 dodatek rodzinny 4.700.-  
 Ubezp.Społeczna 113.944.-  
 stołówka 53.866.-  
 odzież ochronna 18.905.-  
 deputat węglowy 9.280.-  
 Świetlica 1.891.-  
 dojazdy do miejsca pracy 345.-  
 admin.stołówki 4.500.- 1.028.412.-

b) Robocizna szofera i pom. 147.552.-  
 dodatek za godz.nadliczb. 9.437.-  
 urlopy 11.458.-  
 ubezp.społeczna 24.160.-  
 stołówka 19.200.-  
 odzież ochronna 7.562.-  
 deputat węglowy 3.711.-  
 Świetlica 757.- 223.837.-

c) Wynagrodz.urz.techn. 151.715.-  
 dodatek za godz.nadliczb.  
 i premie 8.000.-  
 urlopy 9.322.-  
 dodatek funkcyjny 25.000.-  
 Ubezp.Społeczna 31.965.-  
 stołówka 9.600.-  
 dokształcanie pracown. 8.962.- 244.564.-

5.249.565,28

d) Materj. na konserw. i na- prawę	76.779.-	76.779.-	
e) Naprawa i legal. gazom.	<u>306.813.-</u>	306.813.-	
f) Samochód			
Materiały pędne i smary	82.144.-		
Naprawa części	25.688.-		
Opłaty związ. z rej. tp.	8.180.-		
Malowanie, mydło i tp.	<u>7.474.-</u>	<u>123.486.-</u>	2.003.891.-
4. Koszty odczytów i inkasa			
a) wynagrodz. inkasentów	190.800.-		
dodatek za godz. nadliczb. i premie	8.400.-		
dodatek kasowy	9.000.-		
urlopy	12.000.-		
dodatek rodzinny	3.000.-		
stożówka	19.200.-		
Ubezp. Społeczne	35.420.-		
deputat węglowy	6.775.-		
część do rowerów	3.650.-		
przejazdy	<u>40.-</u>		288.285.-
5. Koszty ogólne			
a) karty rejestracyjne	3.380.-		
dodatek obrotowy	511.583.-		
" na pomoc powadz.	53.865.-		
czyszczenie ulic	15.865.-		
utrzymanie budynk. fabr.	61.133.-		
" " gospod.	24.500.-		
" " mieszk.	34.605.-		
odszczurzenie	18.000.-		
ubezpiecz. rzeczowe	162.391.-		
część uposaż. pracownik.			
Zw. Zawod.	15.332,50		
Fundusz kul. - oświat.	13.685.-		
" budowlany	<u>6.451.-</u>		919.986,50
6. Ogólne koszty administr.			
a) uposaż. dyrekcji	295.000.-		
" pracown. unyśl.	238.430.-		
dotatki funkcyjne	129.500.-		
premie i nadgodziny	51.400.-		
dodatek kasowy	4.500.-		
urlopy	75.646.-		
Ubezp. Społeczna	229.057.-		
stożówka	86.400.-		
dodatek rodzinny	5.000.-		
deputat węglowy	10.251.-		
dokszałc. pracowników	13.930.-		
dojazdy do miejsca pracy	2.174.-		
admin. stożówki	<u>4.500.-</u>	<u>1.765.788.-</u>	



b) Wynagrodz. pracown. fizyczn.

robocizna	148.162.-	
dodatk. za godz.nadliczb.	3.108.-	
urlopy	4.916.-	
Ubezp. Społeczne.	22.262.-	
stołówka	28.800.-	
deputat węglowy	5.568.-	
odzież ochronna	1.650.-	
swietlica	1.135.-	215.601.-

c) Różne koszty handlowe

czynsz za lokal biurowy		
i opłaty dodatkowe	62.138.-	
swiatło	8.231,50	
opak.	42.500.-	
konserw.urzadz.biur.	28.068.-	
utrzym.czystosci(mater)	9.002.-	
zakolezenie telefonow	15.000.-	
telefony i telegamy	36.777.-	
materiały biurowe	69.877.-	
druki	74.770.-	
czasopisma i książki	13.805.-	
opłaty pocztow.i manipul.	4.206,50	
Ogłoszenia	800.-	
Prowizje i koszty bankowe	4.345,75	
koszty sądowe i notariatu	2.140.-	
koszty podróży	19.863.-	
koszty reprezentac.	3.265.-	
ofiary i darowizny	100.-	
gaz m <sup>3</sup> 2.100.-	5.355.-	400.243,75
		2.381.632,75

7. Koszt własny sprzedanych tow.handl.

39.498.-

8. Koszt własny robót odpłatnych

a) robocizna	192.308.-	
premie	98.368.-	
dodatki za godz.nadliczb.	4.628.-	
Ubezp.Społeczna	33.557.-	
dodatki rodzinne	4.700.-	
stołówka	32.319.-	
deputat węglowy	5.568.-	
odzież ochronna	11.353.-	
swietlica	1.135.-	
dojazdy do miejsca pracy	345.-	384.281.-

b) Materiały instalacyjne: 202.066,80

nabyte części skł.		
do własn.wyrob.	7.802.-	
inne materj.bozpoś.	38.951,50	
materj.warsztat.	23.000.-	
energia elektr.	1.245,50	
obcy transport	3.550.-	
półfabr.z r.1946.	2.800.-	
roboty wykon.przez obce		
przedsięb.	10.350.-	
przejazdy	664.-	
Mydło, proszek, bateria	9.426.-	
Gaz m <sup>3</sup> 1.105.-	3.858.-	303.693,80
mniej wartość robót na własny rach.		79.000.-
Koszt własny robót odpłatnych		608.974,80
		608.974,80

II. Nakłady finansowe

a) Odsetki płacone		24.479.-	
b) Skonta udzielone		<u>516.-</u>	24.995.-

III. Odpisy amortyzacyjne

a) Budowle	2.734.74x50	136.737.-	
b) Maszyny, urządzenia techniczne i środki transportowe z mnożnikiem bez mnożnika	40.670,70x50	2.033.536.- 10.897.-	
c) Różne ruchomości bez mnożnika		13.940.-	
d) Rezerwa amort. od niewycenionych nieruchomości "Gazolina" S.A.		50.000.- <u>2.245.110.-</u>	
e) Odpis ruchomości wycofanych		<u>2.-</u>	2.245.112.-

IV. Nakłady i straty pozaoperacyjne i nadzwyczajne

a) Manko towarowe (węgiel)		702.-	
" " (gaz)		12.046.-	
b) PKP. opłaty za korzystanie z bocznicy		17.000.-	
c) Należności nieściągalne		6.540.-	
d) Koszty udziału w zjazdach		23.111.-	
e) Akcja wyborcza do Sejmu Ustawod. szofer i pomocnik diety		<u>3.000.-</u>	62.399.-

V. Chyoty zysk 3.139.900,92

-----  
16.964.240,25  
=====

I. Dochody operacyjne

1. Sprzedaż:			
a) obrót netto ze sprzedaży wyrobów gotowych			
Gaz taryfa "a" x 5.-zł,m3	240.773.-zł.	1.203.865.-	
"b" x 8.- "	951.732.- "	7.453.856.-	
"c" x12.- "	480.638.- "	5.767.656.-	
"d" x 6.- "	22.097.- "	132.582.-	
"e" x28.- "	116.- "	3.276.-	14.561.235.-
	<u>1.675.356.- "</u>		
b) obrót netto za roboty odpłatne			
za instalacje		1.051.813.-	
" reklamacje		95.423.-	
" próby szczelnosci		17.000.-	1.164.236.-
c) obrót netto ze sprzedaży towar.handlo- wych - sprzedaż urządzeń gazowych			
		<u>316.932.-</u>	316.932.-
d) obrót netto z innych tytułów			
opłaty rejestracyjne		20.590.-	
" za dzierżawę gazomierzy		459.840.-	
" " " reduktorów gazow.		5.000.-	
Sprzedaż smoły kg.34.685		<u>255.661.-</u>	741.091.-
2. Inne dochody			
Kary za zwłokę			67.166.-
<u>II. Dochody finansowe</u>			
Odsetki uzyskane(bankowe)			22.380,25
<u>III. Dochody i Zyski pozaoperacyjne i nadzwyczajne</u>			
a) Dotacja Funduszu Acrowizacyjnego		23.700.-	
b) Czynnysze		34.000.-	
c) Przewozy samochodowe		7,500.-	
d) Wpłaty na odpisane należności		1.000.-	
e) Prowizje komisowe		1.000.-	
f) Sprzedaż złomu		24.000.-	91.200.-
			<u>-----</u>
			16.964.240,25
			=====

Gazownia Miejska  
w GDYNI

Dyrektor  
/-/ W ł o c h



Zakład Wodociągów i Kanalizacji  
m. G D Y N I

B I L A N S      Z A M K N I E C I A

---

---

Stan Czynny

A.            Majątek Stały

1. Nieruchomości i urządzenia maszynowe	365.553.761.-	
2. Inwestycje w budowie	8.410.411,10	
3. Inwentarz ruchomy i narzędzia	2.557.936.-	
4. Wodomierze	<u>5.733.037.-</u>	382.255.145,10

B.            Majątek obrotowy

a/ Zapasy

1. Materiały techniczne	12.751.120,63	
2. Magazyn Stołówki	<u>250.916,55</u>	13.002.037,18

b/ Wierzytelności

1. Odbiorcy wody	6.688.753,12	
2. Odbiorcy połączeń domowych	1.591.319,50	
3. Dostawcy	336.638,50	
4. Dłużnicy różni	217.548.-	
5. Zarząd m. Gdyni	1.572.787,91	
6. Zaliczki	284.325,50	
7. Kaucje	6.500.-	
8. Rozliczenie międzyokresowe czynne	<u>725.305.-</u>	11.523.177,53

c/ Wartości obiegowe

Gotówka w Kasie Zakładu i w bankach		2.353.244,32
-------------------------------------	--	--------------

Strata

3.013.674,22

ZŁ.      412.147.278,35

---

---

z dnia 31. grudnia 1947r.

---

Stan bierny

C. Kapitały i fundusze własne

1. Kapitał zakładowy	382.255.145,10	
2. Kapitał Obrotowy	14.030.932,20	
3. Fundusz Zasobowy	595.683,35	
4. Fundusz Renowacyjny	<u>5.139.877,90</u>	402.021.638,55

D. Kapitały Obce

Długi - Wierzyciele

1. Odbiorcy połączeń domowych	109.882.-	
2. Banki	6.446.668.-	
3. Dostawcy	1.946.590,50	
4. Kaucje	148.378.-	
5. Rozliczeń międzyokresowe bierne	<u>1.474.121,30</u>	10.125.639,80

ZŁ.

412.147.278,35

---

Załącznik do Bilansu Zamknięcia z dn. 31.12.1947r.

---

---

DŁAŻNI CY

Dłużnicy

Odbiorcy wody, w/g szczegółowego zestawienia		6.688.753,12
Odbiorcy połączeń domowych, w/g szczegółowego zestawienia		1.591.319,50

Dostawcy

1.) Centrala Zbytu Produktów Przemysłu Węglowego, Sopot	316.111.-	
2.) "Ekonomia" Bielsko	7.406,50	
3.) Odlewnia żelaza i Stali - M. Broński, Gdynia	27.793.-	
4.) Inż. Sobolewski, Wrzeszcz	74.578.-	
5.) Samopomoc Chłopska, Aleksandrów Kuj.	<u>10.750.-</u>	436.638,50

Dłużnicy Różni

1.) Kasa Samopomocy Związku Pracowników Samorządowych, Gdynia	100.000.-	
2.) Gdańska Dyrekcja Odbudowy	98.919.-	
3.) Ubezpieczalnia Społeczna, Gdynia	<u>18.629.-</u>	217.548.-
Zarząd Miasta Gdyni		1.572.787,91

Zaliczki

a) Zaliczki pracowników fizycznych na zarobki grudniowe rozliczone w styczniu w/g listy płacy	279.996.-	
b) Zaliczki pracowników umysłowych	<u>4.329,50</u>	284.325,50

Kaucje

1.) Główny Urząd Morski		6.500.-
-------------------------	--	---------



Sumy Przechodnie - Rozliczenie Międzyokresowe Bierne

1.) Pensja pracowników umysłowych za styczeń 1948r.	541.050.-	
2.) Przedpłata na kalendarz budowl.	2.700.-	
3.) Zakup węgla przydziałowego	124.800.-	
4.) Materiały tekstylne ze Związku Zawodowego Prac.Samorząd	54.065.-	
5.) Obuwie na karty odzieżowe	<u>2.690.-</u>	725.305.-

Wartości obiegowe

1.) Gotówka w Kasie Zakładu	194.777.-	
2.) Gotówka w Komunalnej Kasie Oszczędności m.Gdyni	1.365.240.-	
3.) Gotówka w K.K.O.m.Gdyni - lokata Funduszu Zasobowego	395.683,35	
4.) Gotówka w rocztowej Kasie Oszczędności w Gdyni	<u>197.543,97</u>	2.353.244,32

STAN BIERNY

Wierzyciele

Odbiorcy połączeń domowych w/g  
szczegółowego zestawienia 109.882.-

Banki: -

Polski Bank Komunalny w Łodzi

Pożyczki średnioterminowe:

a) płatna do 10.12.1949r.	166.668.-	
b) " " 15.11.1949r.	400.000.-	
c) " " 20.10.1949r.	1.880.000.-	
d) " " 30.9. 1950r.	<u>4.000.000.-</u>	6.446.668.-

Dostawcy:

1.) Inż. R. Brudnicki, Sopot	515.607.-	
2.) Centrala Odlewów Min.Przem.i Handlu w Warszawie	147.612.-	
3.) Polska Fabryka Wodomierzy, Toruń	92.950.-	
4.) Pileczuk Aleksander, Warszawa	5.000.-	
5.) "Rema" Gdynia	1.730.-	
6.) E. Rutkowski, Gdynia	114.099.-	
7.) Rzeźnia i Targow. Miejskie, Gdynia	45.722.-	
8.) Skoczkowski, Gdynia	76.000.-	
9.) Zakłady Elektryczne, Wybrzeża, Gdynia	945.370,50	
10.) Zarząd Miasta, Lębork	<u>2.000.-</u>	1.946.590,50

Kaucje

1.) Gdańskie Zakłady Instalacyjne	600.-	
2.) Zakłady Urzędzeń Zdrowotnych Inż. Teszner i Mielczarski, Gdyni	50.000.-	
3.) Inż. R. Rudnicki, Sopot	97.778.-	148.378.-

Rozliczenia Międzyokresowe Bierne

T. Wein - za roboty kominiarskie	1.380.-	
R. Dempe - " " "	1.753.-	
Gdański Okręgowy Urząd Miar	1.496.-	
Urząd Telegraficzny	8.006.-	
Światło w mieszk. służbowym Dyrektora	357.-	
Lista płacy prac. fiz. 14. - 27.12.47r.	484.064.-	
Stypendium dla pracowników Zakładu	1.000.-	
Główny Urząd Morski	1.995.-	
Jaroszyński - przejazdy służbowe	1.070.-	
"Kosakowo" - za mleko	13.800.*	
Deputat węglowy za czas 1.8. - 31.12.47.	163.193,30	
"Auto-Remont" - remont samochodowy	195.000.-	
"Zbożowiec" - za listy przewozowe	5.200.-	
Podatek od uposażeń za grudzień 47r.	105.843.-	
Niepodjęte zarobki pracown. Zakładu	15.011.-	
Składki związkowe	5.200.-	
Zarząd Kwaterunkowy Mar.-Woj.	53.062.-	
Kasa Pogrzebowa przy Związku Prac.Sam.	1.510.-	
Gdańska Dyrekcja Odbudowy - kaucje Przedsiębiorców	295.358.-	
Towarzystwo Budowy Osiedli	2.195.-	
Fundusz Budowlany	77.139.-	
Fundusz Kulturalno-Oswiatowy	38.489.-	1.474.121,30



RACHUNEK SRTAT I ZYSKOW

STRATY

Dział                      T r e ś ć

-----  
Wydatki budżetu zwyczajnego  
-----

I. Nieruchomości i urządzenia wewnętrzne	2.239.796,69	
II. Urządzenia zewnętrzne	9.355.838,19	
III. Połączenia domowe i roboty zlecone	1.775.828,50	
IV. Koszty produkcji	12.388.474,12	
V. Koszty administracyjne	8.212.222,62	
VI. Nadwyżka eksploatacyjna (przelew do Zarz. Miasta)	5.527.000.-	
VII. Odsetki od pożyczek bankowych	<u>266.120,25</u>	39.765.280,37

-----  
Wydatki budżetu nadzwyczajnego  
-----

I. Odbudowa:

Odbudowa ze środków własnych	1.774.300,06	
Odbudowa z kredytu bankowego na zł. 600.000.-	<u>482.124,38</u>	2.256.424,44

II. Nowe Budowle:

Budowa rurociągu rezerwowego w Rumli	6.696.159,53	
Budowa baraku mieszkalnego przy ul. Toruńskiej	<u>373.237,60</u>	7.069.397,13

-----  
Zł. 49.091.101,94  
-----



Wykonanie budżetu za czas od 1.I. do 31.XII.1947r.

<u>D z i a ł</u>	<u>Proliminowano</u>	<u>Wykonano</u>
<u>Wydatki budżetu zwyczajnego</u>		
I. Nieruchomości i urządzwewnętrzne	2.621.309.-	2.239.096,69
II. Urządzenia zewnętrzne	10.651.382.-	9.355.838,19
III. Koszty połączeń domowych i innych robót zleconych	1.973.793.-	1.775.828,50
IV. Koszty produkcji	12.349.342.-	12.388.474,12
V. Koszty administracyjne	8.298.919.-	8.212.222,62
VI. Nadwyżka eksploatacyjna	5.527.000.-	5.527.000.-
VII. Odsetki od pożyczek bankowych (spłata od rat pożyczek bankowych)	179.668.- 1.223.332.-	266.120,25 1.223.332.-
	42.824.745.-	40.988.612,37
<u>Dochody budżetu zwyczajnego</u>		
I. Sprzedaż wody i opłaty kanałowe	38.130.006.-	40.049.171.-
II. Różne wpływy i opłaty	3.448.100.-	5.488.256,72
	41.578.106.-	45.537.427,72
<u>Wydatki budżetu nadzwyczajnego</u>		
I. Odbudowa wodociągów i kanalizacji	3.400.000.-	2.256.424,44
II. Nowe budowle	2.320.000.-	7.069.397,13
	5.720.000.-	9.325.821,57
<u>Dochody budżetu nadzwyczajnego</u>		
I. Dotacja Gdańskiej Dyrekcji Odbudowy	1.340.000.-	1 540.000.-
	1.340.000.-	540.000.-

Gdynia, dnia 10. marca 1948r.

Wykonano

mniej więcej

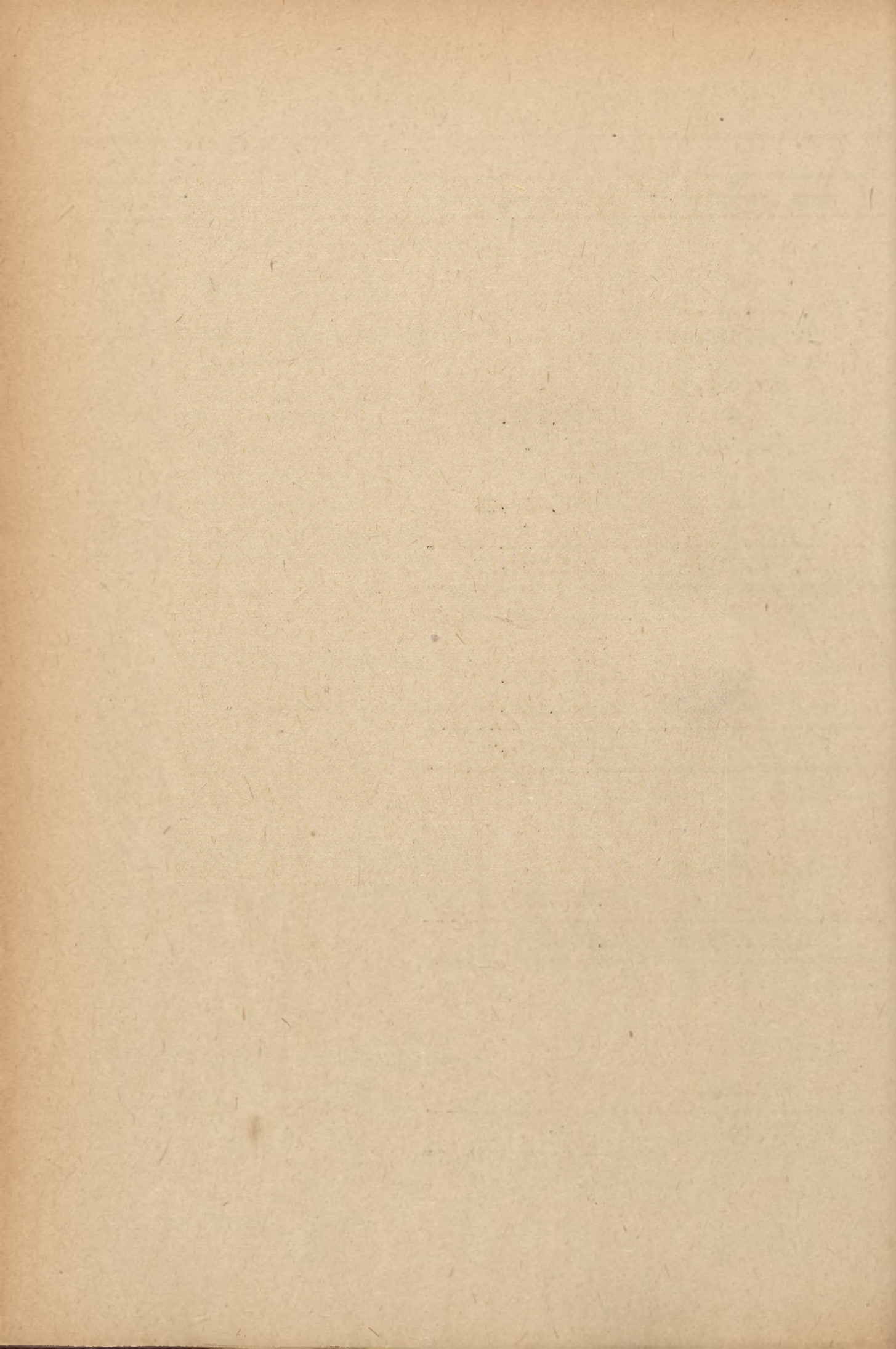
381.512,31	-
1.295.543,81	-
197.964,50	-
-	39.132,12
86.696,38	-
-	-
-	86.452,25
-	-
1.961.717,-	125.584,37

-	1.919.165,-
-	2.040.156,72
-	3.959.321,72

1.143.575,56	-
-	4.749.397,13
1.143.575,56	4.749.397,13

800.000.-

800.000.-





W A K Ł A D      O C Z Y S Z C Z A N I A  
M I A S T A      G D Y N I

Stan czynny

B I L A N S

O T W A R C I A

Stan czynny		B I L A N S	O T W A R C I A
<b>I. <u>Majatek stały</u></b>			
a) Nieruchomosci		4.095.360,19	
b) Ruchomosci		5.882.996,99	9.978.357,18
<b>II. <u>Majatek obrotowy</u></b>			
a) Gotówka w kasie		125.192,99	
b) K.K.O.m.Gdyni r-k bież.		600.443,-	
c) K.K.O.m.Gdyni r-k dotacji		353.200,-	
d) P.K.O.Oddział w Gdyni		33.990,-	1.112.825,99
<b>III. <u>Waleznosci</u></b>			
a) Zarząd Miejski m.Gdyni		1.435.816,78	
b) Interesenci (prywatni płat.)		2.403.687,16	
c) Dostawcy		370.000,-	
d) Sumy przechodnie		4.450,-	
e) Wydatki budż.zwycz,r.1947.		73.892,-	
f) Wydatki budż.nadzwycz.r.1947.		101.147,-	4.389.992,94
<b>IV. <u>Z a p a s y</u></b>			
a) Magazyn			2.157.951,-
			17.638.127,11

w dniu 1. stycznia 1947r.

Stan bierny

I. <u>Kapitały własne</u>		
a) Kapitał zakładowy	11.168.979,18	
b) Kapitał obrotowy	780.134,59	11.949.113,77
II. <u>Kapitał obcy</u>		
a) Dostawcy	278.805,-	
b) Sumy przechodnie	432.664,45	711.469,45
III. <u>Inne Pasywa</u>		
a) Wymiar za r. 1946.	1.430.199,50	
b) " " " 1947.	973.487,66	2.403.687,16
c) Pobrane dochody:		
zwycz. za r. 47.	6.54.551,22	
nadzwycz. " " 47.	600.000,-	1.254.551,22
		3.658.238,38
IV. <u>Zyski</u>		
a) Zysk za r. budż. 1946. powstały:		
z zakupu inwentarza z		
budż. zwycz.	295.391,-	
z nadwyżki budżetowej	1.023.914,51	1.319.305,51
		17.638.127,11

## B I L A N S   B R U T T O -

L. p.	R a c h u n k i	Salda z bilansu otwarcia		Obroty w roku
		Winien	Ma	Winien
1.	Kapitał zakładowy		11.168.979,18	2.615.264.-
2.	Kapitał obrotowy		780.134,59	
3.	Rézerwa kapitałowa z realizacji majątku stałego			1.807.278.-
4.	Fundusz renowacyjny			
5.	Nieruchomości	4.095.360,19		12.383.793.-
6.	Inwentarz ruchomy martwy na dz.l.I.47r.	5.882.996,99		9.764.775,01
7.	Inwentarz ruchomy martwy zakup z budż. zwycz.			1.974.602,76
8.	Inwentarz ruchomy martwy zakup z budż. nadzwycz.			6.271.829.-
9.	Inwentarze żywy zakup z budż. nadzwycz.			220.000.-
10.	K.a.s.a.	125.192,99		23.593.981,32
11.	K.K.O.m. Gdyni r-k bież.	600.443.-		16.800.946,60
12.	K.K.O. " " dotacji	353.200.-		3.943.278,80
13.	P.K.O. Oddział w Gdyni	33.990.-		1.436.042.-
14.	Zarząd Miejski m."	1.435.816,78		26.846.068,30
15.	Interesenci	2.403.687,16		13.538.920,76
16.	Dostawcy	370.000.-		4.055.210.-
17.	Wierzyciele		278.805.-	503.445.-
18.	Sumy przechodnie	4.450.-	432.664,45	8.017.854.-
19.	Zaliczki			2.264.907.-
20.	Różni			4.375.-
21.	Magazyn	2.157.951.-		5.120.847,28
22.	Wymiar opłat zaległ.		1.430.199,50	1.435.200,50
23.	Wymiar opłat bieżąc.		973.487,66	18.321.912,92
24.	Wydatki budż. zwycz.	73.892.-		24.488.775,24
25.	Wydatki " nadzwycz.	101.147.-		9.689.847.-
26.	" " " 48r.			247.613.-
27.	Dochody budż. zwycz.		654.551,22	162.094,50
28.	Dochody " nadzwycz.		600.000.-	9.543.381.-
29.	Rachunek Strat i Zysków		1.319.305,51	1.319.305,51
R a z e m :		17.638.127,11	17.638.127,11	206.371.547,50

w dniu 31. grudnia 1947r.

budż. 1947.	R a z e m		Salda brutto	
	Winien	Ma	Winien	Ma
28.945.953,01	2.615.264.-	40.112.892,19		37.497.628,19
1.023.914,51		1.804.049,10		1.804.049,10
7.800.605.-	1.807.278.-	7.800.605.-		5.993.327.-
125.281.-		125.281.-		125.281.-
	16.479.153,19		16.479.153,19	
525.281.-	15.647,772.-	525.281.-	15.122.491.-	
240.138.-	1.974.602,76	240.138.-	1.734.464,76	
1.800.605.-	6.271.829.-	1.800.605.-	4.471.224.-	
	220.000.-		220.000.-	
23.716.070,63	23.719.174,31	23.716.070,63	3.103.68	
17.272.099,10	17.401.389,60	17.272.099,10	129.290,50	
4.296.478,80	4.296.478,80	4.296.478,80		
1.469.865.-	1.470.032.-	1.469.865.-	167.-	
18.870.567,78	28.281.885,08	18.870.567,78	9.411.317,30	
15.073.065,92	15.942.607,92	15.073.065,92	869.542.-	
4.512.858.-	4.425.210.-	4.512.858.-		87.648
224.640.-	503.445.-	503.445.-		
9.095.502,01	8.022.304.-	9.528.166,46		1.505.862,4
2.264.907.-	2.264.907.-	2.264.907.-		
1.115.927.-	4.375.-	1.113.927.-		1.109.552.-
4.999.672,20	7.278.798,28	4.999.672,20	2.279.126,08	
21.544.-	1.435.200,50	1.451.743,50		16.543.-
18.201.424,26	18.321.912,92	19.174.911,92		852.999.-
	24.562.667,24		24.562.667,24	
9.790.994.-	9.790.994.-	9.790.994.-		
	247.613.-		247.613.-	
26.044.813,28	162.094,50	26.699.364,50		26.537.270.-
8.943.381.-	9.543.381.-	9.543.381.-		
	1.319.305,51	1.319.305,51		
206.371.547,50	224.009.674,61	224.009.674,61	75.530.159,75	75.530.159,-

Stan czynny

Bilans Zamknięcia

<u>Majątek Stały</u>		
1) <u>Nieruchomości:</u>		
a) wg wartości z r. 1938/39 zł. 298.407 x 50 = zł. 14.920.350.-		
b) Dobudowa w latach 1948 " 1.171.290,19		
c) Dobudowa w roku budż. 1947. " 387.513.-		16.479.153,19
2) <u>Ruchomości:</u>		
a) Inwentarz ruchomy martwy wg cen z r. 1938/39 zł. 228.602,30 x 50 . . . . . zł. 11.430.115.-		
b) Zakup w r. 1945/46 " 3.682.376.-		
c) Zakup z Budż. zwycz. w r. 1947. " 1.734.464,76		
d) Zakup z Budż. nadzw. w r. 1947. " 4.471.224.-		21.328.179,76
3) <u>Inwentarz żywy:</u>		
a) Zakup z budż. nadzwycz. w r. 1947.	220.000.-	38.027.332,95
II. <u>Majątek obrotowy</u>		
1) Gotówka w kasie	3.103,68	
2) K.K.O. m. Gdyni r-k bież.	129.290,50	
3) P.K.O. Oddział w Gdyni	167.-	132.561,18
III. <u>Należności.</u>		
1) Zarząd Miejski m. Gdyni: z tyt. różnych należności zł. 3.198.210,30 z tyt. dotacji na pokrycie niedoboru 6.213.107.-	9.411.317,30	
2) Interesenci (prywatni płatnicy)	869.542.-	
3) Różni	4.375.-	
4) Wydatki budż. nadzwycz. r. 1948.	247.613.-	10.532.847,30
IV. <u>Zapasy</u>		
Magazyn		2.279.126,08
		<u>50.971.867,51</u>

w dniu 31. grudnia 1947r.

Stan bierny

I. Kapitały własne.

1) Kapitał zakładowy:

a) saldo na dz. I. I. 47. z k. 11. 168.979,18  
 mniej skreślenia " 574.521.-  
 " 10.594.458,18

b) Inwentarz zakup w r. budż. 1946. 295.391.-

c) Inwentarz zakup w r. budż. 1947. " 1.734.464,76

d) Inwentarz zakup z budż. nadz. 47r. " 4.471.224.-

e) Inwentarz żywy zakup z budż. nadz. r. 47. 220.000.-

f) Przedmioty nieujęte wpisane w r. 47. 66.375.-

g) Przeszacowanie nieruchomości w r. 1938/39 21.702.805.01  
 39.084.717,95

h) Odbudowa spalonej szopy na pomieszczenie taboru kon. 387.513.- 39.472.230,95

2) Kapitał obrotowy:

a) Saldo na dz. I. I. 47. 780.134,59

b) Przelew nadwyżki budż. z r. 1946. 1.023.914,51 1.804.049,10

3) Rezerwa kapitałowa:

powstała z upłynnienia majątku stałego 6.000.000.-

mniej przelew na pokrycie wydatk. nadzwycz. 6.673.- 5.993.327.-

4) Fundusz renowacyjny

Skreślenia z inwent. w r. budż. 1947. 125.281.-

47.394.888,05

II. Kapitały obce

1) Dostawcy 87.648.-

2) Różni 1.113.927.-

3) Sumy przechodnie 1.505.862,40

2.707.437,46

III. Inne Pasywa

1) Wymiar opłat zaległych z r. 1946. 16.543.-

2) " " z r. 1947. 852.999.-

869.542.-

50.971.867,51

## Straty

## Rachunek Straty

<u>Dz. I. Nieruchomosci</u>		
wydatki na utrzym. nieruchomości i urządzeń wewnętrznych	2.150.872,70	
mniej zakup inwentarza	74.515,76	2.076.356,94
<u>Dz. II. Urządzenia zewnętrzne</u>		
A. Wydatki na utrzymanie porządku i czystości na ulicach i placach publicznych	8.601.970,-	
mniej zakup inwentarza	59.950,-	8.542.020,-
B. Wydatki na wywóz fekalii mniej zakup inwentarza	2.116.903,50	
	3.416,-	2.113.487,50
C. Wydatki na wywóz śmieci		5.846.708,-
D. Wydatki na utrzymanie kubków		114.600,-
E. Wydatki na eksploatację rez. taboru mechan.		847.730,-
<u>Dz. III. Czynności zleczone</u>		237.000,-
<u>Dz. IV. Wydatki administracyjne-ogólne</u>		
Wydatki na administrację ogólną	3.030.865,40	
mniej zakup inwentarza	36.116,-	2.994.749,40
<u>Dz. VI. Różne</u>		
Różne wydatki	3.590.620,40	
mniej wydatek za wykupienie samochodów poniemieckich z Okręg. Urzędu Likwidac.	1.800.605,-	1.790.015,40
		24.562.667,24



Zysków za r. budż. 1947

Zyski

Dz.I. Wpływy z opłat:

A. za oczyszczanie ulic i plac. publicznych	7.048.163,57	
B. Wpływy za wywóz fekalii	3.278.566,-	
C. Wpływy za wywóz śmieci	6.035.807,-	
D. Wpływy za dzierżawę kubków	489.540.-	
E. Wpływy z opłat zaległych	1.387.785,50	18.579.862,07

Dz.II. Dochody z eksploatacji:

a) z eksploatacji śmietniska	49.370,-	
b) z eksploatacji rez. taboru mech.	1.171.546.-	1.220.916.-

## Dz.III. Zwroty za czynności zlecone przez Zarząd Miejski m. Gdyni

237.000.-

Dz.IV. Różne dochody:

a) dochód z upomnień i odsetek	40.751,76	
b) " z różnych nieprzewidz.	162.753,17	
c) zwrot z Fund. Aprow. za stołówkę	82.880.-	286.384,93
		20.324.163.-

## Dz.V. Strata netto

4.238.504,24

24.562.667,24



SPRAWOZDANIE

z wykonania budżetu zwyczajnego i nadzwyczajnego

ZAKŁADU OCZYSZCZANIA MIASTA W G D Y N I

za rok budż. 1947.

Dz. § poz. Treść według budżetu Preliminowano na rok budż. 1947. zł.

WYDATKI ZWYCZAJNE

24.554.005.-

Dział I.

Nieruchomości i urządz.wewnętrzne

2.149.800.-

I.	1	a	Wydatki osobowe	1.643.600.-
		b	Samochód pókcięż. Latil-utrzymanie	95.000.-
		c	Utrzymanie budynków	344.700.-
		d	Utrzymanie warsztatów	101.500.-
	2		<u>I n w e n t a r z</u>	65.000.-
		a	Zakup -	65.000.-
		b	Skreślenia	-

Dział II.

Urządzenia zewnętrzne

17.330.989.-

II.	3		<u>A. Utrzymanie porządku i czystości na ulicach i placach</u>	8.691.550.-
		a	Wydatki osobowe	7.087.600.-
		b	Utrzymanie taboru	1.321.000.-
		c	Wydatki rzeczowe na utrzymanie czystości na ulicach i placach	223.000.-
	4		<u>I n w e n t a r z</u>	59.950.-
		a	Zakup -	59.950.-
		b	Skreślenia	-
	5		<u>B. Wywóz fekalii</u>	2.107.139.-
		a	Wydatki osobowe	880.200.-
		b	Tabor i sprzęt do wywozu fekalii	1.223.523.-
	6		<u>I n w e n t a r z</u>	3.416.-
		a	Zakup -	3.416.-
		b	Skreślenia	-
	7		<u>C. Wywóz śmieci</u>	5.684.900.-
		a	Wydatki osobowe	3.513.100.-
		b	Wydatki rzeczowe	2.171.800.-

Wykonano w roku Ludź 1947. zł.	Wykonano więcej	Wykonano mniej
26.537.270.-	2.256.728,10	273.463,10
2.150.372,70	19.006,20	17.933,50
1.643.449.-		151.-
89.398.-		5.602.-
232.519,50		12.180.-
104.259,44	2.759,44	
81.246,76	16.246,76	
71.915,76	6.915,76	
9.331.-	9.331.-	
17.527.911,50	417.841,50	220.919.-
8.601.970.-	52.644.-	142.224.-
7.003.337.-		84.253.-
1.372.894.-	51.894.-	
165.039.-		57.961.-
60.700.-	750.-	
59.950.-		
750.-	750.-	
2.116.903,50	45.004,50	35.240.-
844.960.-		35.240.-
1.268.527,50	45.004,50	
3.416.-		
3.416.-		
5.846.708.-	182.908.-	21.100.-
3.492.000.-		21.100.-
2.354.708.-	182.908.-	

Dz. § poz.	Treść według budżetu	Preeliminowań na rok budż. zł.
II 8	I n w e n t a r z	
	a Zakup	
	b Skreślenia	
9	B. Utrzymanie kniżców	
10	E. Eksploatacja rez. taboru mech.	847.400.-
	a Wydatki osobowe	331.400.-
	b Wydatki rzeczowe	516.000.-
	Dział III.	
III	Czynności zlecone	237.000.-
11	Utrzymanie śmietn., grzeb. i chwytacza psów	237.000.-
	a Wydatki osobowe	236.400.-
	b Wydatki rzeczowe	600.-
	c Wydatki związane z przewozem zwłok	
	Dział IV.	
	Wydatki administracyjne-ogólne	3.027.206.-
IV 12	Wydatki osobowe	2.621.800.-
	a Pobory pracowników umysłowych	1.694.200.-
	b Obsługa biura	58.600.-
	c Remuneracje i zapomogi	869.000.-
13	Wydatki rzeczowe	572.600.-
	a Wydatki kancelaryjne	200.000.-
	b Wydatki handlowe	149.600.-
	c Utrzymanie lokalu biurowego	23.000.-
14	I n w e n t a r z	32.806.-
	a Zakup	32.806.-
	b Skreślenia	

Wykonano w roku  
budż. 1947.  
zł.

Wykonano  
więcej

Wykonano  
mniej

114.600.-

114.600.-

847.730.-

22.685.-

22.355.-

309.045.-

22.355.-

538.685.-

22.685.-

237.000.-

237.000.-

236.400.-

600.-

3.030.865,40

19.275,40

15.616.-

2.620.875.-

925.-

1.693.371.-

829.-

58.504.-

96.-

869.000.-

573.584,40

17.675,40

14.691.-

187.883.-

12.117.-

167.275,40

17.675,40

20.426.-

2.574.-

34.406.-

1.600.-

33.806.-

1.000.-

600.-

600.-

19. Kredyt przekroczył  
uwagi na skreśl. 332  
ant. zuż. kubków do 1947

Dz. §	poz. Treść według budżetu	Preeliminowany na rok budż. 1947. zł.
	Dział V.	
V 15	Spłata zobowiązań	
	Dział VI.	
	Różne	1.809.010.-
VI 16	Utrzymanie stożówki	1.413.900.-
	a Wydatki osobowe	46.536.-
	b Wydatki rzeczowe	1.367.364.-
VI 17	Zakup ubrań robocz. i ochronnych	225.110.-
18	Wykup samochodów poniemieckich z Okręgowego Urzędu Likwidacyjnego	
19	Różne nieprzewidziane	170.000.-



Wykonano w r.  
budż. 1947.  
zł.

Wykonano  
więcej

Wykonano  
mniej

3.590.620,40

1.800.605.-

18.994,60

1.395.089.-

18.811.-

46.536.-  
1.348.553.-

18.811.-

225.110.-

1.800.605.-

1.800.605.-

169.816,40

183,60

Wydatek przekroczył po  
stawie okólnika Min. Adm.  
Publ. z dn. 19.7.47. L. d. L.  
Og. 42826/47

Dz.	§	poz.	Treść według budżetu	Preliminowano na rok budż. 1947. zł.
DOCHODY ZWYCZAJNE				24.554.005.-
Dział I.				
Wpływy z opłat				17.756.000.-
I	1		Wpływy z opłat za oczyszczenie ulic	6.500.000.-
	2		Wpływy z opłat za wywóz fekalii	3.000.000.-
	3		Wpływy z opłat za wywóz śmieci	6.000.000.-
	4		Wpływy z opłat za dzierż.kubłów	850.000.-
	5		Wpływy z opłat zaległych	1.406.000.-
Dział II.				
Wpływy z eksploatacji				1.250.000.-
II	6		Dochód z eksploatacji śmietniska	50.000.-
	7		Dochód z eksploatacji rezerw. taboru mech.	1.200.000.-
Dział III.				
Zwroty za czynności zlecone				237.000.-
III	8		Utrzym. śmietn., grzeb. i chwyt. psów	237.000.-
Dział IV.				
Różne				282.880.-
IV	9		Dochód z upomnień i % od zaległych opłat	50.000.-
	10		Różne nieprzewidziane	150.000.-
	11		Zwrot z Fund. Aprow. za stołówkę	82.880.-
Dział V.				
V	12		Dotacje z budż. admin. m. Gdyni na pokrycie niedoboru	5.028.125.-

Planowe w r.  
budż. 1947.  
zł.

Wykonano  
więcej

Wykonano  
mniej

26.537.270.-

2.060.271,74

77.006,74

18.579.862,07

862.536,57

38.674,50

7.048.163,57

548.163,57

3.278.566.-

278.566.-

6.035.807.-

35.807.-

829.540.-

20.460.-

1.387.785,50

18.214,50

1.220.916.-

29.084.-

49.370.-

630.-

1.171.546.-

28.454.-

237.000.-

237.000.-

286.384,93

12.753,17

9.248,24

40.751,76

9.248,24

162.753,17

12.753,17

82.880.-

6.213.107.-

1.184.983.-

Preliminowano na  
rok budż. 1947.  
zł.

WYDATKI NADZWYCZAJNE

5.942.171.-

1 Odbudowa spalanej szopy drewnianej 387.513.-

2 Remont samochodów 1.299.186.-

a Przebudowa samoch. asen. Polski Fiat  
na skrapiarke 100.050.-

b Generalny remont samochodu asen.  
"Mercedes III" 401.100.-

c Generalny remont samochodu do wyw.  
śmieci "Krupp" Henschel" 261.723.-

d Generalny remont samochodu do wyw.  
śmieci "Krupp" 536.313.-

3 Zakup 1 pary koni 220.000.-

4 Zakup kubków do smieci 3.970.074.-

a Typu "Es-Em" 1000 szt. 2.093.301.-

b " " 700 " 1.466.673.-

c Typu "UNRRA" 1400 " 140.000.-

d Zakup pokryw do 1100 szt. kubków  
UNRRA" 270.100.-

5 Prace wstępne (szkice i t.p.) do  
budowy spalarni śmieci 65.398.-

Wykonano w r.  
budż. 1947.  
zł.

Wykonano  
więcej

Wykonano  
mniej

5.942.171.-

387.513.-

1.299.186.-

100.050.-

401.100.-

261.723.-

536.313.-

220.000.-

3.970.074.-

2.093.301.-

1.466.673.-

140.000.-

270.100.-

65.398.-

Dz. § poz.	Treść według budżetu	Przełimirowane na r. budż. 1947. zł.
------------	----------------------	--------------------------------------------

DOCHODY NADZWYCZAJNE

5.942.171.-

1 Dotacje

a	Delegatura Rządu dla Spr. Wybrzeża	4.900.000.-
b	Gdańska Dyrekcja Cdbudowy	800.000.-
c	Ministerstwo Admin. Publ.	200.000.-
d	Min. Zdrowia (Nadzwycz. Komisarz do walki z epidemiami)	35.498.-

2 Środki własne ZOM.

Przelew z Rezerwy Kapitałowej powstałej z upłynienia majątku stałego

6.673.-

Wykonano w r.  
budż. 1947.  
zł.

Wykonano  
więcej

Wykonano  
mniej

5.942.171.-

4.900.000.-

800.000.-

200.000.-

35.498.-

6.673.-





W Y K A Z

---

Inwentarza Ruchomego Z.O.M.  
w dniu 31.12.1947r.

Nr. ks. inw.	Przedmiot	Ilość	Wartość przedmiot			Razem zł.
			wg cen 1938/39 zł.	wg mnoż- nika 50	wg cen zd. kupu w r. 1946/47	
1	2	3	4	5	6	7
<u>Urządzenia biurowe</u>						
1*	Godko państwowe	1	5.-	250.-		250.-
2*	Aparaty telefon.	2	150.-	7.500.-		7.500.-
3*	Maszyna do pisania "Olivetti"	1	500.-	25.000.-		25.000.-
4*	Stolik pod maszynę	1	10.-	500.-		500.-
5*	Biurka	11	1.100.-	55.000.-		55.000.-
6*	Kasa ogniotrwała	1	900.-	45.000.-		45.000.-
7*	Szafka pod kasę	1	100.-	5.000.-		5.000.-
8*	Krzeska drewniane	10	50.-	2.500.-		2.500.-
9*	Piec kaflowy przenoś.	1	20.-	1.000.-		1.000.-
10*	Zegar ścienny	1	50.-	2.500.-		2.500.-
11*	Umywalka stała	1	15.-	750.-		750.-
12*	Lampy elektr.	3	45.-	2.250.-		2.250.-
13*	" " wiszące	2	10.-	500.-		500.-
14*	Bibularze	6	6.-	300.-		300.-
16*	Półka na akta	1	50.-	2.500.-		2.500.-
17*	Szafka na akta	1	50.-	2.500.-		2.500.-
18*	Półki ścienne wiszące	2	20.-	1.000.-		1.000.-
19*	Szafki na kartotekę	2	20.-	1.000.-		1.000.-
20*	Szafka do ubrań	1	15.-	750.-		750.-
21*	Skrzynki do kartotek	2	10.-	500.-		500.-
22*	Szafka na klucze	1	5.-	250.-		250.-
23*	Kakamarze biurowe	10	10.-	500.-		500.-
24*	Linijka drewn. duża	1	10.-	500.-		500.-
25*	Linijka metalowa	1	2.-	100.-		100.-
26*	Tabliczki "Biuro-Stożówka"	2	4.-	200.-		200.-
197*	Dziurkacz biurowy	1			180.-	180.-
198*	Nożyce do papieru				150.-	150.-
203*	Aparat do księgowania	1			1.000.-	1.000.-
205*	Flaga państwowa	1			1.200.-	1.200.-
206*	Uszycie flagi państw.				120.-	120.-
207*	Maszyna do licz. "Moonroe"	1			18.000.-	18.000.-
290*	" " " "Taśma"	1			21.000.-	21.000.-
289*	" " " Portable	1			60.000.-	60.000.-
234*	" do pisania "Urania"	1			39.000.-	39.000.-
226*	Numerator	1			3.000.-	3.000.-
230*	Tabliczka	1			140.-	140.-
232*	Spinacz biurowy	1			330.-	330.-
233*	Powielacz "Greif"	1			25.000.-	25.000.-
235*	Dorobienie trzcionek do maszyny "Urania"				1.850.-	1.850.-
237*	Aparat do księg. z płytą	1			1.500.-	1.500.-
260*	Aparat radiowy	1			22.750.-	22.750.-
274*	Oprawy-ramy obraz.	10			3.800.-	3.800.-
295*	Stempel "sprawdzono pod względem rzeczowym"	1			150.-	150.-
293*	"Zapisano do ks.inwent."	1			150.-	150.-
293*	"odpis"	1			150.-	150.-
299*	Teczka skórzana	1			14.500.-	14.500.-
307*	Książka "Gosp.Mater."	1			80.-	80.-
	" Sprawozdawczość "	1			80.-	80.-
	" Podst.poj.pr.adm.in.	1			250.-	250.-
	" Bież.kontr.koszt.	1			320.-	320.-
	" Ocena dzieł P.Przed.	1			500.-	500.-
	" Admin.przedsięb.	1			80.-	80.-

Nr. ks. inw.	Przedmiot	Ilość	Wartość przedmiotu		Razem zł.	
			wg cen 1938/39	wg mnożnika 50		
1	2	3	4	5	6	7
308	Dziennik Ustaw I i II	46.1			400.-	400.-
323	Krzesła biurowe	10			6.500.-	6.500.-
334	Szafa biurowa	1			4.000.-	4.000.-
335	" "	1			8.000.-	8.000.-
336	Regał z 3-ma przegr.	1			300.-	300.-
337	Regał z 2-ma "	1			250.-	250.-
338	Aparat telefoni.	1			3.000.-	3.000.-
339	Skrzynka kartotek.	1			750.-	750.-
340	" "	1			500.-	500.-
348	Lambrekiny	6			8.556.-	8.556.-
352	Szafa biurowa	1			2.420.-	2.420.-
358	Książka "Jedn.pl.kont"	1			380.-	380.-
363	Mapa ścienna "Skowiańsz.	1			1.000.-	1.000.-
<u>Urządzenie mieszkalne</u>						
27	Biuurko dębowe	1	100.-	5.000.-		5.000.-
28	Kredens	1	100.-	5.000.-		5.000.-
29	Kredens dębowy	1	70.-	3.500.-		3.500.-
30	Szafa rob. 2-skrzydł.	1	50.-	2.500.-		2.500.-
31	Tapczan 2-osobowy	1	20.-	1.000.-		1.000.-
32	Tapczan pojedynczy	3	45.-	2.250.-		2.250.-
33	Stół z szufladą	1	15.-	750.-		750.-
34	Stolik pod maszynę	1	15.-	750.-		750.-
35	Krzesło zwykłe	1	5.-	250.-		250.-
36	Krzesło gięte	1	5.-	250.-		250.-
37	Szafy robotnicze	2	100.-	5.000.-		5.000.-
38	Lampa biurowa	1	15.-	750.-		750.-
39	Lampa wisząca	1	6.-	300.-		300.-
40	Fotel dębowy	1	6.-	300.-		300.-
41	Kuchnia elektr.	1	150.-	7.500.-		7.500.-
42	Lustro	1	20.-	1.000.-		1.000.-
43	Lampy elektr. małe	2	10.-	500.-		500.-
<u>Mieszkanie składowe</u>						
<u>portiera</u>						
44	Piec kaflowy	1	50.-	2.500.-		2.500.-
45	Lampa elektr.	1	6.-	300.-		300.-
46	Lampy elektr.	2	10.-	500.-		500.-
<u>Stołówka</u>						
47	Stoły kuchenne	6	90.-	4.500.-		4.500.-
48	Półka na serwis	1	5.-	250.-		250.-
49	Szafka do naczyń	1	5.-	250.-		250.-
50	Lampki elektr.	3	12.-	600.-		600.-
51	Taborety	8	24.-	1.200.-		1.200.-
52	Wagi	3	6.-	300.-		300.-
53	Waga decymalna	1	90.-	4.500.-		4.500.-
54	" centymalna	1	25.-	1.250.-		1.250.-
57	Chochla duża	1	2.-	100.-		100.-
58	Nóż duży kuchenny	1	2.-	100.-		100.-
59	Kociół do gotowania	1	150.-	7.500.-		7.500.-
60	Kuchnia mała	1	50.-	2.500.-		2.500.-
61	Bańki blaszane	4	80.-	4.000.-		4.000.-

Nr. kł.	Przedmiot	Ilość	Wartość przedmiot		Razem	
			wg cen 58/39 zł.	wg mnożnika 50		
1	2	3	4	5	6	7
267	Klucze rurkowe	2			100.-	100.-
268	Cyrkiel	1			160.-	160.-
269	Młotek slusarski	1			120.-	120.-
270	Klucz sztorcowy	1			90.-	90.-
271	Klucz sztorcowy	1			120.-	120.-
272	Szuflerka	1			550.-	550.-
273	Imadko ręczne	1			486.-	486.-
275	Palniki z 1 rączką	10			35.000.-	35.000.-
276	Komplet kluczy oczk.	1			2.600.-	2.600.-
278	Komplet gwintów	3			1.025.-	1.025.-
279	Rozwiértaki 6-16,5 mm	6			1.260.-	1.260.-
281	Kompl.gwint.narzynsk	1			4.250.-	4.250.-
282	Kompl.kluczy do Renault	1			1.200.-	1.200.-
283	Wiadra cynkowe	3			420.-	420.-
291	Gwintowniki 12 mm	3			560.-	560.-
292	" 10 mm	3			400.-	400.-
292	Kródka	1			120.-	120.-
294	Wiertko 25 mm	1			400.-	400.-
294	Wiertko 24,5 mm	1			392.-	392.-
295	Lampy monterskie	2			1.190.-	1.190.-
296	Numerátor o 1 - 0	1			575.-	575.-
300	Kompl.gwintów 10 mm	1			250.-	250.-
301	Oprawka do narzynek	1			550.-	550.-
301	Narzynka 10 mm	1			350.-	350.-
301	Wiertko 14 mm	1			224.-	224.-
301	Wiertko kunusowe 19,5	1			312.-	312.-
301	" " 20,5	1			328.-	328.-
304	Smarownice tłoczko e	2			2.600.-	2.600.-
310	Pas transmisyjny	1			2.185.-	2.185,76
320	Narzynka 14 mm	1			462.-	462.-
321	Kompl.gwintowników	1			733.-	733.-
322	Uchwyt do wiértarki	1			2.060.-	2.060.-
329	Kompl.liter stalowych	1			2.682.-	2.682.-
332	Klucze rózne	10			300.-	300.-
333	Motor elektr.0,8 KW.	1			6.000.-	6.000.-
341	Obcegi	1			400.-	400.-
342	Srubokrét	1			200.-	200.-
343	Rozwiértak 20 mm	1			700.-	700.-
344	Srubokréty	2			170.-	170.-
345	Kompl.kluczy płaskich	20			4.000.-	4.000.-
346	Knara do kluczy nasad.	1			500.-	500.-
347	Imadko	1			1.800.-	1.800.-
351	Szuflerka od 1-200 mm	1			800.-	800.-
354	Obcegi d.ug.120 mm	1			350.-	350.-
360	Kombinerki	1			400.-	400.-
361	Wyłącznik motorowy	1			2.100.-	2.100.-
362	Kombinerki	1			506.-	506.-
363	Wiertarka elektr.	1			7.000.-	7.000.-
364	Wąż gumowy	15 m			1.600.-	1.600.-
368	Beczki na benzynę	2			250.-	250.-
368	Latarka kieszonkowa	1			610.-	610.-

Nr. kś. inw.	Przedmiot	Ilość	Wartość przedmiotu			Razem
			wg cen 38/39 zł.	wg mnoż. nika 30 zł.	wg cen za kupu w r. 46/47	
1	2	3	4	5	6	7
<u>Kotłownia do Centr. Ogrzewania</u>						
63	Piec do centr. ogrz.	2	1.000.-	50.000.-		50.000.-
64	Przyrządy	4	10.-	500.-		500.-
<u>Garaże i Warsztaty</u>						
65	Wiertka	1	400.-	20.000.-		20.000.-
66	Induktor	1	50.-	2.500.-		2.500.-
67	Wiertarka przenośna	1	150.-	7.500.-		7.500.-
68	Deski do palników	2	10.-	500.-		500.-
69	Dźwig przenośny	1	400.-	20.000.-		20.000.-
70	Elektromotor	1	150.-	7.500.-		7.500.-
71	Imadło ślusarskie	2	50.-	2.500.-		2.500.-
72	Kompresor	1	300.-	15.000.-		15.000.-
73	Lewar hydrauliczny	1	500.-	25.000.-		25.000.-
74	Nożyce duże	1	70.-	3.500.-		3.500.-
75	Szlifierka elektr.	1	100.-	5.000.-		5.000.-
76	Stół monterski	1	40.-	2.000.-		2.000.-
77	Szafy do narzędzi	2	20.-	1.000.-		1.000.-
78	Szafa na ubrania	1	50.-	2.500.-		2.500.-
79	Szafy do narzędzi	2	40.-	2.000.-		2.000.-
80	Stół do spawania	1	15.-	750.-		750.-
81	Szafka do spawania	1	5.-	250.-		250.-
82	Tokarnia siły 3 KM	1	300.-	15.500.-		15.500.-
83	Tokarnia duża	1	150.-	7.500.-		7.500.-
84	Transmisja	2	20.-	1.000.-		1.000.-
85	Wiertarka elektr.	1	300.-	15.000.-		15.000.-
86	Dźwig ruchomy Bocian	1	350.-	17.500.-		17.500.-
87	Dźwig nośn. 5 t.	1	250.-	12.500.-		12.500.-
88	Butle tlenowe	5	80.-	4.000.-		4.000.-
89	Szlifierka pod trans.	1	70.-	3.500.-		3.500.-
199	Prostownica	1			6.600.-	6.000.-
200	Motor elektr.	1			1.500.-	1.500.-
201	Gwintownica	1			1.000.-	1.000.-
202	Wózek do aparatu	1			1.500.-	1.500.-
204	Wąż do spawania				1.330.-	1.330.-
209	Przyrząd do docier.	1			200.-	200.-
210	Części do spawania				6.000.-	6.000.-
211	Komplet kluczy	1			800.-	800.-
212	Nożyce do warszt.	1			100.-	100.-
213	Futerko do wiertarki	1			100.-	100.-
214	Wiertarka ręczna	1			500.-	500.-
215	Żabka do przykr.rur	1			120.-	120.-
220	Narzędzia do warszt.	1			2.300.-	2.300.-
227	Srubokręt	1			200.-	200.-
228	Klucze płaskie	4			320.-	320.-
229	Klucz do swiec.sam.	1			100.-	100.-
231	Pistolet do mal.sam.	1			1.500.-	1.500.-
238	Balon szklany	1			200.-	200.-
254	Równiartak Ø 25 mm	1			250.-	250.-
262	Komplet kluczy	1			2.400.-	2.400.-
263	Kłódka do skrzyni	1			60.-	60.-
264	Srubokręty	2			160.-	160.-
265	Klucze płaskie	8			440.-	440.-
266	" "	2			100.-	100.-

Nr. kg. Przedmiot inw.	Ilość	Wartość przedmiotu			Razem zł.	
		wg cen 38/39 zł.	wg cen niel. 30 zł.	wg cen za kupu w r. 46/47		
1	2	3	4	5	6	7

Warsztat kowalski

90	Cyrkiel kowalski	1	1.-	50.-	50.-
91	Dorniki	5	1.-	50.-	50.-
92	Gładziki płaskie	2	2.-	100.-	100.-
93	Gładziki półokrągłe	4	4.-	200.-	200.-
94	Gwintownice	1	5.-	300.-	300.-
95	Imadko kowalskie	2	30.-	1.500.-	1.500.-
	lepiące kowalskie	10	10.-	500.-	500.-
97	Klucze płaskie	15	15.-	750.-	750.-
98	Klucze nasadowe	6	6.-	300.-	300.-
99	Kętownik	1	1.-	50.-	50.-
100	Kowadko kowalskie	2	200.-	10.000.-	10.000.-
101	Łagi do kucia koni	3	50.-	2.500.-	2.500.-
102	Młoty duże	3	15.-	750.-	750.-
103	Młotki ręczne	4	12.-	600.-	600.-
104	Młotki do ucinania	2	4.-	200.-	200.-
105	Młotki do wybijania dz.	4	8.-	400.-	400.-
106	Młotek do kucia koni	1	1.-	50.-	50.-
107	Obcęgi do kucia koni	1	2.-	100.-	100.-
108	Piłka ręczna metalowa	1	2.-	100.-	100.-
109	Przecinaki	4	8.-	400.-	400.-
110	Rogi	2	2.-	100.-	100.-
111	Stół pracowniczy	1	20.-	1.000.-	1.000.-
112	Srubcegi	3	3.-	150.-	150.-
113	Szaber	1	1.-	50.-	50.-
114	Taster	1	1.-	50.-	50.-
115	Ucinki	2	2.-	100.-	100.-
116	Wentylator ręczny	1	15.-	750.-	750.-

Warsztat stolarski

117	Warsztaty stol.	2	50.-	2.500.-	2.500.-
119	Hebel spustowy	1	9.-	450.-	450.-
120	Hebel równiacz	1	5.-	250.-	250.-
121	Hebel zdiernik	1	3.-	150.-	150.-
122	Korba do świdrów	1	5.-	250.-	250.-
123	Kętownik	1	2.-	100.-	100.-
124	Kobyłka	1	15.-	750.-	750.-
125	Kamień do ostrzenia	1	8.-	400.-	400.-
126	Obcęgi	2	4.-	200.-	200.-
127	Piłka	1	3.-	150.-	150.-
128	"	1	3.-	150.-	150.-
129	" capownica	1	3.-	150.-	150.-
130	Przycisk	1	3.-	150.-	150.-
131	Piłka stolarska	1	2.-	100.-	100.-
134	Smiga	1	2.-	100.-	100.-
135	Brukokręty	2	2.-	100.-	100.-
136	Topor stelmarski	1	8.-	400.-	400.-
137	Szafki do narzędzi	2	2.-	100.-	100.-
219	Nadhebel z wkładką	1			480
224	Dłuta	1			114
240	Hebel rabanek	1			925
241	Piłka z ramą	1			300
242	Hebel gładzik krótki	1			400
243	Hebel podwójny	1			420
244	Dłuto 11 mm	1			120
245	Hebel gładzik krót.	1			450.-

Nr. kś. inw.	Przedmiot	Ilość		Wartość przedmiotu			
		3	4	wg cen	wg monz-	wg cen zd	
				38/39 zł.	nieta '50 zł.	kupu z r. 46/47 zł.	RAZEM zł.
1	2	3	4	5	6	7	
246	Hebel zdzierak	1				450.-	450.-
247	Felhubel	1				450.-	450.-
249	Pilka z ramą	1				360.-	360.-
256	Otwornica	1				140.-	140.-
257	Cyklina	1				60.-	60.-
250	Hebel pucak	1				300.-	300.-
298	Kątownik	1				130.-	130.-
302	Hebel muthel	1				680.-	680.-
328	Wiertko do drzewa	1				180.-	180.-
<u>Tabor samochodowy</u>							
138	Renault I. 4 ton.	1	7:460	373:000		67:000.-	440:000.-
139	"Polski Fiat"	1	11:399	569:950		100.050.-	670:000.-
141	G.M.C. 3-ton.	1	14:400	720:000			720:000.-
143	G.M.C. "	1	13:441	672:050		47:950.-	720:000.-
144	G.M.C. wywrotka	1	6:000	300:000		420:000.-	720:000.-
145	G.M.C. "	1	6:000	300:000		420:000.-	720:000.-
146	Chevrolet "	1	4:500	225:000		315:000.-	540:000.-
147	" "	1	4:500	225:000		315:000.-	540:000.-
148	" "	1	4:500	225:000		315:000.-	540:000.-
149	" "	1	4:500	225:000		315:000.-	540:000.-
151	Mercedes II	1	16:433	821:650		538:350.-	1360:000.-
152	" III	1	14:574	728:700		601:300.-	1330:000.-
153	Renault II	1	6:460	323:000		66:989.-	389:989.-
154	Krupp-zamiataczka	1	3:070	153:500		216:509.-	370:009.-
155	Krupp- "	1	1:949	97:450		272:549.-	369:999.-
156	Dodge-wywrotka	1	2:616	130:800		209:200.-	340:000.-
157	Latil- 2 ton.	1	3:488	174:400		55:600.-	230:000.-
158	Wanderer 05,t.	1	3:477	173:850		46:143.-	219:993.-
159	Henschel	1	7:585	379:250		289:028.-	668:278.-
160	G.M.C. "	1	10:616	530:800		89.200.-	620:000.-
379	Sam.osob.Chrysler	1	4:438	221:922			221:922.-
381	Sam.cięż.Mercedes	1	6:468	323:449			323:449.-
140	Przyczepa 4-kołowa	1	2:059	102:950		17:050.-	120:000.-
161	Przyczepy 4-kołowe	2	3.719	185:950		34.056.-	220:006.-
162	Podwozie 4- "	1	300	15:000			15:000.-
163	" 2- "	1	150	7:500			7.500.-
<u>Tabor konny</u>							
164	Beczkwóz asen.	1	1.200	60:000			60:000.-
165	Przyczepa 2-kołowa	1	400	20:000			20:000.-
166	Wozy konne kompl.	2	600	30:000			30:000.-
167	Uprząż kompl.	3	450	22.500			22.500.-
350	Wóz konny platforma	1				37.876.-	37.876.-
<u>Sprzęt gospodarczy</u>							
168	Motor elektryczny	1	500	25:000			25:000.-
169	Srutownik	1	400	20:000			20:000.-
171	Pługi odśnieżne	2	1.000	50:000			50:000.-
172	Wózki do małej kolej.	7	490	24:500			24:500.-
173	Skrzynie do wózków	7	210	10:500			10:500.-
174	Szyny do kolejki	150m.	300	15:000			15:000.-
175	Młyneczek do posyp.piask.	1	150	7:500			7:500.-
176	" " "	1	100	5:000			5:000.-
177	Skrzynie do piasku	14	280	14:000			14:000.-
178	Skrzynia na furaz	1	30	1.500			1.500.-

Nr. kś. inw.	Przedmiot	Ilość	Wartość przedmiotu			RAZEM zł.
			wg cen 38/39 zł.	wz mnż - nika 50 zł.	wg cen zã - kupu w r. 46/48	
1	2	3	4	5	6	7
179	Stojak do rowerów	1	280	5.000.-		14.000.-
180	" " " mały	1	10	500.-		500.-
181	Wózki uliczne	18	2.700	135.000.-		135.000.-
280	" "	40			240.000.-	240.000.-
182	Taczki żelazne	17	425	21.250.-		21.250.-
183	Kosze uliczne	40	400	20.000.-		20.000.-
184	Kilofy	230	345	17.250.-		17.250.-
185	Łopaty duże	36	900	45.000.-		45.000.-
186	" małe	13	15.-	650.-		650.-
216	Łopaty	1			300.-	300.-
217	"	4			1.200.-	1.200.-
218	"	2			400.-	400.-
221	"	10			1.500.-	1.500.-
222	"	2			140.-	140.-
236	"	1			250.-	250.-
249	"	2			160.-	160.-
255	"	7			1.050.-	1.050.-
223	Taczka żelazna	1			600.-	600.-
187	Szpadle	10	10	500.-		500.-
188	Skrobacze do lodu	40	60	3.000.-		3.000.-
189	Haki do śmieci	12	36	1.800.-		1.800.-
190	Widły duże	5	17,50	875.-		875.-
306	"	4			560.-	560.-
191	Grabie żelazne	5	10	500.-		500.-
192	Łopaty sztychówki	2	2	100.-		100.-
193	Motyczki rolnicze	4	4	200.-		200.-
194	Piła ręczna szer.	1	5	250.-		250.-
195	Piła okrągła tańcząca	1	25	1.250.-		1.250.-
196	Kociół do gotow.	1	50	2.500.-		2.500.-
303	Grabie żelazne	20			2.800.-	2.800.-
305	Koce	2			980.-	980.-
309	Maszynka do mięsa	1			600.-	600.-
311	Garnuszki do wody	2			164.-	164.-
312	Pompa ssąca tłocząca	1			4.000.-	4.000.-
313	Siekiery z oprawką	2			600.-	600.-
314	Motorowe D.K.W.	1			28.000.-	28.000.-
315	" Gnustlaff"	1			29.000.-	29.000.-
316	Koc	1			575.-	575.-
317	Wiadro ocynk.	1			207.-	207.-
318	"	4			828.-	828.-
319	"	2			370.-	370.-
225	Buty gumowe	2			420.-	420.-
297	Łopata węglowa	1			150.-	150.-
385	Aparat do księg.	1			1.000.-	1.000.-
386	Szafka na apteczkę	1			200.-	200.-
327	Regał	1			250.-	250.-
	Lorens sosnowy	1			2.000.-	2.000.-
329	Stolik kuchenny	1			200.-	200.-
390	Taborety	4			800.-	800.-
391	Stół	1			1.000.-	1.000.-
330	komplet bron	2			3.660.-	3.660.-
331	Kultywator	1			7.920.-	7.920.-
355	Plug 2-skibowy	1			9.500.-	9.500.-
356	Plug 1-skibowy	1			2.100.-	2.100.-
357	Widły do kartofli	3			1.392.-	1.392.-
349	Sam. osob. Olimpia	1			200.000.-	200.000.-
379	Sam. Osob. Chrysler				78.078.-	78.078.-



Nr. ks. inw. Przedmiot	Ilość		Wartość przedmiotu		wg cen za kupu w r. 46/47	RAZEM
	3	4	wg cen 38/39 zł.	wg mnoż- nika 50 zł.		
381 Sam. cięż. Mercedes	1				140.238.-	148.238.-
<u>Kubły do smieci</u>						
170 Kubły	2895		28.950	1447.500.-		1447.500.-
326 " "UNRRA"	1400				140.000.-	140.000.-
327 " "Es-Em"	700				1466.673.-	1466.673.-
353 " "	500				1046.098	1046.098.-
359 " "	500				1047.203	1047.203.-
365 Pokrywy do kubłów "UNRRA"	1100				270.100.-	270.100.-
R a z e m :			228.602	11430.115.-	9898.064.-	21 328.179.-

W y k a z

Inwentarza żywego

- koń - kłacza, ciemny szpak, łysina nr. 1941r. dowód tożsamości 3321 zł. 110.000.-
  - koń - jasny wałach j. kasztan gwiazdka, przerywan. łysina, dowód tożsamości nr. 3320 " 110.000.-
- R a z e m : zł. 220.000.-



W y k a z

-----  
materiałów w magazynie w dniu 31.XII.1947r.

Przedmiot	Nr.kar toteki	Ilość	Wartość zł.
1. Autocmat przednicy(Chevrolet)	A:1	1 szt.	1:400:-
2. Akumulator 6 volt.-112 Amp.	A:3,4	2 "	13:263:-
3. Aparat telefoniczny FG.SK.P54	A:5	1 "	3.500:-
4. Baczek na benzynę	B:1	1 "	250:-
5. Bańki na benzynę 20 - ltr.	B:2	60 "	16:200:-
6. Benzyna	B:3	1525 ltr.	31.541:-
7. Beczki na oliwę a 5 ltr.	B:4	2 szt.	120:-
8. " " " a 10 "	B:5	1 "	120:-
9. " " " a 50 "	B:6	1 "	360:-
10. " " " a 60 "	B:7	1 "	750:-
11. Beczki drewniane a 100 ltr.	B:8	1 "	300:-
12. " na karbol a 200 ltr.	B:9	2 "	2:400:-
13. Beczki na benzynę a 200 ltr.	B:10	12 "	18:000:-
14. " " " a 300 "	B:11	2 "	3:000:-
15. " " " a 600 "	B:12	1 "	3:600:-
16. Blok zapasowy do samoch.Fiat	B:13	1 "	45.000:-
17. Blacha miedziana	B.15	0,5 kg.	75:-
18. Cewka 12 Volt	C:1	1 szt.	500:-
19. Cewka 6 volt do G.M.C.	C:2	1 "	1:125:-
20. Chłodnica "Imberta"	C:3	2 "	4:200:-
21. " do samochodu Dodge"	C:5	1 "	7:500:-
22. " " " "Fiat"	C.6	2 "	36:000:-
23. " różne	O:7	2 "	9:000:-
24. Delko kompletne 4-cylindr.	D:1	1 "	1:200:-
25. " " " "	D:2	1 "	3:800:-
26. Dętki wulkanizowane	D:3	35 "	7:450:-
27. Drzewo gazowe	D:10	72 m <sup>3</sup>	44:818:-
28. Dyferencjał do samoch."Renault"	D:11	1 szt.	24:000:-
29. Farba(emalia do samoch.)	F:1x	61,5 kg.	29:260:-
30. Wnętrze filtra olejowego G.M.C.	F:2	3 szt.	1.770:-
31. Filtry do samoch."Fiat"	F:4	2 "	300:-
32. " do samoch.G.M.C.	F: 5	1 "	240:-
33. Głowica do silnika"Opel"	G.1	1 "	1:500:-
34. " do sam.Mercedes 4-cylindr.	G.2	1 "	3.600:-
35. " rozdzielacza	G:3	2 "	330:-
36. Imberty	I:1	2 "	3.600:-
37. Kabel 4-żyłowy ogumiony	K:2	1,75 m.	525:-
38. Kabel do światła	K:3	100 m.	1.000:-
39. Kamień drążka podłużnego	K:5	6 szt.	270:-
40. Przegub kardana G.M.C.	K:6	1 "	3:990:-
41. Klucze do zakręcania rur	K:7	2 "	2.100:-
42. " do kół samochodowych	K:8	7 "	420:-
43. " do nakrętek różne	K:9	10 "	300:-
44. " do " 20/32	K:10	22 "	660:-
45. " do " 27/36	K:11	10 "	240:-
46. " do " 22/32	K:12	8 "	192:-
47. " do " 32/41	K:13	10 "	240:-
48. " " swiec samochodowych	K:14	20 "	900.-
49. " krzyżowe	K:15	-	-
50. " sztorcowe	K:16	3 "	270:-
51. Kociół	K:17	1 "	7.500:-
52. Końcówki obrotowe do swiec sam.	K:18	5 "	100:-
53. Koks	K:19	35.000 kg	123:750:-
54. Kompresory	K:21	4 szt.	30.000:-
55. Komplet kamieni i sprężyn kicrow	K:22	2 "	570:-
56. Komplet kamieni	K:23	2 "	500:-
57. Końcówka wału kardana	K:23	2 "	3.310.-
58. Kolana do gazgenerator.samoch.	K:26	10 "	450:-
59. Kociół "Imberta"	K:27	2 "	27:000:-
60. Koło samoch.na naikł.szprychach	K.28	4 "	1.200.-



L.p.	Przedmiot	Nr.kar- toteki	Ilość szt.	Wartość zł.
122.	Opony samochod. 270 x 20	0:12	3 szt.	27:000.-
123.	" " 600 x 20	0:15	1 "	4:500.-
124.	" " 600 x 20	0:16	1 "	3:600.-
125.	" " 600 x 20	0:17	5 "	12:000.-
126.	" " 600x 20	0:19	1 "	8:400.-
127.	" " 750 x 20	0:20	3 "	27:000.-
128.	" " 750 x 20	0:23	17 "	140:250.-
129.	" " 900 x 20	0:24	14 "	194:841.-
130.	" " 900 x 20	0,25	1 "	9:000.-
131.	" " 190 x 18	0,28	1 "	2:400.-
132.	" " 550 x 18	0,29	3 "	7:200.-
133.	" " 550 x 18	0,30	1 "	2:400.-
134.	" " 525 x 18	0:31	1 "	2:400.-
135.	" " 550 x 16	0:34	1 "	2:400.-
136.	" " 12:75 x 20	0.35	1 "	2:400.-
137.	" " 4:75 x 16	0:36	1 "	2:400.-
138.	" " 15.50 x 50	0:37	1 "	2:400.-
139.	" " 650 x 16	0:38	1 "	2:400.-
140.	" " 34 x 7.5	0:39	1 "	2:400.-
141.	" " 34 x 7	0:40	2 "	4:800.-
142.	" " 32 x 6.5	0:41	2 "	4:800.-
143.	" " 32 x 6	0:42	7 "	36:600.-
144.	" " 210 x 18	0:44	1 "	8:400.-
145.	" " 270x20 9.75x20	0:45	1 "	47.000.-
146.	" motocyklowe 2.25 x 26	0:46	-	-
147.	Oprawki goliste	0:47	1 " "	50.-
148.	Otręby żytnie	0:48	250 kg.	6.750.-
149.	Oskona gumowa Hamulca	0:49	2 szt.	480.-
150.	Pakunek samoch. 10 x 10	P:1	13 szt.	3:900.-
151.	Pakunek samoch. kojowy	P:2	4 kg.	1.500.-
152.	Papier szklany	P:4	2 ark.	40.-
153.	Pas transmisyjny 30 x 5,5	P:6	1:20 m.	249,22
154.	" " 100 x 5,5	P:7	4:30 "	1.785,67
155.	" " 50 x 5,5	P:10	1:30	392,37
156.	" " 100 x 5.5	P:12	7: - "	2:616,68
157.	" " 100 x 6	P:13	4.5 "	1.973,14
158.	Pasy gurtowe i gumowe	P:14	2 szt.	120.-
159.	Pasek wentylatora samochod.	P:15	4 "	2.330.-
160.	Pilniki szerokie	P:16	8 "	960.-
161.	Pierścien kołowy	P:18	2 "	2:238.-
162.	" " G.M.C.	P:19	2 "	2.400.-
163.	" " kierownicy GMC	P:20	2 "	900.-
164.	Piki okrągłe (cyrkularki)	P:21	7 "	6:300.-
165.	Komplety platynowe do delki	P:22	11 "	2.519.-
166.	Komplety platynek rozdziel.	P:23	2 "	290.-
167.	Flandeki	P:24	3 "	9:000.-
168.	" małe	P:25	2 "	3:000.-
169.	Podgrzewacze	P:26	2 "	1.400.-
170.	Podkładki do wkrętek	P:28	286 "	257.-
171.	Podstawy do kompresorów	P:29	1 "	5.500.-
172.	Podkowy do kucia koci	P:30	14 "	210.-
173.	" " nr.2	P:31	14 "	210.-
174.	" ze sprężyną do sprzęgła	P:32	1 "	1:220.-
175.	Pompka oliwna do wyrotki	P:34	1 "	9.000.-
176.	Pompa do ciągnięcia ropy	P:35	1 "	650.-
177.	Pompki ssące do benzyny	P:36	2 "	600.-
178.	" zastrzykowe niemompl.	P:37	2 "	24:000.-
179.	Półkoś łamana	P:38	1 "	2:000.-
180.	" przednia łamana	P:39	2 "	22:400.-
181.	" tylna prawa	P:41	2 "	4.440.-

L. Przedmiot	Nr kartoteki	Ilość	Wartość zł.
182: Paskoniec	P:42	1 szt.	240.-
183: Prądnica 6 volt.	P:44	5 "	30.000.-
184: Przewód oliwny - Chevrolet	P:46	2 "	150.-
185: Przewód benzynowy GMC.	P:47	6 "	1.200.-
186: " " Chevrolet	P:48	1 "	200.-
187: " oliwny	P:49	6 "	450.-
188: " gumowy wodny GMC	P:50	8 "	480.-
189: " hamulcowy GMC	P:51	4 "	2.020.-
190: " " "	P:52	4 "	1.330.-
191: " " Chevrolet	P:53	2 "	810.-
192: " gumowy chłodnicy	P:54	2 "	1.040.-
193: Przepona pompy benzynowej	P:55	2 "	490.-
194: " " GMC	P:56	8 "	1.600.-
195: Przyrząd do czyszczenia studz.	P:57	1 "	3.600.-
196: Przerywacz	P:58	1 "	200.-
197: Retorki do delka	R:1.	6 "	720.-
198: " amerykańskie	R:2	1 "	300.-
199: Resor przedni komplet.GMC	R:3	1 "	2.115.-
200: " "	R:6	20 "	24.000.-
201: Raszple	R:7	3 "	270.-
202: Ropa	R:8 e	502 ltr.	10.970.-
203: Rurka oliwna GMC	R:9	3 szt.	475.-
204: Ściągacze do węży gumowych	S:2	40 "	240.-
205: Siatki do akumulatorów	S:3	40 "	240.-
206: Siano	S:4	890 "	5.785.-
207: Skrzynki biegów kopl. do Merc.	S:5	2 "	42.000.-
208: " " do sam.Fiat	S:6	1 "	21.000.-
209: " " do sam.Renault	S:7	2 "	72.000.-
210: " " teren.Chevrolet	S:8	1 "	15.000.-
211: " " "G.M.C.	S:9	1 "	28.910.-
212: Slinak do sam.Fiat	S:10	1 "	21.000.-
213: Slinacznicca	S:11	1 "	19.500.-
214: Smarownice samoch.	S:13	5 "	900.-
215: Sznur do uszczelniania 20/20	S:15	1 "	240.-
216: Spody platformy	S:16	1 "	1.000.-
217: Sprężyna do zaworów	S:17	12 "	480.-
218: Sprężyna G.M.C.	S:18	3 "	48.-
219: Sprężyna sprzęgła GMC	S:19	2 "	1.300.-
220: Sprężyna dociskowa Chevrolet	S:20	1 "	735.-
221: Sruby do kół samochodowych	S:21	6 "	300.-
222: Startery z dynamami	S:22	5 "	30.000.-
223: Bendix starteru GMC.	S:23	3 "	4.200.-
224: " " Chevrolet	S:24	2 "	2.800.-
225: Prądnice 6-volt	P:43	1 "	2.000.-
226: Sruby do kół samochodowych	S:25	8 "	4.800.-
227: Sztaby okrągłe	S:26	2 "	1.200.-
228: " ugięte	S:27	1 "	600.-
229: " kwadratowe	S:28	1 "	900.-
230: Szczotki do zamiataczek mech.	S:29	4 "	3.000.-
231: Świece samochodowe 14 mm	S:34	4 "	2.000.-
232: Świece samochodowe 18 mm	S:37	5 "	2.246.-
233: Sworzeń resoru GMC.	S:39	3 "	765.-
234: Sworzeń resoru przed.GMC	S:40	3 "	370.-
235: Sworzeń resoru tyl.Chevrolet	S:41	4 "	760.-
236: Sworznie mieszane	S:42	685 "	2.058.-

Id.	Przedmiot	Nr.kar- toteki	Ilość	Wartość zł.
237.	Sworznie naszynowe 5 x 50	S:43	4500 szt.	1.500,-
238.	" " 22 x 51	S:44	12 "	180,-
239.	" " 8 x 25	S:45	84 "	860,-
240.	" " 8 x 40	S:46	66 "	1.584,-
241.	" " 12 x 50	S:48	131 "	3.144,-
242.	" " 12 x 80	S:49	8 "	270,-
243.	" " 6 x 60	S:50	212 "	848,-
244.	" " 14 x 80	S:51	44 "	1.056,-
245.	" " 16 x 100	S:52	28 "	672,-
246.	" " 20 x 120	S:53	6 "	90,-
247.	" " 10 x 120	S:54	16 "	384,-
248.	" " 16 x 60	S:56	24 "	576,-
249.	" " 22 x 70	S:57	8 "	192,-
250.	Tarcza sprzęgła kompl.GMC.	T:1	1 "	1.750,-
251.	" " " "	T:2	-	-
252.	Taśma bębna hamulca GMC.	T:3	2 "	950,-
253.	Tłoczki gumowe hamulcowe 1/2	T:4	2 "	120,-
254.	" " " " 13/8	T:5	8 "	1.000,-
255.	Tłoczki kompl.servo GMC.	T:6	1 "	2.225,-
256.	Tłoczki do Chevrolet	T:7	4 "	400,-
257.	Tłoczek hamulcowy GMC.	T:10	3 "	1.225,-
258.	Tłoki do samoch.Mercedes	T:11	2 "	900,-
259.	Tłoczki pompy hamulc.kompl.GMC.	T:12	1 "	915,-
260.	Tłoki do samoch.Renault	T:13	5 "	3.000,-
261.	Towot	T:14	28,5 kg.	1.289,-
262.	Tryby różne	T:16	10 szt.	5.400,-
263.	Kompl.trybów dyferenc.Chevrolet	T:17	1 "	7.600,-
264.	Tryby starterowe	T:18	3 "	1.200,-
265.	Tryb do skrzyni biegów Chevrolet	T:19	-	-
266.	Tuleje do wozów nr.10	T:20	7 "	3.150,-
267.	Tulejka resoru przedniego GMC	T:21	6 "	450,-
268.	Tulejka sworzni Chevrolet	T:22	4 "	480,-
269.	Uszczelki do rury wydechowej	U:2	2 "	300,-
270.	Uszczelki samochodowe	U:3	2 "	1.633,-
271.	" " filcowe	U:4	4 "	160,-
272.	" " " GMC	U:5	6 "	960,-
273.	" " " "	U:6	10 "	800,-
274.	" " " "	U:7	4 "	320,-
275.	Kompl.uszczelki rury ssącej	U:8	1 "	160,-
276.	" " " wydechowej	U:9	1 "	240,-
277.	Uszczelki metalowo-skórzane GMC	U:10	12 "	2.380,-
278.	Kompl.uszczelki silnika	U:11	2 "	1.850,-
279.	Kompl.uszczelki pompy wodnej	U:12	2 "	1.900,-
280.	Wał korbowy "Fiat"	W:1	2 "	39.000,-
281.	" " "Mercedes"	W:2	2 "	42.000,-
282.	Wał kardanowy "	W:3	2 "	7.200,-
283.	Wał atakujący z kołem zębatym	W:4	1 "	745,-
284.	Wał gumowy wodny	W:6	3 "	450,-
285.	Wał kardanowy bez tuleja GMC	W:5	1 "	6.425,-
286.	Wał gumowy chłodnicy (kolano)	W:7	1 "	170,-
287.	Wał gumowy	W:8	1 "	440,-
288.	Wąż asonizac.dług.3 m.	W:9	26 "	39.000,-
289.	" " " 5 m.	W:10	4 "	12.000,-
290.	Węgiel	W:11	5000 kg.	19.500,-
291.	Wiadra na towot	W:12	3 szt.	450,-
292.	Wieszak resoru kompl.Chevrolet	W:13	2 "	1.320,-
293.	Wkrętki 50 x 50	W:15	30 "	36,-
294.	" 4,5 x 2,5	W:16	187 "	112,-
295.	Nakrętki do kół samoch.	W:19	214 "	16.050,-
296.	Wyciągacze do gwóździ	W:24	3 "	135,-



Lp.	Przedmiot	Nr. karto- teki	Ilość	Wartość zł.
297.	Zawór motoru ssący	Z:2	6 szt.	690,-
298.	" " wydechowy	Z:3	9 "	1.185,-
299.	Żarówki 100/200	Z:5	3 "	2.010,-
300.	" 40/220	Z:7	4 "	1.600,-
301.	" samoch. 12 volt	Z:9	8 "	1.456,-
302.	" " do wskaźników	Z:10	10 "	1.000,-
303.	" " 12 volt	Z:11	7 "	4.200,-
304.	" " 6 volt	Z:12	1 "	600,-
305.	" " 6 volt (kulkowe)	Z:13	6 "	1.092,-
306.	Zamki do drzwi samochodowych	Z:14	9 "	1.620,-
307.	Zasuwki " "	Z:15	3 "	180,-
308.	Zawleczeni 50mm.	Z:17	100 "	1.200,-
309.	Zawleczeni 80 mm.	Z:18	10 "	150,-
310.	Sieczka	S:60	125 kg.	1.250,-
311.	Nakładka szczęk hamulc. GMC.	N:5	8 szt.	2.880,-
312.	Tłoczek hamulc. Chevrolet	Z:9	2 "	380,-
313.	Wnętrze filtra oliwnego Chevr.	F:3	2 "	1.020,-
R a z e m				2.279.126,08



W Y K A Z

Dłużników - interesantów  
z tytułu nieuiszczonych opłat

Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946	Zaległość za rok 1947	Winien Razem zł.
<u>ul. Abrahama</u>					
1.	Tolaczyńska	11		842,-	842,-
2.	Nowakowska Helena	18		3'088,-	3'088,-
3.	Borkowski Stefan	28		1'874,-	1'874,-
4.	Suski Rybicki	29		1'020,-	1'020,-
5.	Korzeniewski	59		3'077,-	3'077,-
6.	Horyński	71		2'920,-	2'920,-
7.	Zdrojewski	85		400,-	400,-
8.	Pytelówna	101		20,-	20,-
<u>ul. Bajonczyków</u>					
9.	Drzemczewski	14		2'570,-	2'570,-
<u>ul. Jana</u>					
10.	Admin. N.O. i P.	2		1'620,-	1'620,-
11.	Perzowa Cecylia	18		738,-	738,-
<u>Al. Czołgistów</u>					
12.	Dmochowska	2		420,-	420,-
<u>Wzgórze Focha</u>					
13.	Bogusz	15		40,-	40,-
14.	Górski - Zemke	18		135,-	135,-
15.	Michalska	22		100,-	100,-
16.	Witkowski Jan	25		20,-	20,-
<u>ul. Grottgiera</u>					
17.	Puroł Janina	24		80,-	80,-
<u>ul. Hetmańska</u>					
18.	Taperek Stanisław	1		1'359,-	1'359,-
19.	Wieczffński	6		40,-	40,-
20.	Krzywonos Stanisław	7		40,-	40,-
21.	Paszkowski Franciszek	11		140,-	140,-
22.	Bocheński	12		90,-	90,-
23.	Milewska	24		901,-	901,-
24.	Marcinkowska	35		100,-	100,-
<u>ul. Jana z Kolna</u>					
25.	Scheibe Józef	2		1'600,-	1'600,-
26.	Malewaj Wacław	6		620,-	620,-
27.	Sąd Okręgowy	41		316,-	316,-
<u>ul. Kasprowicza</u>					
28.	Pankowska	23		160,-	160,-
<u>ul. Kasztelańska</u>					
29.	Kowalski Leon	1		310,-	310,-
30.	Gerdziejewska Maria	20		35,-	35,-
<u>ul. Kilińskiego</u>					
31.	Admin. N.O. i P. Jakimowicz	1		4'762,-	4'762,-
32.	Antoniewicz	2-4		944,-	944,-
33.	Admin. N.O. i P. Jakimowicz	3		2'656,-	2'656,-
34.	" " "	6		2'852,-	2'852,-
35.	" " "	7		4'418,-	4'418,-
36.	" " "	8		4'463,-	4'463,-

Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946	Zaległość za rok 1947	Winien Razem zł.
<u>ul. Korzeniowskiego</u>					
37.	Sęgin Andrzej	29		200,-	200,-
38.	Mieszkowski	31		860,-	860,-
<u>ul. Krasickiego</u>					
39.	Orzechowski	42		460,-	460,-
40.	Czoska Antoni i Jadwiga	45		406,-	406,-
<u>ul. Kwiatkowskiego</u>					
41.	Tuchołka Lech	9		12.308,-	12.308,-
42.	Piskorski	11		494,-	494,-
43.	Pilszakowa	24		1.885,-	1.885,-
<u>ul. Legionów</u>					
44.	Warzo-Langiewicz	23		260,-	260,-
45.	Drzemczewski	85		74,-	74,-
<u>ul. Lipowa</u>					
46.	Komitet Domowy Janczewski	1		1.200,-	1.200,-
47.	Górski Teodor	6		4.000,-	4.000,-
48.	Nowodworska Anna	26		640,-	640,-
49.	Golińska	29		300,-	300,-
<u>ul. 10 Lutego</u>					
50.	Orłowski Bolesław	5		344,-	344,-
51.	Przewłoka	17		244,-	244,-
52.	Skwiercz Józef	21/23		6.145,-	6.145,-
53.	Milczarska Anna	32		1.456,-	1.456,-
<u>ul. 3-go Maja</u>					
54.	Tutkowska Joanna	11		2.469,-	2.469,-
55.	Bradtke Marta	18		1.425,-	1.425,-
56.	Restauracja "George"	21		2.124,-	2.124,-
57.	Kino "Atlantic"	28		460,-	460,-
58.	Orłowski Bolesław	30		1.656,-	1.656,-
<u>ul. Mariacka</u>					
59.	Enke Marta	2		320,-	320,-
<u>ul. Matejki</u>					
60.	Gilewski Kazimierz	9		884,-	884,-
<u>ul. Mickiewicza</u>					
61.	Świątkowski Leon	5		44,-	44,-
62.	Adamski	31		340,-	340,-
63.	Jaworski	34		80,-	80,-
<u>ul. Migაły</u>					
64.	Wardecki	9a		458,-	458,-
65.	Grubba Jan	45		2.550,-	2.550,-
<u>ul. Mściwoja</u>					
66.	Drukarnia Czytelnik	7		406,-	406,-
67.	Ciara Bronisław	10		675,-	675,-
<u>ul. Narutowicza</u>					
68.	Piechucki St.	4		1.437,-	1.437,-
69.	Kokodziejczyk Feliks	8		309,-	309,-
70.	Nowaczyk Stanisław	10		420,-	420,-

Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946	Zaległość za rok 1947	Winien Razem zł.
<u>ul. Orzeszkowej</u>				
71. Burghard Tadeusz	12		360,-	360,-
<u>ul. I Armii W.P.</u>				
72. Schmidt Izabela	8		2.340,-	2.340,-
73. Schroeder Fr.	10		1.502,-	1.502,-
74. Jung Seweryn	13/15		4.995,-	4.995,-
75. Trawiński	16		3.369,-	3.369,-
76. Sobotniakowie	25		894,-	894,-
77. Tegner	28a		474,-	474,-
78. Skwiercz Jan	37		4.708,-	4.708,-
<u>ul. 3-go Maja</u>				
79. Lemke Rozalia	40		345,-	345,-
80. Skwiercz Jan	20		4.442,-	4.442,-
<u>ul. Sw. Piotra</u>				
81. Wydawnictwo Mar. Woj.	12		428,-	428,-
82. Durczykiewicz Melania	13		144,-	144,-
83. Juchnik	17		365,-	365,-
<u>Plac Kaszubski</u>				
84. Cwiek Janina	1		3.111,-	3.111,-
85. Nadolska	7/9		654,-	654,-
<u>ul. W. Pola</u>				
86. Pawlak Henryk	11		260,-	260,-
87. Szczęśniak Julian	12		363,-	363,-
<u>ul. Portowa</u>				
88. Czoska Antoni	5		606,-	606,-
89. Niérzwicki	8		280,-	280,-
90. Kącki	11		1.129,-	1.129,-
<u>ul. B. Prusa</u>				
91. Szarejko	8		1.100,-	1.100,-
<u>ul. M. Reja</u>				
92. Ziarno	5		260,-	260,-
93. Trzęsońska Helena	21		400,-	400,-
94. Mochoderska	22		200,-	200,-
95. Ritterer Irena	17		224,-	224,-
<u>ul. Sędzickiego</u>				
96. Komitet Demowy	13		18.570,-	18.570,-
<u>ul. Sienkiewicza</u>				
97. Ciarka Jerzy	4		630,-	630,-
98. Witkiwicz	7		780,-	780,-
99. Draniczarek	8		2.724,-	2.724,-
100. Mieszczanowski	27		297,-	297,-
101. Dudzińska	33		560,-	560,-
102. Marciniak	36		3.338,-	3.338,-
103. Garbowicz Bronisław	38		1.400,-	1.400,-
104. Kojs Józef	42		928,-	928,-
105. Pankowska	32		471,-	471,-
<u>ul. Sieroszewskiego</u>				
106. Jamrozik	14		160,-	160,-

Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946	Zaległość za rok 1947	Winnica Razem zł.
<u>ul. Piotra Skarpi</u>					
107.	Janas	14		180,-	180,-
108.	Antkowiak	17		106,-	106,-
<u>Skwer Kościuszki</u>					
109.	Kalinowski Marian	18		1.647,-	1.647,-
110.	Szczęsnowicz Aleks.	24		434,-	434,-
<u>ul. Słowackiego</u>					
111.	Sobozyk	16		538,-	538,-
112.	"	18		736,-	736,-
113.	Wagner Franciszek	28		2.240,-	2.240,-
114.	Voigt Franciszek	42		724,-	724,-
115.	Walkowiak	44		456,-	456,-
116.	Lost	50		563,-	563,-
117.	Warszt. Remont. Mar. Woj.	54		2.444,-	2.444,-
118.	Bikaczytowa	56		967,-	967,-
119.	"	58		520,-	520,-
<u>ul. Świętojańska</u>					
120.	Polska Partia Robotnicza	3		2.039,-	2.039,-
121.	Skoczkowski Pitroch	9		42,-	42,-
122.	R. K. U.	9		5.421,-	5.421,-
123.	"			1.233,-	1.233,-
124.	"			3.543,-	3.543,-
125.	Luszczyńska	11		684,-	684,-
126.	Sobrzyk	13		1.728,-	1.728,-
127.	Meik Maksymilian	37		692,-	692,-
128.	Barcz Filipina	46		1.286,-	1.286,-
129.	Milewski Piotr	57		936,-	936,-
130.	Talik Adolf	61		1.726,-	1.726,-
131.	Niewiarowicz	67		518,-	518,-
132.	Witkowski	75		1.110,-	1.110,-
133.	Zabrzycki	76		410,-	410,-
134.	Sokółko	82		520,-	520,-
135.	Admin. N.O. i P.	84		86,-	86,-
136.	Kozerski Władysław	87		698,-	698,-
137.	Admin. N.O. i P. Pilszakowa	89		5.031,-	5.031,-
138.	Schroder Fr. i Matylda	105		5.550,-	5.550,-
139.	Tarnawski Jerzy	116		4.004,-	4.004,-
140.	Stasiak			1.041,-	1.041,-
141.	Gierszal			1.678,-	1.678,-
142.	Borowska Antonina			1.410,-	1.410,-
<u>ul. Szkolna</u>					
143.	Wojtkiewicz Władysława	8		1.000,-	1.000,-
<u>ul. Ujejskiego</u>					
144.	Delewski	24		20,-	20,-
145.	Jabłonowski Wład.	38		280,-	280,-
<u>ul. Waszyngtona</u>					
146.	Dettlaff Julianna			1.520,-	1.520,-
147.	Ponhke	30		1.960,-	1.960,-
148.	-Biuro Odbudowy Portu	38		1.900,-	1.900,-

Op.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946	Zaległość za rok 1947	Winnien Razem zł.
<u>ul. Wierciańskiego</u>					
149.	Krzywicka	5		372.-	372.-
150.	Krukowska	7		174.-	174.-
151.	Dobrowolska	11		3.514.-	3.514.-
<u>ul. Władysława IV.</u>					
152.	Smogulecki Piotr	11		590.-	590.-
153.	Eradtke Marta	22		1.470.-	1.470.-
154.	Kubala	28		428.-	428.-
155.	Szary Stanisław	30a		720.-	720.-
156.	Jagodziński Józef	24		190.-	190.-
<u>ul. Św. Wojciecha</u>					
167.	Klerowska Elżbieta	7		9.219.-	9.219.-
158.	Cwiek Janina	11		1.090.-	1.090.-
<u>ul. Wojewódzka</u>					
159.	Kolascy	10		268.-	268.-
160.	Groszecka	13		432.-	432.-
161.	Paluka	18		1.017.-	1.017.-
162.	Szaszewska	21		454.-	454.-
163.	Postolko	24		260.-	260.-
164.	Wojciechowska	27		259.-	259.-
165.	Toczyłski	28		160.-	160.-
166.	Klisiecka	29		80.-	80.-
<u>ul. Wyspiańskiego</u>					
167.	Bieliński Józef	14		148.-	148.-
<u>ul. Zaleskiego</u>					
168.	Wrocławski	1		160.-	160.-
<u>ul. Zgody</u>					
169.	Polska Partia Robotn.	4		989.-	989.-
<u>ul. Zyg. Augusta</u>					
170.	Admin. Adw. Kurpisza	2/4		4.579.-	4.579.-
<u>ul. St. Żeromskiego</u>					
171.	Kaczmarczyk Franciszek	4a		390.-	390.-
172.	Manecki	10		640.-	640.-
173.	Szelestowska	12		432.-	432.-
174.	Pończocha Józef	13		126.-	126.-
175.	Gzówczewski	23/25		1.279.-	1.279.-
176.	Spółdz. Spoż. "Górnik"	45		432.-	432.-
<u>ul. Żwirki i Wigury</u>					
177.	Kreński	4		2.324.-	2.324.-
<u>ul. Nasypowa</u>					
178.	Gdański Urząd Morski			819.-	819.-
	" " " Przebendowskich 12			2.250.-	2.250.-



L.p.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946.	Zaległość za rok 1947.	winnien Razem zł.
<u>ul. Arciszewskiego</u>					
180.	Zarząd Parafii Rzym.-Katol.	1/7		1.962.-	1.962.-
<u>ul. Biała</u>					
181.	Kaczmarek Zygmunt	1		252.-	252.-
<u>ul. Bosmańska</u>					
182.	Biuro Odbudowy Portu			13.116.-	13.116.-
183.	" " "			6.000.-	6.000.-
184.	Chojka Ksawery	12		3.630.-	3.630.-
185.	Chwalkowa	14		240.-	240.-
186.	Reetz	16		198.-	198.-
187.	Parafia Rzym.-Katol.	18		6.162.-	6.162.-
188.	Michałowicz	46		630.-	630.-
<u>ul. Płk. Dąbka</u>					
189.	Zarząd Parafii Rzym.-Kat.	1/5		2.100.-	2.100.-
190.	Reetz Leon	26		363.-	363.-
191.	Skoczek Franciszek	46		552.-	552.-
192.	Ryterska	60		3.750.-	3.750.-
<u>ul. Dykmana</u>					
193.	Słowiński Józef	3/5		378.-	378.-
194.	Urząd Pocztowy Gdynia 3	8/12		771.-	771.-
195.	Reetz	7/9		300.-	300.-
<u>ul. Bajonczyków</u>					
196.	G.A.L.	35/37		3.328.-	2.328.-
<u>ul. Nasypowa</u>					
197.	Trawiński Walenty			213.-	213.-
<u>ul. Okrężna</u>					
198.	Urząd Pocztowy Gdynia 2	3		35.101.-	35.101.-
<u>ul. Rzemieślnicza</u>					
199.	Kurr Franciszek			681.-	681.-
200.	Kas Franciszek	76		720.-	720.-
201.	Wieczorek Józef	76a		315.-	315.-
202.	Wieczorek Józef			9.500.-	9.500.-
203.	Klimek Stefan	168		561.-	561.-
204.	Admin. N.O. i P.	207		216.-	216.-
205.	Kurr Franciszek	247 b		691.-	691.-
<u>ul. Robotnicza</u>					
206.	Bkalsey Adam i Anna	2		267.-	267.-
207.	Kurr Franciszek	17/25		2.274.-	2.274.-
<u>ul. Żółta</u>					
208.	Baldowa Wanda	9		162.-	162.-
209.	Budzisz Agnieszka	12		60.-	60.-
210.	-Zwierzyński	24		198.-	198.-
<u>ul. Chrzanowskiego</u>					
211.	Biuro Odbudowy Portu	7		1.000.-	1.000.-

Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość	Zaległość	Winiety Razem zł.
			za rok 1946.	za rok 1947.	

Strefa Wolnoczowa

212. Palmaka 5.250.- 5.250.-

ul. Chylońska

213. Nadleśnictwo Państwowe 43/45 3.625.- 3.625.-  
 214. Simon Antoni 1 452.- 452.-  
 215. Semmerling Agnieszka 42 222.- 222.-  
 216. Gpzdowski Paulin 59 254.- 254.-  
 217. Dobke Józef 65 382.- 382.-  
 218. Związek Walki Młodych 78 792.- 792.-  
 219. Brzeziński Julian 80 405.- 405.-

ul. Płk. Dąbka

220. Chojka Esawery 35 411.- 411.-  
 221. Chwalbowa 41 462.- 462.-  
 222. Reetz 45 366.- 366.-

ul. Chylońska

223. Brzeziński Julian 82 759.- 759.-  
 224. Dudok Anna 85 171.- 171.-  
 225. Węsierski Leon 96 5.000.- 5.000.-  
 226. Kaszuba 76 252.- 252.-  
 227. Pawlak Wawrzyniec 99 43.- 43.-  
 228. Cichoń Monika 111 120.- 120.-  
 229. Urząd Poczt. Gdynia 4 124 933.- 933.-  
 230. Kunkel Leon 125 155.- 155.-  
 231. Grzela Anna 132 5.950.- 5.950.-  
 232. Dawidowski 134 750.- 750.-  
 233. Urząd Poczt. Gdynia 4 140 936.- 936.-  
 234. Górny 149 1.000.- 1.000.-  
 235. Kniecik 158 372.- 372.-  
 236. Labuda Fr. i Anna 166 210.- 210.-  
 237. Gołębiowski Antoni 182 4.371.- 4.371.-  
 238. Czapliski Bronisław 168 417.- 417.-  
 239. Państwowe Nadleśnictwo 201 69.- 69.-

ul. Działowskiego

240. Kitowska Teofila 4 2.336.- 2.336.-

ul. Kartuzka

241. Kaczmarek 12 2.625.- 2.625.-  
 242. dOjasz 17 126.- 126.-

ul. Komandorska

243. Proft Franciszek 27 120.- 120.-  
 244. Dolata 27a 40.- 40.-  
 245. Somińska 43 210.- 210.-  
 246. Wozniak Jan 53 40.- 40.-

ul. Krzywa

247. Rautt 12 1.544.- 1.544.-

Leszczynki

248. Osiedli Chłodni Państw. 160.- 160.-

ul. Sw. Mikołaja

249. Kurr Antonina 5/10 480.- 480.-

ul. Młyńska

250. Kunkel Leon 23 720.- 720.-

ul. Niemcewskiego

L.p.	Nazwisko i Imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946.	Zaległość za rok 1947.	Winien Razem zł.
<u>ul. Wejherowska</u>					
252.	Mański	47		5.000.-	5.000.-
<u>ul. Wąsowicza</u>					
253.	Staszkiewicz	16		120.-	120.-
<u>ul. Żytnia</u>					
254.	Głodowski	16		500.-	500.-
<u>ul. Beniowskiego</u>					
255.	Górny Witold	3a		190.-	190.-
256.	Przysiecka Maria	7		258.-	258.-
257.	<del>257.</del> Sliwiński	8		760.-	760.-
258.	Admin. N.O.I P.	22		666.-	666.-
259.	" "	22a		630.-	630.-
260.	Gawędzka	27		636.-	636.-
261.	Bukowska	31		106.-	106.-
262.	Nowak	44		126.-	126.-
<u>ul. Biakostocka</u>					
263.	Nawarecki			2.312.-	2.312.-
<u>ul. Mireckiego</u>					
264.	Kino "Fala"	4		60.-	60.-
<u>ul. Czerw. Kosynierów</u>					
265.	Gackowski Leon	7		706.-	706.-
266.	Sikorowa	13		2.712.-	2.712.-
267.	Grabowski Ignacy	19		300.-	300.-
268.	Sieradzki	25		6.-	6.-
269.	Zawodna	41		982.-	982.-
270.	Wandtke Józef	41/51		1.465.-	1.465.-
271.	Domicola	63		2.139.-	2.139.-
272.	Müller Edward	65		4.800.-	4.800.-
273.	Adm. Domu Urzęd. Skarb.	69		8.109.-	8.109.-
274.	Państw. Gimnazj. Krawieckie	77		2.200.-	2.200.-
275.	Kwiczor Jan	101/3		1.290.-	1.290.-
276.	Adm. Domów Miejskich	108		2.140.-	2.140.-
277.	Rokowska Marta	115		254.-	254.-
278.	Michalska Tomasz	117		606.-	606.-
279.	Codrów Marian	117a		644.-	644.-
280.	Rózkowski Teodor	129		1.102.-	1.102.-
281.	Dudła Władysław	152		2.600.-	2.600.-
282.	Dominikowski	157		948.-	948.-
283.	Dobkówna Elżbieta	161		23.000.-	23.000.-
284.	Pohnke Aleksy	162		159.-	159.-
285.	Karolczuk	259		440.-	440.-
286.	Jurczyński Paweł	115a		93.-	93.-
287.	Dobkówna			603.-	603.-
<u>ul. Daszyńskiego</u>					
288.	Jedlikowski	6		1.120.-	1.120.-
289.	Bak Władysław	10a		388.-	388.-
290.	Bełdziński Tadeusz	17		322.-	322.-
292.	Kozubek	20		276.-	276.-
292.	Stańczykowa Janina	24a		106.-	106.-
293.	Okon Jan	28		168.-	168.-
294.	Ostojski Jan	29		216.-	216.-
295.	Bieniak Janina	50		818.-	818.-

Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zalogose za rok 1946.	Zalogose za rok 1947.	Winnon razem zł.
295.	Kuczyńska	31		558.-	558.-
297.	Mogowski	33		280.-	280.-
298.	Bojanowski	35		626.-	626.-
299.	Nowak	37		322.-	322.-
300.	Brzozowski	42		128.-	128.-
301.	Subrych	43		454.-	454.-
302.	Kulsza Adam	47		64.-	64.-
303.	Budny Tadeusz	50		130.-	130.-
304.	Ziętek Jan	51		278.-	278.-
305.	Próchnicki	55		128.-	128.-
306.	Kubat Franciszek	58		128.-	128.-
307.	Bilski	59		128.-	128.-
308.	<u>Ul. Falista</u>				
308.	Brawińska	17		20.-	20.-
	<u>ul. Kapitańska</u>				
309.	Myszaka	6		1.132.-	1.132.-
310.	Myszkowski Marian	7		170.-	170.-
311.	Andrzejewski	25		65.-	65.-
312.	Jaskulska	27		172.-	172.-
313.	Nabrodzka	35		106.-	106.-
	<u>ul. Korobrzaska</u>				
314.	Orłowski Jan	9		620.-	620.-
	<u>ul. Kołkątaja</u>				
315.	Nowa Stocznia	46		146.-	146.-
	<u>ul. Królowiecka</u>				
316.	Łada Zofia	8		621.-	621.-
	<u>ul. Kwidzyńska</u>				
317.	Janicki Stanisław	3/5		1.210.-	1.210.-
318.	Kijowska	4		84.-	84.-
319.	Pieczka	9		180.-	180.-
320.	Niedostatkiwicz Zofia	13		150.-	150.-
321.	Ułzowski Stanisław	19		225.-	225.-
322.	Związek Czesław	20		963.-	963.-
	<u>ul. Malhorska</u>				
323.	Tylmanowa Klara	3		128.-	128.-
324.	Bach Franciszek	6		450.-	450.-
325.	Dwald Paweł	5		42.-	42.-
326.	Sobotki Dymitr	4		64.-	64.-
	<u>ul. Nowogrodzka</u>				
327.	Bławutowa Natalia	17		444.-	444.-
328.	Salawa	20		256.-	256.-
329.	Bukowska Maria	26		303.-	303.-
330.	- Sozańska	30		737.-	737.-
331.	Woźniak Stanisław	38a		238.-	238.-
	<u>ul. Olsztyńska</u>				
332.	Lewandowski Stanisław	7		270.-	270.-
333.	Komorowski Władysław	9		300.-	300.-
334.	Adamkiewicz Stan.	22		172.-	172.-
335.	Kowalowska	24		172.-	172.-
336.	Sobota Helena	27		282.-	282.-
337.	" "	33		324.-	324.-
338.	" "	35		546.-	546.-

Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946.	Zaległość za rok 1947.	Winnien Razem zł.
<u>ul. Podlaska</u>					
339.	Janowicz	5		195.-	195.-
340.	Budnik	9		128.-	128.-
341.	Barasiński	11		40.-	40.-
342.	Kucharski Stanisław	12		1.750.-	1.750.-
343.	Strelezas	13		42.-	42.-
344.	Kropiadowska	17		1.186.-	1.186.-
<u>ul. Pomorska</u>					
345.	Grusiecki A.			135.-	135.-
346.	Solawa	23		20.-	20.-
347.	Pluta	38		315.-	315.-
348.	Koszarska Agnieszka	51		237.-	237.-
349.	Stępień	61		386.-	386.-
<u>ul. Śląska</u>					
350.	Fa Surowiec	17		1.355.-	1.355.-
351.	Jaksinowicz Aleks. Stan.	44		2.162.-	2.162.-
352.	Centrala Rybna	49		598.-	598.-
353.	Nowakowa Kazimiera	54		1.144.-	1.144.-
354.	Perska Janina	58		472.-	472.-
355.	Czappowa Helena	64		1.805.-	1.805.-
356.	Hallmann	72		40.-	40.-
<u>ul. Szupecka</u>					
357.	Sieradzka Jadwiga	15		84.-	84.-
358.	Kozłowski	18		324.-	324.-
359.	Radon Józef	19		232.-	232.-
360.	Oleś Maria	21		294.-	294.-
361.	Postrada	26		150.-	150.-
362.	Salawa	27		458.-	458.-
363.	Nowe Małgorzata	28		40.-	40.-
364.	Juszczak Józef	32		172.-	172.-
365.	Solawa	33		152.-	152.-
366.	Kreftówna	43		260.-	260.-
<u>ul. Szczecińska</u>					
367.	Globis Władysław	8		318.-	318.-
368.	Tomasiewicz Juliusz	14		126.-	126.-
369.	Szwarcowa	30		1.678.-	1.678.-
370.	Dziewa M.	10		64.-	64.-
<u>ul. Tatrzańska</u>					
371.	Zukowski Stefan	5		216.-	216.-
372.	Wegnor Irena	16		274.-	274.-
373.	Dom Dziecka	18		650.-	650.-
374.	Głowacki	23		672.-	672.-
375.	Solawa	24		62.-	62.-
376.	Malinowska Helena	28		576.-	576.-
377.	Mierzejewski Ozesław	29		340.-	340.-
378.	Downarowicz Wład.	32		42.-	42.-
379.	Kitkowski Fr.	36		20.-	20.-
380.	Dr. Podpomorski Ludwik	57		141.-	141.-
381.	Przywoski Jan	77		42.-	42.-

Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946.	Zaległość za rok 1947.	Winien Razem zł.
<u>ul. Warszawska</u>					
382.	Kolka Wacław	2		368.-	368.-
383.	Loboroński	6		7.875.-	7.875.-
384.	Salawa	18		518.-	518.-
385.	Żurek	53		1.002.-	1.002.-
386.	Junkow	58		111.-	111.-
387.	Nowak Helena	67		439.-	439.-
388.	Jaskólska	69		84.-	84.-
389.	Szary Michał	72		230.-	230.-
390.	Sypniewska	76a		2.-	2.-

<u>ul. Witomińska</u>					
391.	Czappowa Helena	1		981.-	981.-
392.	Dobrowolski	2		256.-	256.-
393.	Czappowa Helena	2a		105.-	105.-
394.	Żorebecka Maria	3/5		1.318.-	1.318.-
395.	Stefaniak	15		488.-	488.-
396.	Kosiński Eugeniusz	23		538.-	538.-
397.	Mścichowska Halina	26		678.-	678.-
398.	Dump	32		64.-	64.-
399.	Klemensiewicz	36		1.000.-	1.000.-
400.	Jurczyński Mikołaj	39		254.-	254.-
401.	Bradtke Marta	40		636.-	636.-

<u>ul. Zakopiańska</u>					
402.	Szewczykowa Monika	4a		604.-	604.-
403.	Solawa	6		42.-	42.-
404.	Zieliński	11		128.-	128.-

<u>ul. Akacjowa</u>					
405.	Kruszewska H.	9		453.-	453.-
406.	Stiller Jan	27		891.-	891.-
407.	Szczucka K.	32		447.-	447.-
408.	Argasińska J.	40		420.-	420.-
409.	Żółkowska Helena	60		238.-	238.-

<u>A. Enciostwa</u>					
410.	Pionke Edward	17		1.148.-	1.148.-
411.	Makowski	18		555.-	555.-
412.	Spółem	29		100.-	100.-
413.	Ogródki działkowe	62		4.800.-	4.800.-
414.	Koszczyk Stanisław	187		350.-	350.-
415.	Tupał Jan	12a		2.229.-	2.229.-
416.	Szirowski Jan	22		624.-	624.-
417.	Walczak Zbigniew	57		5.900.-	5.900.-
418.	Bużan	59		1.015.-	1.015.-
419.	Zegarska Jadwiga	90		2.167.-	2.167.-
420.	Borenstein Maurycjusz	224		1.581.-	1.581.-

<u>ul. Architektów</u>					
421.	Kaliszewski Józef	23		2.138.-	2.138.-
422.	Zdźienkiewicz Danuta			90.-	2.138.-

<u>ul. Balladyny</u>					
423.	Muszyński	10		1.520.-	1.520.-
424.	Mlekarski	33		20.-	20.-
425.	Liszewska	32		246.-	246.-

Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946.	Zaległość za rok 1947.	Winięć Razem zł.
<u>ul. Bytomska</u>					
428.	Leymann	3		20.-	20.-
429.	Ziętkiewicz	6		20.-	20.-
430.	Puskarczyk - Bławut	9		501.-	501.-
431.	Dąbrowska A.	24		264.-	264.-
<u>ul. Inżynierska</u>					
432.	Milek Antoni	8		2.500.-	2.500.-
433.	Rogowski	16		1.521.-	1.251.-
434.	Kowalski Wincenty	39		675.-	675.-
435.	Tamillówna Gertruda	43		204.-	204.-
436.	Domagala - W. i H.	45		135.-	135.-
437.	Kondratowski	49		1.090.-	1.090.-
438.	Sliwiński	52		250.-	250.-
439.	Szulec	67		180.-	180.-
440.	Rompski Roman	70		568.-	568.-
441.	Bakota Dominik	74		243.-	243.-
442.	W'sowska Eugenia	101		115.-	115.-
443.	Brzeski Zdzisław	104		200.-	200.-
<del>****</del>					
<u>ul. Jaworowa</u>					
444.	Zmudzński	3		578.-	578.-
<u>ul. Kasztanowa</u>					
445.	Krobska	9		215.-	215.-
446.	Argasiński	14		1.980.-	1.980.-
447.	Bruhl Kazimierz	18		2.049.-	2.049.-
448.	Karolczyk	50		45.-	45.-
<u>ul. Klonowa</u>					
449.	Zabojski	3a		500.-	500.-
<u>ul. Łowicka</u>					
450.	Denkiewicz	92		1.500.-	1.500.-
<u>ul. Kurpiowska</u>					
451.	Wielbiński B.	14		204.-	204.-
452.	Prokop	31a		204.-	204.-
<u>ul. Makopolska</u>					
453.	Klein	19		850.-	850.-
<u>ul. Mostwina</u>					
454.	Dr. Fenikowska	8		9.360.-	9.360.-
<u>ul. Miernicza</u>					
455.	Chrzanowscy J. i E.	6		270.-	270.-
456.	Łach	12		103.-	103.-
<u>ul. Mysłowicka</u>					
457.	Halicka A.	13		150.-	150.-
458.	Dąbrowska Maria	28		567.-	567.-

L.p.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość	Zaległość	Winion
			za rok 1946.	za rok 1947.	Razem zł.
<u>ul. Oficerska</u>					
459.	Błaszczkowski	4		70.-	70.-
460.	Inż. Bielawski	8		868.-	868.-
<u>ul. Olehowa</u>					
461.	Malchowski	9		206.-	206.-
462.	Pozprski	10		315.-	315.-
<u>ul. Orłowska</u>					
463.	Pietrzak	40		855.-	855.-
464.	Kpt. Zalewski	43		497.-	497.-
465.	Ławicka	47		1.186.-	1.186.-
466.	Sowa Franciszek	48		708.-	708.-
467.	Kempczyński	56		2.890.-	2.890.-
468.	Bandera	74		42.-	42.-
<u>ul. Płocka</u>					
469.	Cichoń Brunon			735.-	735.-
<u>ul. Perkuna</u>					
470.	Wojtezyk Józef	6		600.-	600.-
<u>ul. Piotrkowska</u>					
471.	Ławicki L.	5/7		2.700.-	2.700.-
472.	Nowacka A. i Lubczyk	57		204.-	204.-
<u>Plac Górnośląski</u>					
473.	Brzeski Fr.	6		489.-	489.-
474.	Ostrowska	15		1.090.-	1.090.-
475.	Ferdynus Piotr	23		204.-	204.-
<u>ul. Przemysława</u>					
476.	Dr. Betlejewski	6		5.250.-	5.250.-
477.	Berezowski	16		3.065.-	3.065.-
<u>ul. Przebendowskich</u>					
478.	Maciaszkowa	3		4.023.-	4.023.-
479.	Kwiatkowski Jankowiak	11		1.990.-	1.990.-
480.	Karbowska	13		699.-	699.-
481.	Dr. Gaszkowski	14		5.179.-	5.179.-
482.	Michalska Helena	18		40.-	40.-
483.	Szymański	21		1.621.-	1.621.-
484.	Krzysztopolski Edmund	22		135.-	135.-
485.	Krauze	24		2.505.-	2.505.-
486.	Krobska	29		625.-	625.-
487.	Główeczowski	30		3.098.-	3.098.-
488.	Główeczowski	32		474.-	474.-
489.	Ossowska Leokadia	38		707.-	707.-
490.	Mrozińska Helena	40		393.-	393.-
<u>ul. Sandomierska</u>					
491.	Branowski	20		135.-	135.-
<u>ul. Swierkowa</u>					
492.	Nowak Anna	48		64.-	64.-
493.	Jarosz Danuta	40		84.-	84.-



Lp.	Nazwisko i imię	Nr. domu	Zaległość za rok 1946.	Zaległość za rok 1947.	Wzrost Razem zł.
<u>ul. Techniczna</u>					
494.	Furmański B.	1		420.-	420.-
495.	Stiebel Jan	20		330.-	330.-
<u>ul. Wąska</u>					
496.	Ciszek	8		2.250.-	2.250.-
<u>ul. Wielkopolska</u>					
497.	Józwiak	3		3.402.-	3.402.-
498.	Kowalski	23		285.-	285.-
499.	Czarnowski - Jażdżewski	38		189.-	189.-
500.	Peliksio Anna	62a		303.-	303.-
501.	Klein	68		20.-	20.-
<u>ul. Wierzbowa</u>					
502.	Maśliński	4		296.-	296.-
<u>ul. Wrocławska</u>					
503.	Bieliński	43		441.-	441.-
504.	Dulaszowa	82a		1.215.-	1.215.-
505.	Nowosielska	104		65.-	65.-
<u>ul. Władysława IV</u>					
506.	Baraki Z.M.	31		1.026.-	1.026.-
<u>Konta ogólne</u>					
507.	P.K.P.			6.075.-	6.075.-
508.	P.K.P.			9.330.-	9.330.-
<u>Marynarka Wojenna</u>					
509.	10 Lutego	29		11.004.-	11.004.-
510.	Czerw. Kosynierów	67	5.774.-	12.154.-	17.928.-
511.	" "	67		3.138.-	3.138.-
512.	Aleja Zwycięstwa		126.-	21.104.-	21.230.-
513.	Sienkiewicza	9		120.-	120.-
514.	" 12	12	662.-	1.123.-	1.785.-
515.	" "	39		4.814.-	4.814.-
517.	Skwer Kosciuszki	10		216.-	216.-
418.	" "	12	9.981.-	22.689.-	32.670.-
519.	Dyon Łodzi Podwodnych			20.600.-	20.600.-
520.	Szkoła Oficerska			1.148.-	1.148.-
521.	Warsztaty Remontowe			27.200.-	27.200.-
522.	Ekspł. Kwat. Gosp.			600.-	600.-
523.	I. Armii W.P.	50		872.-	872.-
524.	Koszary Oksywie			8.600.-	8.600.-
525.	Bloki 401, 2, 3, 6, 8, 9, 10			10.000.-	10.000.-
526.	Majątek Kolibki			29.251.-	29.251.-
527.	Waszyngtona	44		20.079.-	20.079.-
528.	" "	44		20.934.-	20.934.-

16.543.- 852.949.- 869.542.-



W Y K A Z

-----  
Dłużników i Wierzycieli

W Y K A Z

---

Dłużników różnych w dniu 31. grudnia 1947r.

---

1. Remont samochodu osob. "Adler"	zł.	4.375.-
-----------------------------------	-----	---------

---

W Y K A Z

---

Wierzycieli dostawców w dniu 31. grudnia 1947r.

---

1. M. Halikowski Gdynia ul. Ant. Abrahama 59	zł.	69.120.-
----------------------------------------------	-----	----------

2. Szklarskie Zakłady Wybrzeża Gdynia ul. Świętojańskiej 130	"	18.528.-
-----------------------------------------------------------------	---	----------

---

R a z e m :	zł.	87.648.-
-------------	-----	----------

---

W Y K A Z

---

Wierzycieli różnych w dniu 31. grudnia 1947r.

---

1. Polskie Zrzeszenie Gazowników, Wodociągowców i Techników Sanitarnych w Warszawie	zł.	64.865.-
----------------------------------------------------------------------------------------	-----	----------

2. Okręgowy Urząd Likwidacyjny w Sopocie	"	1.049.062.-
------------------------------------------	---	-------------

---

	zł.	1.113.927.-
--	-----	-------------

---

W Y K A Z

---

Kredytowych sum Przechodnich w dn. 31. XII. 1947r.

---

1. Ubezpieczalnia Społeczna w Gdyni	zł.	718.155.-
2. Urząd Skarbowy w Gdyni	"	68.990.59
3. Fundusz Kult.-Oświat. Pracow. Z.O.M.	"	16.939.-
4. Kasa Samopomocy Pracow. Z.O.M.	"	22.537,87
5. Niewypłacona robocizna pracow. ZOM. za drugą połowę grudnia 1947r.	"	570.736.-
6. Niewypłacony zwrot za stożówkę pracow. ZOM.	"	103.200.-
7. Niepodjęte zarobki przez b. pracow. ZOM.	"	1.764.-
8. Nadpłacone kwoty z tyt. subskryb. P.P.O.K. przez pracowników ZOM.	"	2.550.-
9. Sumy do wyjaśnienia wpłacone przez prywatnych płatników	zł.	1.190.-

---

R a z e m : zł. 1.505.862,46

---

---

Z E S T A W I E N I E

wymiarów i wpływów w poszczególnych działach wymiarowych  
Zakładu Oczyszczania Miasta w GDYNI  
za czas od 1.I. - 31.XII, 1947r.

D z i a ł	W y m i a r zł.	W p ł y w y zł.
Zaległość z roku budż. 1946.	1.404.328,50	1.397.785,50
Oczyszczenie ulic	7.421.297,57	7.048.163,57
Wywóz fekalii	3.500.156.-	3.278.566.-
Wywóz śmieci	6.258.092.-	6.035.807.-
Dzierżawa kubków	863.780.-	829.540.-
Eksploatacja rez. taboru mech.	1.173.296.-	1.171.546.-
Ogółem wymiary	20.620.950,07	19.751.408,07
%	100%	95,78%

Uwagi: x/ w zaległościach figuruje Marynarka Wojenna kwotą  
zł.239.779.-, a prywatni adiacenci na zł.629.763.-

xx/ dzięki sprężystszeniu inkasowaniu należności, procent  
zaległości spadł w bieżącym roku do 4,22% wymiary,  
podczas gdy w roku budż. 1946. zaległości wynosiły 13,12%  
ogólnego wymiaru, a w czasach przedwojennych wahały  
się ok. 15, -% ogólnego wymiaru. -

Z a l e g ł o s c i      P r o c e n t z a ł e g ł o ś c i  
w s t o s u n k u d o w y m i a r u

16.543.-		1.18%	
373.134.-		5.02%	
221.500.-		6.33%	
222.285.-		3.55%	
34.240.-		3.95%	
1.750.-		0.15%	
869.542.-	x/	4.22%	x/

4.22%

K O S Z T W Ł A S N Y

jednostki pracy Zakładu Oczyszczania Miasta obliczony na

D z i a ł	W y d a t k i			O s o b o w e	R a z e m
	wynagrodz. zasadnicze dod.rodz.i węgiew zł.	Premie zł.	Stołówka zł.	zł.	
1	2	3	4	5	
A. Oczyszczanie ulic	7.003.337.-	497.763.-	799.108.-	8.300.208.-	
B. Wywóz fekalii	844.960.-	47.360.-	76.032.-	968.352.-	
C. " smieci	3.492.000.-	284.337.-	456.473.-	4.232.810.-	
D. Utrzym. kubków	-	-	-	-	
E. Ekspł. taboru mech.	309.045.-	39.540.-	63.476.-	412.061.-	
<b>R a z e m :</b>	<b>11.649.342.-</b>	<b>869.000.-</b>	<b>1.395.089.-</b>	<b>13.913.451.-</b>	

Procentowy udział w wyd. stałych (Nier. Adm., Różne)	OGOŁEM ogółem budżetowe rubr. 9+11	Ilość jednostek pracy	Koszt jednostk. pracy	Amortyzacja (odpisy)	Amortyzacja na jednostkę pracy
zł.	zł.		zł.	zł.	zł.
11	12	13	14	15	16
A. 2.271.829	12.567.867.-	748.880 m <sup>2</sup>	16.78	1.088.541.-	1.45
B. 638.432.-	3.532.541,50	14.066 m <sup>3</sup>	251.14	613.287.-	43.60
C. 1.579.204.-	8.736.250.-	31.544 m <sup>3</sup>	276.95	1.690.163.-	53.58
D. 25.195.-	139.795.-	3.673 szt. przec. mies.	37.87	731.338.-	199.11
E. 239.114,50	1.323.816,50	3059 godz.	432.76	185.439.-	60.62
<b>4.753.774,50</b>	<b>26.300.270.-</b>			<b>4.308.768.-</b>	

Uwagi: Ad A.13 - podana powierzchnia ulic oczyszczana była przez cały



podstawie wykonania budżetu zwyczajnego na r. 1947.

Wydatki rzeczowe			R A Z E M wydatki osobo- we i rzeczowe rubr. 5 + 8 zł.	Procento udział w wydatkach rubr. 9
utrzymanie taboru samo- chodowego zł.	Inne wydatki zł.	R a z e m zł.		
6	7	8	9	10
1.770.091.-	225.739.-	1.995.830.-	10.296.038.-	47,79%
1.774.851.50	150.926.-	1.925.757,50	2.894.109,50	13,43%
2.889.773.-	34.463.-	2.924.236.-	7.157.046.-	33,22%
-	114.600.-	114.600.-	114.600.-	0,55%
672.641.-	-	672.641.-	1.084.702.-	5,03%
7.107.336,50	525.728.-	7.633.064,50	21.546.493,50	100%

OGOŁEM wydatki budż. + amortyzacja rub. 12 + 15. zł.	Ogółem koszt jednostki pracy zł.	Uzyskany dochód w po- szczegól- nych działach pracy zł.	przeciętny dochód na jednostkę pracy zł.	STRATA na jednostk. pracy zł.	NADWYZNA na jed- nostkę pracy zł.
17	18	19	20	21	22
13.656.408.-	18.24	7.741.251.-	10,34 na 1 m <sup>2</sup> rocz.	7.90	
4.145.828,50	294.74	3.655.203.-	259,86 <sub>3</sub> na 1 m <sup>3</sup>	34.88	
10.426.413.-	330.53	6.552.120.-	207,71 na 1 m <sup>3</sup>	122.82	
871.133.-	237.17	877.480.-	238.90 na 1 kubek roczn.		1,73
1.509.255,50	493.38	1.251.110.-	412.26 na 1 godz.	81.12	
30.609.038.-		20.087.164.-		10.521.874.-	

rok t.j. 12 miesięcy - koszt czyszczenia mies. 1 m<sup>2</sup> wynosi zł. 1.52  
a doch. 66 gr.

Z e s t a w i e   A m o r t y z a c y j n e  
-----  
majątku nieruchomego i ruchomego Z.O.M. w G d y n i

P r z e d m i o t	W w/g cen z r. 1938/39	a   r przy mnożniku 50
1	2	3
<u>NIERUCHOMOSCI :</u>		
Budynki murowane o konstrukcji drewnianej	298.407.-	14.920.350.-
<u>RUCHOMOSCI :</u>		
1. Urządzenia biurowe i mieszkalne	3.447.-	172.350.-
2. Maszyny	8.173.-	408.650.-
3. <u>Kubły do smieci :</u>		
a) nowe	-	-
b) używane	28.950.-	1.447.500.-
4. Narzędzia	6.879.50	343.975.-
5. Samochody	181.152.80	9.057.640.-
 Razem ruchomości:	 228.602,30	 14.430.115.-
 Ogółem nieruchomości + ruchomości	 527.009,30	 26.350.465.-

przyjęte do obliczania kosztów własnych za r. budż. 1947.

t o ś ć		OGÓŁEM	stopa amorty- zacyj- na	Odpisy amortyzacyj- ne
w/g cen nabycia w r. 1946/47	RAZEM			
4	5	6	7	8
1.558.803,19	16.479.153,19	16.479.153,19	3%	494.374.-
30.170.-	202.520.-		5%	10.126.-
240.000.-	648.650.-		10%	64.865.-
3.559.974.-	3.559.974.-		10%	355.997.-
410.100.-	1.857.600.-		20%	371.520.-
718.636,76	1.062.611,76		20%	212.521.-
4.939.184.-	13.996.824.-		20%	2.799.365.-
9.898.179,76	21.328.179,76	21.328.179,76		3.814.394.-
11.456.867,95	37.807.332,95	37.807.332,95		4.308.768.-

## W y d a t k i R z e c z o w e

Zakładu Oczyszczania Miasta w G d y n i zestawione na

Dział budżetowy	Wykup samo- Wydatki rzeczowe na		
	chodów poniem. Remont i w Okr. Urzędz. konser - likwidacyjn. wacja.	Benzyzna, oliwa, i smary	
	zł.	zł.	zł.
1.	2	3	4
Urządzenia wewnętrzne	46.110.-	5.800.-	66.133.-
Oczyszczanie ulic	397.197.-	192.475.-	963.666.-
Wywóz fekalii	653.814.-	254.322.-	584.872.-
Wywóz śmieci	569.528.-	372.450.-	1.469.841.-
Utrzymanie kubków			
Eksploatacja rezerwy taboru mechanicznego	133.956.-	152.482.-	325.176.-
Czynności zlecone			
Administracja ogólna			
R ó ż n o			
<b>R a z e m :</b>	<b>1.800.605.-</b>	<b>977.529.-</b>	<b>3.409.888.-</b>

Uwagi: Ogólne wydatki rzeczowe (zł. 8.992.115.-) w stosunku do ogólnych wydatków budżetu zł. 26.537.270.- stanowią 33,88% wykonania budżetu za r. 1947.

Wydatki rzeczowe na utrzymanie taboru samochodowego (zł. 7.242.844,50) stanowią 27,29% wykonania budżetu.-

podstawie wykonania budżetu zwyczajnego za r.1947.

utrzymanie taboru samochodowego			Inne wydatki	OGÓŁEM wydatki
Opony i dętki	ubezpiecz. samochodów	Razem wydatki na utrzym. taboru samoch.	rzeczowe w poszczególn. działach budżetowych	rzeczowe w posz- czególnych dzia- łach budżetow.
zł.	zł.	zł.	zł.	zł.
5	6	7	8	9
8.021.-	9.444.-	135.508.-	418.025,70	553.533,70
181.059.-	35.494.-	1.770.091.-	225.731.-	1.995.830.-
251.293,50	30.530.-	1.774.831,50	150.926.-	1.925.757,50
411.756.-	65.118.-	2.889.773.-	34.463.-	2.924.236.-
			114.600.-	114.600.-
39.987.-	21.040.-	672.641.-		672.641.-
			600.-	600.-
			409.990,40	409.990,40
			394.926,40	394.926,40
892.116,50	162.706.-	7.242.844,50	1.749.270,50	8.992.115.-

Z e s t a w i e n i e p o r ó w n a w c z e

wydatków i dochodów Budżetu zwyczajnego Zakładu Oczyszczania

W Y D A T K I :

rok budż.	Nieruchom. i urządzenia wewnętrzne	oczyszczan. ulic	Wywóz fekalii	wywóz śmieci	Utrzyma- nie kubłów
1	2	3	4	5	6
1945/46					
1946 (9 mies)	660.130,68	2.872.353,34	473.468,44	1.842.781,50	-
1947. (12 mies)	2.150.872,70	3.601.970,-	2.116.903,50	5.846.700,-	114.600

D O C H O D Y :

Rok budż.	Z opłat zaległych	Za oczyszcze nie ulic	wywóz fekalii	wywóz śmieci	dzierżawa kubłów
1	2	3	4	5	6
1945/46 x/	-				
1946	-	7.293.583,12	1.700.411,-	2.600.015,-	334.249,-
1947	1.387.785,50	7.048.163,57	3.278.566,-	6.035.807,-	829.540,-

Uwagi: x) Z uwagi, że Z.O.M. w tym czasie nie prowadził własnej księgowości, a tylko Zarząd Miejski na jedynym ogólnym koncie przedsiębiorstw - danych szczegółowych podać nie możemy.-

Miasta w Gdyni za okres 1945 - 1947.

eksploat. rez.tab. mech.	Czynn. zleco- ne	Wydatki admini- str. ogólne	Fundusze	Różne	Nadwyżka budżetowa	RAZEM
7	8	9	10	11	12	13
						2.313.381,90
171.702	146.485	1.491.135	230.000	758.958,93	1.023.914	9.692.929,-
847.730	237.000	3.030.875	-	3.590.620,40	-	26.537.270,-

eksploatacja rez.taboru mech.	zwrot za czynnos- ci zlec	ROZNE	Niedobór budżetowy	RAZEM
7	8	9	10	11
		1.043.791,06	1.269.590,84	2.313.381,90
562.112.-	146.485.-	55.774,36	--	9.692.929,48
1.171.546.-	237.000.-	335.754,93	6.213.107.-	26.537.270.-

## Z e s t a w i e n i e

Wydatków i Dochodów Budżetu Administracyjnego Zakładu

Rok	R o d z a j i n w e s t y c j i	Nierucho- mosci	Tabor samo- chodowy	Tabor konny	Kubry do wywozu śmieci	R o z n e
1945/ 46			1.050.000	-		
1946		1.171.290,19	1.068.810,99	-	-	240.000.-
1947		387.513.-	1.299.186.-	220.000.-	3.970.074.-	65.398.-
RAZEM: 1.558.803,19 3.417.996,99 220.000.- 3.970.074.- 305.398.-						



Oczyszczania miasta w GDYNI za okres 1945/46 - 1947r.

	P o k r y c i e					
RAZEM	Del. Rządu dla spr. Wybrzeża	Gd. Dyr. Odbudo- wy	Min. Admin. Publ.	Min. Zdro- wia	Srodki własne (ZOM)	RAZEM zł.
1.050.000	400.000	650.000	-	-	-	1.050.000.-
2.480.101	950.000	1.000.000	200.000	-	330.101	2.480.101.-
5.942.171	4.900.000	800.000	200.000	35.498	6.673	5.942.171.-
9.472.272	6.250.000	2.450.000	400.000	35.498	336.674	9.472.272.-



SZPITAL MIEJSKI W GDYNI  
=====

Wydatki budżetowe

T r e s c

Preliminowano

wykonano

WYDATKI OGÓLEM

51.942.000,-

42.611.408,18

D Z I A Ł I.

Wydutki administracyjne

6.542.000,-

6.818.303,36

D Z I A Ł II.

Utrzymanie budynków oraz pomieszczeń i urządzeń wewnętrznych

4.049.000,-

4.478.044,56

D Z I A Ł III.

Gospodarstwo szpitalne

336.000,-

327.661,10

D Z I A Ł IV.

leczenie i utrzymanie chorych

41.015.000,-

30.987.339,16

R a z e m:

51.942.000,-

42.611.408,18

za rok 1947

Mniej

Więcej

Uwagi

9.330.391,82

- 276.303,36

Zwyżka cen na materiały pędne

- 429.044,56

Zwyżka cen za opał

8.338,90

10.027.600,84

- Niższy stan obciążenia chorych

Dochody budżetowe

T r e s c

Preliminowano

Wykonano

DOCHODY OGÓLEM

51.942.000,-

42.146.633,13

D Z I A Ł I.

Dochody z Majątku Szpitala

510.000,-

730.624,50

D Z I A Ł II.

subwencje i dotacje

10.683.000,-

12.629.411,-

D Z I A Ł IV.

Opłaty za leczenie i utrzymanie  
chorych

40.749.000,-

28.786.597,63

R a z e m :

51.942.000,-

42.146.633,13

za rok 1947

Mniej

Wiecej

U w a g i

9.795.366,87

- 220.624,50

- 1.946.411,-

11.962.402,37

Zamknięcie sum  
za rok sprawozdawczy

STAN CZYNNY

L. P.	Nazwa rachunku	A k t y w a	
		złotych	złotych
1.	K a s a	825.655,49	
2.	Instytucje finansowe	444.865,75	
3.	Weksle obce	-	-
4.	Dokonywane walerowe	-	-
5.	Zaliczki zwrotne (na pobory)	-	-
6.	Dłużnicy różni	2.427.589,18	
7.	Zaliczki budżet. (do wyrachow.)	-	-
8.	Różne	100.000,-	
		3.798.110,42	

Niedobór budżetowy

z lat poprzednich zł. - - -

z roku sprawozdaw. zł. - - -

Razem: - - -



pozabudżetowych

1 9 4 7.

STAN BIERNY

L.p.	Nazwa rachunku	P a s y w a złoty ch	złoty ch
1.	Sumy przechodnie	-	-
2.	Deponenci	-	-
3.	Instytucje finansowe (r-ki otwartego kredytu)	-	-
4.	Wierzyciele różni	3.734.266,14	
5.	Fundusze specjalne (f.inw.)	12.056,-	
6.	Różne	-	-
7.	Nadwyżka budżetowa	51.788,28	

3.798.110,42

Nadwyżki budżetowe

z lat poprzednich zł. - - -

z r.sprawozdaw. zł. 51.788,28

Razem: 51.788,28

Salda bankowe na dzień 31.XII.1947 r.

Komunalna Kasa Oszczędności m.Gdyni	168.700,-
Pocztowa Kasa Oszczędności Gdynia	<u>276.165,75</u>
Razem:	444.865,75
Saldo kasowe na dzień 31.XII.47r. wynosi: •	825.655,49

Różni na dzień 31.XII.1947 r.

Za wykonanie awizowej kwoty	
winien Urząd Wojewódzki Gdański w Gdańsku	100.000,- zł.

Salda dłużników na dzień 31.XII.1947 r.

Zarząd Gminy Puck	5.160,-
Dyr. Okr. P. K. P. Gdańsk	1.765,-
Ubezpieczalnia Społeczna Warszawa	37,-
Woj. Urząd Bezp. Publicznego Gdańsk	11.980,-
Ubezpieczalnia Społeczna Gdańsk	82.036,40
Firma "Navigator" Gdynia	3.193,-
Ubezpieczalnia Społeczna Słupsk	240,-
Konsulat Szwedzki - Gdynia	477,-
Ubezpieczalnia Społeczna Tczew	1.861,-
Woj. Wydział Zdrówia	172.336,-
Zarząd Gminy Rumia	4.753,-
Firma "Agmor" Gdynia	1.560,-
Zw. Byłych więźniów Politycz. Gdynia	6.270,-
Zarząd Miejski Opieka Społecz. Sopot	8.798,-
Firma "Torpedo" Gdynia	1.280,-
Szefostwo Zdrowia Mar. Wojennej	3.400,-
Zarząd Gminy Strzecz	990,-
Opieka Społeczna Chwaszczyno	1.690,-
Główna Kom. Mil. Obyw. Gdynia	69.397,-
Zarząd Gminy Szemud	3.000,-
" " Kośakowo	7.870,-
" " Chwaszczyno	7.831,-
" " Luzino	4.850,-
Administracja Majątku Kolibki	4.100,-
Zarząd Gminy Wierzechucin	400,-
Ubezpieczalnia Społeczna Sopot	2.800,-
Firma "Gal" Gdynia	29.559,-
Szwedzki Czerwony Krzyż	1.664,-
Konsulat Holenderski Gdynia	4.850,-
Konsulat Fiński Gdynia	21.496,-
Państwowe Gimnazjum Gdynia	1.008,-
Konsulat Norweski	2.250,-
Majątek Chwarzno	432,-
Komenda Mil. Obyw. Koszalin	2.156,-
Wydz. Opieki Społecznej Wejcherowo	3.502,-
Zarząd Majątku Lisewo	1.848,-
Wieża Bolesław	500,-
Starostwo Morskie Ref. Zdrowia Wejcherowo	1.463,-
Gdańskie Dyrekcja Odbudowy Gdańsk	465.645,65
Wydział Opieki Społecznej Tczew	4.004,-
Pow. Kom. Mil. Obyw. Rybnik	3.456,-
Ubezpieczalnia Społeczna Sosnowiec	2.772,-
Ubezpieczalnia Społeczna Radom	12.056,-
Woj. Urząd Gdański	231.652,-

-----  
1.200.388,05

Zarząd Miejski w Gdyni

-----  
1.227.201,13  
-----

R a z e m: 2.427.589,18  
-----

Saldę wierzycieli na dzień 31.XII.1947 r.

Chebiopharm Gdańsk - Wrzeszcz	914.979,-
Spółdz. Mar. Wojennej "Orzeł" Gdynia	12.825,-
Firma "Neutron" Mysłowice	23.520,-
Dom Sanitarny - Warszawa	19.073,-
Hurtownia Drogerijna - Poznań	28.180,-
Firma "Społem" Gdynia	149.413,50
"Union" - Gdynia	23.300,-
Panstw. Zjednocz. Przem. Konserw. Sopot	419.187,-
Firma "Losos" Gdynia	40.995,50
Centrala Zbytu Porcelany Oliwa	265,-
B. Reich - Bydgoszcz	5.803,-
B-cia Łódzicki Sopot	12.950,-
Zarząd Państw. Nieruch. Ziemi. Obłuze	77.805,-
Firma Witczek Tomasz - Gdynia	353.633,-
"Pharmochen" Gdynia	215,-
Firma "Plon" - Gdynia	49,50
Państwowa Centrala Handlowa Gdynia	73.100,-
Firma Miszczak St. Gdynia	510,-
Firma Hedrych Franciszek Gdynia	471.586,45
Firma Fojtuch Maksymilian Gdynia	337.844,59
Gosp. Zrzeszenie Dąb. Terytor. Gdańsk	103.850,-

-----  
3.071.284,54

Wierzyciele powstałi z dłużników:

Wydz. Opieki Społecznej Gdynia	40.924,-
Ubezpiecz. Społeczna Gdynia	622.007,60
Firma "Gama" Gdynia	50,-

-----  
Razem:

3.734.266,14  
-----

W Y K A Z  
wartości majątku Szpitala Miejskiego w Gdyni

Poz.	W a r t o s c e		Uwagi i objasnie
	Sumy pozycji zł.	Sumy ogólne zł.	
<u>A k t y w a</u>			
<u>Nieruchomości</u>			
1. Budowle	-	-	brak danych
2. Plac zabudowane	-	-	" "
3. Plac niezabudowane	-	-	" "
<u>Ruchomości</u>			
1. Sprzet sanit. stanowiący rze- komo mienie Zarz. Miejskiego	1,-	-	brak cen
2. Sprzät sanit. otrzymany od Woj. Urz. Zdrowia	1,-	-	" "
3. Sprzät sanit. stanowiący rze- komo wł. Zgr. SS. W. a Paulo	1,-	-	" "
4. Sprzät sanit. bezsprzecznie poniemiecki	1,-	-	" "
5. Sprzät sanitarny sporny	1,-	-	" "
6. Sprzät sanit. otrzymany jako dar od Szwedów	1,-	-	" "
7. Sprzät chirurg. otrzymany jako dar od Szwedów	1,-	7,-	" "
8. Pojazdy mechanicz. Szpitala Miejskiego	2.300.000,-	-	
9. Narzędzia warsztatowe	56.707,-	-	
10. Inwentarz żywy	100.000,-	2.456.707,-	
<u>Z a p a s e y</u>			
1. zapas materiałów tekstyl.	162.426,-	-	
2. " bielizny	1.456.754,-	-	
3. " naczyń	41.148,10	-	
4. " żywności	1.501.764,75	-	
5. " mydła	87.012,70	-	
6. " materiałów pędnych	18.100,-	-	
7. " paliwa	604.594,20	-	
8. " leków	1.077.975,40	4.949.775,15	
		<u>7.406.489,15</u>	

/-/ Jarociński  
Dyrektor Szpitala



Szpital Epidemiczny

-----  
Gdynia - Grabówek

B I L A N S

-----  
na dzień 31. grudnia 1947r.

---oOo---

B I L A N S      na dzień

Stan czynny

Majątek stały

Nieruchomości - budynki	805.092,-
Nieruchomości i sprzęt lek.	1.290.724,40

Majątek obrotowy

K.K.O. r-k bieżący	21.570,-
Dłużnicy	240.470,-
Zaliczki	1.200,-

Magazyny

żywnościowy	173.658,-	
opałowy	199.500,-	
bielizniany	958.317,70	
apteka	<u>119.659,56</u>	<u>1.451.132,26</u>
		<u>3.810.188,66</u>

Rachunek wyników za

Wydatki budżetowe	2.348.318,70
Wydatki pozabudżetowe	574.908,-
Nadwyżka kapit.	<u>3.473.828,66</u>
	<u>6.397.055,36</u>



31 grudnia 1947 r.

Stan bierny

Kapitały obce

Wierzytelne

313.984,-

Sumy przechodnie /Mocweldowski  
kaucja/

22.376,-

Nedwyżki kapitał.

3.473.828,66

-----  
3.810.188,66  
=====

czas od 1.IV. do 31.XII.1947 r.

Dochody budżetowe

5.017.055,36

Dochody pozabudżetowe

1.380.000,-

-----  
6.397.055,36  
=====

Bilans obrotowy za czas od

	O b r o t y   z a   c z a s	
	od 1.IV. do 31.XII.1947 r.	
	Wnien	Ma
1. Kasa	5.972.893,-	5.972.893,-
2. K.K.O.	5.761.464,36	5.739.894,36
3. Wydatki budżetowe	5.431.596,36	344.421,-
4. Wydatki pozabudżetowe	574.908,-	-
5. Dochody budżetowe	100.000,-	5.117.055,36
6. Dochody pozabudżetowe	-	1.380.000,-
7. Dłużnicy i wierzyciele	273.048,-	346.562,-
8. Zaliczki	72.000,-	70.800,-
9. Sumy przechodnie	379.413,-	401.791,-
10. Nieruchomości - budynki	845.092,-	40.000,-
<b>Rezerwa:</b>	<b>19.413.416,72</b>	<b>19.413.416,72</b>

1 kwietnia do 31 grudnia 1947 r.

S t a t u s  
na 1.I. 1948 r.

Wzrost

Ma

-	-
21.570,-	-
5.090.175,36	-
574.908,-	-
-	5.017.055,36
-	1.380.000,-
240.470,-	313.984,-
1.200,-	-
-	22.376,-
805.092,-	-
6.733.413,36	6.733.413,36

## S p r a w o z d a n i e

z wykonania budżetowego za rok 1947.

## WYDATKI BUDŻETOWE

Dz. § poz.	W y d a t k i	Preliminowano na r.1947. zatw.p.UJG.	Łączny preli- minarz(z prel. dodatk.
	WYDATKI OGÓŁEM	5.680.030.-	6.463.305.-
I	D z i a ł I.		
	Wydatki administracyjne	1.067.700.-	1.271.115.-
1	Wydatki osobowe	705.700.-	1.029.115.-
	a Uposażenie dyrektora	116.550.-	135.460.-
	b Personel biurowy	196.000.-	336.245.-
	c Personel gospodarczy	162.950.-	344.320.-
	d Świadczenia socjalne	97.600.-	130.490.-
	e Remuneracje i zapomogi	33.600.-	33.600.-
	f Praca godzin.i nadgodzinowa	99.000.-	49.000.-
2	Wydatki rzeczowe	362.000.-	242.000.-
	a Wydatki kancelaryjne	300.000.-	200.000.-
	b R ó ż n e	2.000.-	2.000.-
	c Koszta podróży i diety	60.000.-	40.000.-
II	D z i a ł II.		
	Utrzymanie budynków oraz pomieszczeń wewnętrznych	1.008.000.-	2.372.076.-
3	Utrzymanie budynków	102.000.-	534.600.-
	a Remont zwyczajny i ubezpiecz. od ognia	20.000.-	438.000.-
	b Utrzymanie terenu	80.000.-	194.600.-
	c R ó ż n e	2.000.-	2.000.-
4	Utrzymanie pomieszczeń i urządzeń wewnętrznych	60.000.-	130.070.-
	a Utrzymanie i konserw.instalacji	50.000.-	120.070.-
	b Utrzymanie porządku i czyst.	10.000.-	10.000.-

Rachunkowe

Rozchody za czas od 1/IV.- do 31.XII.1947.	Pozostałość kredytów
5.090.175,56	1.373.139,40
1.058.972,58	212.142,40
919.023,58	110.091.-
115.960.-	19.500.-
309.510.-	26.735.-
349.520.-	5.200.-x)
104.553,58	25.936,40
24.000.-	9.600.-
15.480.-	33.520.-
139.949.-	102.051.-
100.562.-	99.438.-
39.087.-	913.-
300.-	1.700.-
2.208.310,50	163.765,50
771.645.-	137.045.- x)
659.970.-	221.970.- x)
110.460.-	84.140.-
1.215.-	875.-
60.013.-	70.057.-
58.145.-	61.925.-
1.863.-	8.132.-

Uwaga: x) Cyfry są ujemne.

Dz.	§	poz.	W y d a t k i	Preliminow. na r.1947. zatw.p.UWG.	Łączny preli- minarz( z prol. dodatki.
II	5		Wydatki gospodarcze	246.000.-	553.951.-
		a	opak	160.000.-	423.951.-
		b	światło	46.000.-	90.000.-
		c	woda	40.000.-	40.000.-
	6		Umeblowanie i sprzęt szpitaln.	600.000.-	1.053.455.-
		a	umeblowanie	450.000.-	903.455.-
		b	sprzęt kuchenny	150.000.-	150.000.-
III			Godpos.szpitalne	129.650.-	248.558.-
	7		Wydatki osobowe	61.650.-	74.920.-
		a	robotnicza	52.650.-	65.920.-
		b	świadczenia socjalne	9.000.-	9.000.-
	8		Wydatki rzeczowe	68.000.-	173.638.-
		a	inwentarz żywy	50.000.-	91.500.-
		b	opieka lekarska	3.000.-	-
		c	narzędzia gospodarcze	10.000.-	77.138.-
		d	różne	5.000.-	5.000.-
IV			Leczenie i utrzym.chorych	3.474.680.-	2.571.556.-
	9		Wydatki osobowe	1.253.280.-	869.280.-
		a	uposażenie pers.lekarskiego i pomocn.	900.240.-	700.240.-
		b	świadczenia socjalne	153.040.-	119.040.-
		c	remuneratione i zapomogi	200.000.-	50.000.-
	10		Wydatki rzeczowe	2.221.400.-	1.702.276.-
		a	wyżywienie chorych	1.467.000.-	467.000.-
		b	stołówka personelu	149.400.-	490.276.-
		c	środków srodki leczniczo	200.000.-	200.000.-
		d	sprzęt laborat.	75.000.-	75.000.-
		e	bielizna	200.000.-	300.000.-
		f	porządek i czystość	100.000.-	100.000.-
		g	pogrzeby i sekcje	10.000.-	10.000.-
		h	przyrządy i aparat.	10.000.-	50.000.-
		i	biblioteka	10.000.-	10.000.-

x) Uwaga: Cyfry są ujemne.

Rozchody za      Pozostałość  
 czas od 1/IV. -   kredytów  
 do 31.XII.47r.

419.985,50	133.965,50
365.246.-	50.705.-
52.053,50	37.946,50
2.686.-	21.544.-
956.667.-	96.788.-
828.714.-	74.741.-
127.953.-	22.047.-
96.819,78	151.738,22
73.167,78	1.752,22
65.920.-	-
7.247,78	1.752,22
23.652.-	149.986.-
5.400.-	86.100.-
15.742.-	61.396.-
2.510.-	2.490.-
1.726.072,50	845.483,50
716.184,50	153.095,50
644.515.-	55.725.-
71.669,50	47.370,50
-	50.000.-
1.009.888.-	692.388.-
191.742.-	275.258.-
408.416.-	81.860.-
71.379.-	128.621.-
4.550.-	70.450.-
306.580.-	6.589.- x)
20.560.-	79.440.-
-	10.000.-
4.735.-	45.255.-
1.907.-	8.093.-

Uwaga: x) Cyfry są ujemne.

DOCHODY BUDŻETOWE

Dz. § poz.	D o c h o d y	Preliminowano ne r.1947. zatw.p.UWG.	Łączny preli- -
DOCHODY OGÓLEM		5.680.030,-	6.463.305,-
D z i a ł I.			
I 1	Dochody z majątku Szpitala	51.000,-	5.000,-
a	Chlewnia i ogrody	50.000,-	4.000,-
b	Inne	1.000,-	1.000,-
D z i a ł II.			
II	Subwencje i dotacje	2.100.000,-	1.279.200,-
2	Subwencje ze skarbu Państwa	2.100.000,-	1.279.200,-
a	Subwencje na wyżywienie Woj.F. i Apr.	1.000.000,-	79.200,-
b	Subwencje z Min.Zdrowia /NK/	100.000,-	200.000,-
c	Inne subwencje ze skarbu Państwa	1.000.000,-	1.000.000,-
D z i a ł IV.			
IV	Opłaty za leczenie	2.650.000,-	225.000,-
D z i a ł V.			
V	Dopłata Zarządu	879.030,-	4.954.105,-



Dochody za czas      Pozostałość  
1.IV.-31.XII.47r.

5.017.055,36      1.446.249,64

6.044,-      1.044,-      x)

4.000,-

2.044,-      1.044,-      x)

1.381.000,-      101.800,-

1.381.000,-      101.800,-

181.800,-      101.800,-      x)

200.000,-

1.000.000,-

225.000,-

3.630.011,36      1.324.093,64

U w a g a: x) cyfry są ujemne.

Zestawienie dochodów pozabudżetowych  
za czas od 1.IV. - 31.XII.1947r.

Lp.	Data	Wysokosc subwencji zł.	Przeznaczenie
1.	31.5.47 r. Nadzw.Kom.do Walki z Epid. U.W.G.	350.000,-	na urządzenia sanit, wodno-kanalizac.
2.	30.7.47 r. "	50.000,-	na zakup komory dez.
3.	14.10.47r. "	50.000,-	"
4.	6.11.47r. "	50.000,-	"
5.	13.11.47r. "	50.000,-	"
6.	20.11.47r. "	50.000,-	na wyposaż. szpitala
7.	20.11.47r. Morski Urząd Zdrowia	500.000,-	na budowę kaplicy
8.	26.11.47r. Wydz.Zdrowia UWG	30.000,-	na wyposaż. szpitala
9.	16.12.47r. Urząd Woj.przez Z.M.	250.000,-	na organ.sali oper.
Razem:		1.380.000,-	zł.

Zestawienie wydatków budżetowych

L.p.	Wyszczególnienie	Wydano zł.	U w a g i
1.	Pobory pracowników	1.524.905,-	
2.	Swiadczenia socjalne	133.470,86	
3.	Stołówka pracowników	408.416,-	
4.	Opak, woda i swiatlo, wydatki kancelaryjne	231.526,84	
R a z e m:		2.348.318,-	

Zestawienie wydatków pozabudżetowych

1.	Krycie dachów	188.142,-
2.	Budowa stajni	91.272,-
3.	Budowa piwnicy	60.010,-
4.	wlazi do studzienek	26.460,-
5.	Podloze betonowe pod podloga kryolitowa	102.060,-
6.	inne uzupeknienia inwestycyjne w pawilonach dla chorych i w budynku gospodarczym	107.024,-
R a z e m:		574.908,- zł.

Wykaz dłużników i wierzycieli na dzień 1.1.1948r.

1. Państwowe Przedsiębiorstwo Budowlane Oddział Remontowy Nr.4 Gdańsk-Wrzeszcz /zaliczka na podłogi ksyrolitowe/	200.000,- zł.
2. R-ma instalacyjna Mecweldowski Gdynia- Osłowo /wpłacono na poczet r-ku Zarządu Miejskiego m.Gdyni	40.000,-
3. Morski Urząd Zdrowia	470,-
	-----
Razem:	240.470,-
	-----

Wierzyciele

1. Krzekowisk -murarz /za roboty murerskie przy budowie koplicy/	29.174,-
2. Ubezpieczalnia społeczna w Gdyni /pożyczka -zaliczka a conto kosztów leczenia na 1948 r./	200.000,-
3. Państwowe Przedsiębiorstwo Budowlane Oddział Remontowy Nr.4 Gdańsk-Wrzeszcz /ze wykonane podłoże betonowe pod podłogi ksyrolitowe/	78.810,-
4. Inż.Kayha Jopot /za obliczenie sta- tystyczne i koszty na roboty związane z przebudową klatki schod./	10.000,-
	-----
Razem:	313.984,- zł.
	-----

Nieruchomości - budynki

L.p.	Wyszczególnienie	Wartość zł.	U w e g i
1.	kaplica - kostnica	408.310,-	r-k częściowy
2.	komora dezynfekcyjna	59.670,-	
3.	pralnia mechaniczna	252.102,-	z doprowadzeniem wody zimnej i ciepłej
4.	suszarnia	85.010,-	r-k częściowy

Razem: 805.092,- zł.

Wykaz wartości majątku szpitalnego

L.p.	A k t y w a	Wartość zł.	U w a g i
1.	Nieruchomości - budynki	805.092,-	
2.	Umeblowanie	956.442,-	
3.	Narzędzia gospodarcze	43.638,-	
4.	Aparaty i sprzęt lekarski	133.280,80	
5.	Naczynia kuchenne i pralnicze	105.479,-	
6.	Sprzęt gospodarczy	71.885,-	
9.	Bielizna Szpitalna	958.317,7	
10.	L e k i	119.656,56	
11.	Zapasy żywnościowe	173.658,-	
12.	Zapasy opatów	199.500,-	
		828	
	<b>R a z e m:</b>	<b>3.546.948,66</b>	



## Inwentarz Stanu Majątkowego

## STAN CZYNNY

Gru- pa	poz.	A k t y w a	W a r t o ś ć	
			Sumy pozycji	Sumy grup
I	1	Nieruchomości	1.033.126.860.-	1.033.126.860.-
II	1	Ruchomości	41.263.539.-	41.263.539.-
III	1	Materiały i zapasy	15.554.659.-	15.554.659.-
		Lokaty:		
	1	Ska "Gryf"	1.500.000.-	
	2.	Miedzynarod. Targi Gdańskie	1.666.000.-	
	3.	Różnica	75.-	3.166.075.-
V		Sumy Komunalna w Kasach Urzędów Skarbowych:		
	1.	w Kasie I Urz. Skarbowego	101.125.-	101.125.-
VI		Pozostałości czynne na rach. bieżących w Instytucjach Finansowych		
	1.	Pocztowa Kasa Oszczędn.	26.399,68	
	2.	Komunalna Kasa Oszczędn.	1.060.963.-	
	3.	Polski Bank Komunal. w Łodzi	16.466.-	
	4.	Narod. Bank Polski w Gdyni	13.652.-	1.117.480,68
VII		Kasa	5.141,30	5.141,30
VIII		inne aktywa:		
	1.	Zaliczki prac. na pobory	1.663.695,81	
	2.	Zaliczki budżetowe do wyliczenia	3.299.740,33	
	3.	Dłużnicy różni weksle obce	20.000.-	11.681.087,18
IX		Aktywa Przedsiębiorstw Komunalnych:		
	1.	Rzeźnia Miejska	151.893.444;12	
	2.	Gazownia Miejska	10.258.311;23	
	3.	Zakł. Wodoc. i Kanalizacji	409.133.604;13	
	4.	Zakład Oczyszcz. Miasta	17.638.127;11	
	5.	Szpital Miejski	3.798.110;42	
	6.	Szpital Epidemiczny	3.810.188,66	596.531.785,67

Suma stanu czynnego

1.702.547.752,83

( W. Polanowski)

( E. Zaleski)

Kierownik Oddz. Rachuby

Naczelnik Wydz. Finansowego



po dzień 31.XII.1947 r.

STAN BIERNY

Gru- poz.	P a s y w a	W a r t o ś ć	
		Sumy pozycji	Sumy Grup
I	Pasywa Przedsiębiorstw Komunalnych:		
	1. Rzeźnia Miejska	6.224.949;52	
	2. Gazownia Miejska	5.585.919;27	
	3. Zakł. Wodoc. i Kanalizacji	10.125.639;80	
	4. Zakład Oczyszcz. Miasta	4.369.707;83	
	5. Szpital Miejski	3.746.322,14	
	6. Szpital Epidemiczny	336.360.-	30.388.898,56
II	Długi krótkoterminowe		
	1. Weksle własne	7.370.000.-	
	2. KKO m. Gdyni r-k bież.	312.475.-	7.682.475.-
III	Sumy przechodnie	17.487.146;29	
	Admin. Nieruch. P. i Op.	4.224.923,16	21.712.068,45
IV	Fundusze Specjalne:		
	1. Fundusz renowa.-Rzeźnia M.	11.637.156;53	
	2. " " Z.W. i K.	5.139.877;90	
	3. Fund. zasobowy "	595.638;35	
	4. " obrotowy "	14.030.932;20	
	5. " " Z.O.M.	780.134,59	32.183.784,57
V	Inne pasywa:		
	1. Wierzyciele różni	25.040.690,08	25.040.690,08
VI	Deponenci	777.708,46	777.708,46
VII	Majątek Związku Komunal.		
	1. Czysty majątek (kapitały zakładowe)		
	a) Rzeźnia Miejska	140.948.530;08	
	b) Gazownia Miejska	1.532.491;04	
	c) Z.W. i K.	382.255.145;10	
	d) Z.O.M.	11.168.779,18	535.705.145,40
	2. Czysty majątek Związku		1.048.856.982,31
	Suma stanu biernego		1.702.547.752,83

( H. Zakrzewski )

Prezydent Miasta

W y k a z  
podatków komunalnych za rok 1947.

L.p.	Nazwa podatku	Stan z roku		Wymiar w r.1947.
		nadpłaty	zaległość	
1	podatek gruntowy	-	896.636.-	1.203.922.- x)
2	podatek od nieruchomości	-	2.439.271,54	11.800.324.-
3	podatek od lokali	-	15.289.264,95	29.389.458.-
4	podatek konsumcyjny	84.50	1.758.989,76	22.391.759.-
5	podatek wiskowy	-	103.815,14	7.040.431,05
6	podatek od psów	-	458.275.-	764.000.-
7	podatek od sztyldów	-	-	2.186.735.-
8	podatek hotelowy	-	-	1.031.986.-
O G O Ł E M :		84.50	20.946.252,39	76.108.615,05

U i s z c z e n i a		O d p i s y			Stan na 1.1.1948r.			U w a g i
na poczet zaległosci	za okres bieżący	R A Z E M	na poczet zaległosci	za okres bieżący	R A Z E M	nadpłaty	zaległosci	
502.481,40	1.175.656,50	1.678.137,90	314.013,37	92.649,-	406.662,37	64.383,50	80.141,23	x/ do wymiaru doliczono sumę zł.41.448,- z różnicy cen zboża przechowywanych na gotówkę.-
2.642.463,74	7.492.095,28	10.134.559,02	1.187,25	30.894,-	32.081,25	-	4.072.955,27	
11.874.288,35	18.401.341,70	30.275.630,05	306.283,-	1.933.363,-	2.239.646,-	-	12.163.446,90	
1.607.547,76	18.669.309,59	20.276.857,35	-	-	-	423,50	3.876.430,41	
83.617,64 <del>82.617,64</del>	6.591.503,85	6.680.121,49	-	52.037,70	52.037,70	5.651,-	417.738,-	
252.500,-	534.486,-	786.986,-	38.500,-	132.500,-	171.000,-	-	264.289,-	
-	2.085.682,-	2.085.682,-	-	-	-	-	101.053,-	
-	879.681,-	879.681,-	-	-	-	-	452.305,-	
16.967.898,99	55.829.755,92	72.797.654,81	659.983,62	2.241.443,70	2.901.427,32	70.438,-	21.428.358,81	



